

PAGES  
MANQUANTES

Exactement l'époque pour vendre du Sirop—

# Le Sirop de Table

## Marque "Crown"

est une ligne qui forcera la confiance de votre clientèle et la maintiendra. Rien dans la ligne du Sirop ne vous offre un profit aussi soutenu et aussi bon que le **Sirop de Table Marque "Crown."**

Un ordre donné à un marchand de gros quelconque vous le prouvera.

### EN CANISTRES.

Canistres de 2 lbs. — Caisses, 2 doz.

"	"	5	"	"	1	"	Aussi en barils, $\frac{1}{2}$ barils,
"	"	10	"	"	$\frac{1}{2}$	"	<b>Kegs et Seaux.</b>
"	"	20	"	"	$\frac{1}{4}$	"	

Fret payé sur 5 caisses et plus à toutes les stations de chemin de fer à l'Est de North Bay.

# EDWARDSBURG STARCH CO., LIMITED

## ETABLIE EN 1858.

53 rue Front Est,

TORONTO, ONT.

Usines :

CARDINAL, ONT.

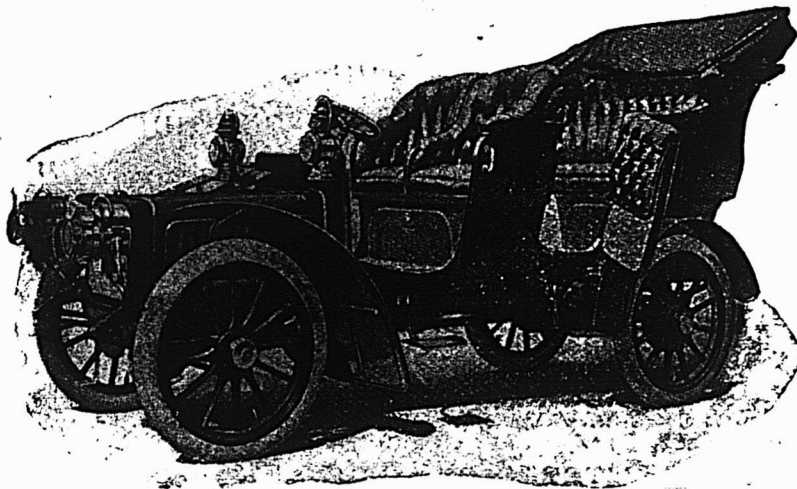
164 rue St-Jacques,

MONTREAL, P. Q.

# L'Unique DECAUVILLE

LIVRAISON - IMMEDIATE  
Garantie pour 365 jours

CARROSSERIE  
de .....  
LUXE



PNEUS  
MICHELIN

**DOUBLE PHAETON**  
Entrées Latérales. Capote Américaine Ordinaire.

“ Rien ne sert de courir, il faut arriver à point.”  
Avec une **Decauville** on arrive toujours au but.

Nous pouvons fournir sur les chassis  
Decauville tous les Modèles de Car-  
rosserie qui nous sont demandés. ....

Sur demande nous envoyons le catalogue franco, ainsi que tous  
renseignements désirés.

## The Canadian Motor Car Company

Bureaux: 25 rue St-Gabriel. Salle d'Exhibition: 2525 rue Ste-Catherine.

**MONTREAL.**

# THÉ DE CEYLAN

Vert et Noir

NON SURPASSÉ pour l'EXCELLENCE

Aucun Autre Sol ne produit du Thé égal à celui qui pousse sur les plantations de "Sunny Isle."

Aucun Autre Terrain ne conserve avec une telle perfection les "essences" de la feuille odorante pendant le procédé de la manufacture.

## EPICIERS !!!

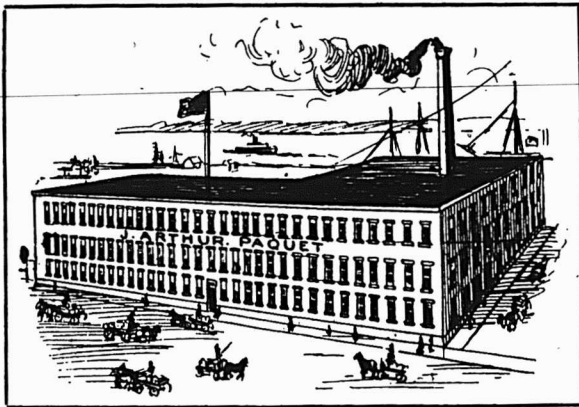
Achetez uniquement du **Thé de Ceylan** (Vert ou Noir), le Thé qui se **Vend à la Perfection**.  
Vendez uniquement du **Thé de Ceylan** (Noir ou Vert), le Thé **Breuvage Parfait**.

**Thé de Ceylan, Vert, Feuille Naturelle Parfaite.**

# Gants et Mitaines

## == J. A. P. ==

Sont renommés pour LA QUALITÉ, LA COUPE, LE FINI, LE STYLE—Nos prix intéressent les marchands, ils ne sont pas faits pour produire de l'effet, mais pour rapporter un profit au détailleur. Tout ce que nous employons, **matériel comme main d'oeuvre**, est absolument supérieur.



Le plus grand assortiment—au delà de 2000 échantillons—Nos voyageurs sont maintenant sur la route.

Attendez leur visite.

## J. ARTHUR PAQUET - Québec

BRANCHES:

Winnipeg Toronto Ottawa Montréal St-Jean, N.B.



# ARTICLES EN CAOUTCHOUC

De toutes Descriptions et de tous Genres.

## FABRIQUÉS AU CANADA

Notre politique est de protéger le commerce canadien et de donner du travail aux ouvriers canadiens,

Nos usines sont les plus grandes et les mieux agencées du monde entier.

La plus grande satisfaction et la pleine valeur de son argent sont toujours assurées à la clientèle.

Quand vous aurez besoin de marchandises en caoutchouc, écrivez-nous pour nous demander nos prix.

# La Cie de Caoutchouc Canadienne Limitée

Notre-Dame et Avenue Papineau, Montreal.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)  
REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES  
(The Trades Publishing Co.)  
25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL  
TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.50 PAR AN.  
CANADA ET ETATS-UNIS - 2.00  
UNION POSTALE - - - - - FRS 20.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit. Directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arriérés ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## LA PUBLICITE DEVANT LA COMMISSION DU TARIF

A propos d'un fait qui s'est passé à la Commission du Tarif à Frédéricton, N.-B., le *Globe* de Toronto dit: A Frédéricton, l'autre jour, certains manufacturiers canadiens de chaussures se sont plaints que les manufacturiers américains annonçaient leurs chaussures sur une vaste échelle au Canada et obtenaient une forte part des affaires sur le marché canadien. Pour faire face à cette concurrence on a demandé une augmentation des droits de douane sur les chaussures importées des Etats-Unis. Un manufacturier canadien de chaussures, M. Charles Slater, n'était pas d'accord avec ses confrères; il a déclaré que le tarif actuel est suffisant et qu'une bonne chaussure canadienne convenablement annoncée, pouvait, sous le tarif actuel, faire face à la compétition américaine. Il a déclaré, en outre, que si une réduction raisonnable était accordée sur la matière première des chaussures, le manufacturier canadien pourrait mieux faire que de tenir son rang contre la concurrence américaine sur les marchés étrangers.

La réponse de l'hon. W. S. Fielding à ceux qui demandaient une plus grande protection a été pertinente et raisonnable. Il leur a dit: "Messieurs, il vous faut annoncer. Vous pouvez trouver un remède dans la publicité."

Et notre confrère quotidien ajoute: Il y a beaucoup de philosophie commerciale pratique dans cet avis. Il suggère aux manufacturiers Canadiens que, quels que soient les avantages que le Parlement puisse leur accorder, leurs industries devront languir en face de la concurrence des Américains agressifs, s'ils n'aident pas de leur intelligence le travail des matières premières. La marchandise démodée et les vieilles méthodes d'affaires ne sont pas peu res-

ponsables du mal auquel on cherche le remède dans un tarif plus élevé. Le manufacturier canadien qui produit un bon article et fait connaître ses qualités au public acheteur en usant intelligemment de la publicité, est satisfait de la protection que lui accorde le tarif actuel. D'autres manufacturiers Canadiens qui peuvent faire un article également bon mais qui mettent sous le boisseau tout renseignement concernant ses qualités, réclament du gouvernement une protection plus grande.

Le *Boston Herald* a un mot convenable sur le sujet: "Cette plainte des Canadiens que nos fabricants de chaussures américains annoncent trop largement est un peu enfantine. Supposez qu'ils essayent de la publicité eux-mêmes. Il est probable qu'elle leur ouvrira les yeux." La chose est certaine! Les yeux d'autres plaignards pourront s'ouvrir également en employant le même procédé. "Messieurs, vous devez annoncer."

Sans partager l'opinion du *Globe* que les manufacturiers qui fabriquent un bon article et l'annoncent sont satisfaits du tarif,—ce qui supposerait la perfection dans notre tarif—nous sommes d'avis que la plupart des manufacturiers, dans toutes les branches de l'industrie sans exception, devraient annoncer davantage pour faire connaître leurs produits à l'encontre des produits similaires de l'étranger.

## LE MARCHÉ DES ÉPICES

Le marché des épices est très ferme et tellement actif, disent les courtiers de New-York, qu'il semble nécessaire d'opérer immédiatement pour être certain de ne pas payer de plus hauts prix que ceux actuellement cotés.

*Poivre*.—Le poivre est resté ferme. Il n'y a pratiquement pas eu d'offres des pays producteurs, ce qui semblerait prouver que les détenteurs de

l'Orient conservent la marchandise en vue de plus hauts prix.

*Muscades*.—Les noix muscades ont été actives et il s'est fait de fortes transactions. Les prix reçus de Hollande cotaient 16 3-4c. pour 105-110 et les détenteurs sur place ont avancé les prix de leurs lots en conséquence. Le Macis est également plus cher et avancera sans doute davantage encore. On conseille d'acheter immédiatement.

*Clous de Girofle*.—Les ventes qui ont eu lieu ont été faites uniquement pour le compte de baissiers qui, suppose-t-on, ont agi pour des vendeurs à découvert. Toutes les offres à prix bas ont été rapidement acceptées et on s'attend à ce que le marché monte dès que les opérations et la baisse auront pris fin.

*Gingembre*.—Le gingembre reste ferme à des prix plus hauts.

*Allspice*.—Prix plus fermes et plus élevés demandés pour les lots disponibles.

Les autres épices sont à prix nominal.

## LA SITUATION DES BANQUES

Pendant le mois de décembre la circulation a baissé, mais se maintient toutefois à un niveau sensiblement plus élevé que l'an dernier, mois pour mois.

Les dépôts du public remboursables à demande ont baissé de \$2,200,000, ce fait n'est pas anormal en décembre et il est inutile que nous en indiquions les raisons que tous nos lecteurs connaissent.

Par contre, les dépôts du public remboursables après avis ont augmenté de \$2,500,000 en chiffres ronds, les paiements de dividendes par les banques et les diverses compagnies incorporées n'ont pas été étrangers à cette augmentation.

Les dépôts reçus ailleurs qu'au Canada sont en légère augmentation (\$75,886).

Les prêts à demande remboursables au Canada sont en augmentation d'un peu plus de \$900,000 et ceux remboursables au dehors accusent une avance de \$1,500,000 sur le mois précédent.

Les prêts commerciaux sont également en gain pour ceux consentis au Canada, le gain est de \$1,350,000. Pour les prêts et escomptes au dehors, il y a une diminution de \$1,200,000.

Voici le tableau résumé de la situation des banques au 30 novembre et au 31 décembre 1905 :

PASSIF	30 novembre	31 décembre
	1905	1905
Capital versé.....	\$84,542,598	\$85,294,210
Réserves.....	58,529,624	59,898,397
<b>Circulation.....</b>	<b>\$72,592,543</b>	<b>\$69,981,574</b>
Dépôts du Gov. Fédéral.....	3,672,469	5,211,318
Dépôts des gouvernements provinciaux.....	6,602,086	6,344,171
Dép. du public remb. à demande.....	137,548,539	155,346,759
Dép. du public remb. après avis.....	354,393,953	356,580,974
Dépôts reçus ailleurs qu'en Canada.....	43,987,686	44,063,572
Emprunts à d'autres banques en Canada.....	577,865	766,799
Dépôts et bal. dus à d'autres banq. en Canada.....	6,413,169	5,678,809
Bal. dues à d'autres banq. en Angleterre.....	5,280,560	4,098,095
Bal. dues à d'autres banq. à l'étranger.....	2,159,488	1,569,828
Autre passif.....	11,099,904	12,218,155
	<b>\$664,328,327</b>	<b>\$662,160,127</b>
<b>ACTIF</b>		
Espèces.....	\$20,701,503	\$19,649,545
Billets fédéraux.....	39,712,000	38,055,620
Dépôts en garantie de circulation.....	3,875,499	3,435,334
Billets et chèques sur autres banques.....	25,325,795	28,345,495
Prêts à d'autres banques en Canada garantis.....	573,784	681,898
Dépôts et bal. dans d'autres banq. en Canada.....	7,977,408	8,591,796
Bal. dues par agences et autres banq. en Ang.....	11,421,005	8,308,239
Bal. dues par agences et autres banq. à l'étrang.....	15,886,212	14,344,574
Obligations des gouvernements.....	8,957,075	9,182,353
Obligations des municipalités.....	19,949,834	20,163,939
Obligations actions et autres valeurs mobilières.....	39,576,294	39,649,068
Prêts à demande remb. en Canada.....	48,792,009	49,701,928
Prêts à demande remb. ailleurs.....	59,508,234	61,010,020
Prêts cour. en Canada.....	457,008,145	458,355,366
Prêts courants ailleurs.....	32,080,027	30,882,959
Prêts au Gov. Fédéral.....		
Prêts aux gouvernements provinciaux.....	1,868,859	2,063,362
Créances en souffrance.....	1,696,723	1,665,732
Immeubles.....	651,081	691,828
Hypothèques.....	530,780	481,970
Imm. occupés par banq.....	11,220,397	11,569,131
Autre actif.....	9,836,267	8,696,970
	<b>\$817,149,132</b>	<b>\$815,533,302</b>

### LA FORCE MOTRICE

#### Cheval blanc et cheval noir

Les chevaux dont nous parlons ici, dit le *Moniteur des Travaux Publics*, sont des chevaux... vapeur, dont la couleur varie suivant leur origine. Il y a, il est vrai, concurrence entre eux, tout comme entre les rivaux de Longchamps et l'on est même fort embarrassé pour fixer leurs prix respectifs. Mais là doit s'arrêter le parallèle.

Ce que nous ne savons que très imparfaitement et ce que M. Michoud, prof. à l'Université de Grenoble s'est

chargé de nous apprendre, dans une conférence retentissante faite ces jours derniers à Liège, ce sont les points de comparaison à établir entre le prix de revient du *cheval blanc*, produit par la houille blanche, et celui du *cheval noir*, produit par le charbon. C'est une question d'une importance capitale dans cette concurrence, que l'on a pu appeler la guerre des deux houilles, concurrence qui s'accroîtra certainement dans l'avenir.

En l'espèce, il ne peut guère y avoir de règles précises et voici pourquoi :

“Les frais d'établissement pour un cheval obtenu par la chute de l'eau sont extrêmement variables, en général d'autant plus élevés, pour une même force globale, que la chute est plus basse et par conséquent à plus gros débit.—A Jonage, le prix d'établissement a été de plus de \$400 par cheval, alors que dans les usines à haute ou moyenne chute il a pu s'abaisser parfois jusqu'aux environs de \$40 le cheval.

“Quant au prix de revient “annuel” du cheval obtenu par la chute de l'eau, il est encore plus difficile à déterminer; à l'incertitude sur le coût d'établissement, vient s'ajouter, en effet, pour cette évaluation, l'incertitude sur les frais d'entretien et les frais de marche. Il est clair cependant que c'est ici le grand avantage de la houille blanche: une fois équipé, le cheval blanc marche pour ainsi dire tout seul, puisqu'il n'est pas besoin de lui fournir comme au cheval noir, son aliment quotidien de combustible. Aussi le prix du cheval-an est-il susceptible de s'abaisser dans les installations hydrauliques, aux environs de \$20 le cheval-an continu de 24 heures par jour, et, dans certains cas, beaucoup plus encore. Il est certain que ce sont là des prix auxquels on ne peut songer à avoir le cheval noir.”

\* \* \*

Mais le cheval noir est en état d'infériorité marquée en ce qui concerne le *prix de revient annuel global*, il rachète cette infériorité par de nombreux avantages.

1° Tout d'abord son prix est susceptible de s'abaisser avec les appareils perfectionnés qui assurent une meilleure utilisation de l'énergie. 2° Le cheval blanc ne peut s'éloigner beaucoup de son lieu d'origine; il a le fameux *fil à la patte*, dont parlait le vaudevelliste. Sans doute, la transmission de la force à distance n'a pas de limite théorique; mais elle a une limite pratique dans le coût du transport, qui, aux grandes distances, devient très élevé. 3° Pour que la houille blanche présente tout l'avantage qu'elle est susceptible de fournir, il faut que l'on puisse utiliser de l'eau

d'une manière continue pendant 24 heures par jour. C'est pour cela que les mines de houille blanche cherchent des *emplois multiples* de leur force, qui ne sont pas toujours commodes à grouper. 4° La houille noire peut s'accumuler, de manière à ne se dépenser qu'à l'heure où on en a besoin.

Il n'en est pas ainsi de l'eau, qui coule d'une façon continue et qui, si elle s'accroît à certains moments, ne s'accroît pas toujours au moment où la demande de force est la plus intense. C'est là un inconvénient grave de la houille blanche, auquel on ne peut remédier que d'une manière très limitée par des bassins d'accumulation. 5° L'usine hydraulique aura presque toujours besoin de se faire aider par l'usine à vapeur, en raison de l'inégalité du débit des cours d'eau.

\* \* \*

Dès lors, la conclusion du distingué conférencier est facile à deviner :

“Je ne crois nullement pour ma part, dit-il, que le mouvement industriel auquel nous assistons dans nos régions montagneuses menace sérieusement la prospérité des pays miniers. Je crois, au contraire, que cette énergie, jusqu'ici dormante et qui commence seulement à se réveiller, donnera à la production un plus grand essor, tout en permettant de ménager la réserve de force accumulée par le lent travail des siècles, dans les profondeurs de la terre. Elle servira ainsi puissamment la cause de l'humanité, et sera pour la houille noire une auxiliaire, bien plus qu'une concurrente. Sans doute dans l'avenir, chacune des deux forces aura son domaine réservé, il me paraît certain qu'après une lutte plus ou moins longue, elles sauront étroitement s'associer pour le plus grand bien de tous, et que la prospérité de l'une ne sera pas pour l'autre une menace de déchéance et de ruine.”

Il y a évidemment place, en ce bas monde, pour toutes les énergies, sans jeu de mots...

### ASSEMBLEE ANNUELLE DE L'ASSOCIATION DES MARCHANDS-DETAILLEURS DU CANADA

Cette Association a tenu son assemblée annuelle, le jeudi 18. janvier à l'Hôtel-de-Ville de Québec.

Un nombre considérable de membres étaient présents. Nous remarquons entre autres, les échevins Duquet, Vincent, Turgeon, MM. J. A. Beaudry, secrétaire provincial de l'Association, Jos. Savard, M. Matte, Elz. Paquet, D. Morin, A. Grenier, Dussault, M. Boyce, Pouliot, de Myrand et Pouliot, Guillot, de Marceau Cie, S. Martel, M. Trépanier, J. A. Lesage, Etienne Dus-

# THE Travelers Insurance Co.

HARTFORD, CONNECTICUT

S. C. DUNHAM, Président.

ETAT FINANCIER AU 1er JANVIER, 1906.

Actif.	
Bons et Actions de chemins de fer	\$24,865,959.24
Prêts garantis par hypothèques, premières hypothèques.....	9,909,991.49
Bons du gouvernement et autres bons publics.....	4,052,602.00
Autres Bons et Actions.....	1,471,575.00
Prêts garantis par polices de la Compagnie.....	3,207,626.89
Argent en caisse et en banque....	1,231,835.75
Actions de banques.....	1,122,263.00
Prêts garantis par valeurs collatérales .....	868,129.34
Edifice de la Compagnie.....	477,876.89
Autres propriétés foncières.....	419,473.14
Intérêt accru, mais non dû.....	630,847.10
Primes sur la vie différées.....	466,717.29
Primes de polices sur la vie en cours de collection.....	235,182.27
<b>Total de l'Actif .....</b>	<b>\$48,960,079.40</b>

Réserves et tout autre Passif.	
Fonds de réserve pour la protection des détenteurs de polices..	\$42,113,572.42
Réclamations en voie de règlement .....	341,160.41
Primes sur la vie, payées en avance.....	50,388.11
Réserve spéciale pour taxes, loyers, etc.....	101,100.74
Surplus aux détenteurs de polices	6,353,857.72
<b>Réserves totales, etc.....</b>	<b>\$48,960,079.40</b>

**Etat de 1905.**

Ravenu total en argent.....	\$13,895,000
Augmentation du revenu.....	1,355,000
Augmentation de l'actif.....	4,503,000
Augmentation du surplus aux assurés .....	518,000
Nouvelle assurance sur la vie "payée".....	20,694,310
Augmentation du fonds de réserve pour la protection des assurés.....	3,858,000
Payé aux détenteurs de polices.....	5,721,000

**Etat à la fin de 1905.**

Payé aux assurés.....	\$ 65,000,000
Assurance sur la vie, en vigueur, payée sur base de.....	155,286,000
-----	
Nombre de Polices d'accidents émises .....	3,894,000
Nombre de Réclamations pour accidents payées.....	451,000

**FRANK F. PARKINS,**

Gérant pour le Canada,

Quand vous voudrez des informations relativement aux polices de cette Compagnie

parlez avec McCaw.

**WILLIAM McCAW,**

Agent Spécial Exécutif,

Chambre 55 Edifice Alliance,  
107, Rue St-Jacques

MONTREAL.



sault, M. Shank, J. L. O. Proulx, A. W. Bédard, O. Marceau, Léonard, Déchêne, P. E. Bélanger.

Avant l'ouverture de la séance, Son Honneur le maire Tanguay est venu souhaiter en ces termes la bienvenue aux membres de l'Association :

“ M. le Président, MM. les officiers et membres de l'Association des Marchands-Détailleurs du Canada,

M. le Président et Messieurs,

Le maire de Québec est heureux de vous souhaiter la bienvenue sous le toit hospitalier de l'Hôtel-de-Ville et d'accueillir à son début l'association nouvelle qui vient ce soir affirmer son existence en procédant à l'élection des officiers de la branche de Québec.

Vous êtes chez vous dans cet édifice, siège de notre administration civique, et le maire et les membres du conseil sont toujours heureux d'y voir accourir ceux dont ils sont les mandataires et leurs invités. Il y a plus. Nous saluons avec bonheur tout mouvement qui se fait parmi nous dans un but d'avancement et de progrès.

Notre siècle continue l'oeuvre commencée par celui qui vient de finir et développe de plus en plus l'oeuvre de centralisation de toutes les forces vives de l'humanité. Nous admirons tous les résultats merveilleux de l'Association étendue à toutes les sphères de l'activité humaine.

Vous-mêmes, Messieurs, en avez donné une preuve dans l'influence irrésistible que vous venez d'exercer sur ceux qui sont chargés du gouvernement de notre pays.

Le jour où vous le voudrez, vous serez cent mille pour appuyer les justes réclamations que vous aurez à faire entendre, et connaissant votre patriotisme et votre esprit éclairé, nous avons l'assurance que cette influence puissante ne s'exercera jamais que pour le plus grand bien de tous et pour la plus grande prospérité de notre cher Canada.

Vous avez tous nos souhaits, Messieurs, et je vous laisse à l'accomplissement de l'oeuvre pour laquelle vous êtes réunis.”

Le président, M. Chabot, et le vice-président, M. Béland, remercièrent tour à tour le maire Tanguay, d'être venu encourager les membres de l'Association par sa présence et ils espèrent que ses souhaits rencontreront les vœux que se proposent les Marchands-Détailleurs.

Cette assemblée annuelle est présidée par M. J. A. Chabot, il est assisté de M. T. Béland, 1er vice-président; M. L. F. Falardeau, 2e vice-président, J. P. Bertrand, secrétaire et L. E. Martel, trésorier.

A l'ouverture de la séance, le président donne après avoir remercié les membres d'être venus en si grand nombre, les raisons de la convocation de l'assemblée et prie le secrétaire, M. L. P. Bertrand, de lire les motions suivantes, qui seront présentées par l'Association des Marchands-Détailleurs, à la prochaine session du Parlement fédéral :

1ère.—Que le Bureau Provincial de la Province de Québec de l'Association des Marchands-Détailleurs du Canada, incorporée, soit requis de faire application à la prochaine session de la législature provinciale, pour demander à ce qu'un comité soit nommé par le gouvernement, pour s'enquérir des conditions actuelles du colportage dans les villes et les villages de la Province, en vue de remédier au tort considérable que les colporteurs causent aux marchands-détailleurs. Nous considérons que les communications et le transport sont aujourd'hui assez faciles et les marchands-détailleurs qui paient la plus grande partie des taxes pour le maintien des municipalités et autres pouvoirs publics ont droit à un peu plus de protection.

2e—Que l'article 35 a “ Certificats pour hôtels confirmés en premier lieu ” soit biffé.

b. Que l'article 36, paragraphe B.—“ Taxes sur transferts ” soit amendé de manière à ce que exception soit faite pour les magasins de liqueurs en détail, et que la taxe sur les transferts de licences pour la vente en détail des liqueurs enivrantes soit fixée à la somme de \$100.00 y compris les timbres sur l'application.

f.—Que la licence soit la propriété pour le commerce en gros et en détail des liqueurs enivrantes ” soit biffé.

d.—Que l'article 113 “ comptes des épiciers séparés quant aux liqueurs ” soit biffé.

e.—Que le temps fixé pour l'application pour certification de certificats soit le 1er mars.

1.—Que la licence soit la propriété de l'épicier sans attache aucune sur le local.

3e—Que considérant que l'inspection des Poids et Mesures s'est toujours faite aux frais et dépens des marchands en général qui font usage du plus grand nombre de Poids et Mesures, nous considérons qu'il est injuste que cette taxe spéciale pour l'Inspection des Poids et Mesures soit payée par les marchands, vu que cette inspection est faite pour la protection et le bénéfice du public en général. Par conséquent, nous demandons que le Bureau Fédéral de l'Association des Marchands-Détailleurs du Canada, incorporée, fasse application à la pro-

chaine session du Parlement fédéral dans le but d'obtenir les changements nécessaires à la loi concernant l'Inspection des Poids et Mesures, pour qu'à l'avenir les frais et dépenses se rapportant à cette inspection soient payés par le gouvernement.

Après avoir expliqué ces diverses motions, M. Béland demande que l'Association vote une motion demandant au gouvernement de maintenir la taxe imposée sur les commis-voyageurs et qui a pour but de protéger les marchands de gros, les manufacturiers et même des marchands-détailleurs. Il croit que le montant de taxe de \$300 est une somme insignifiante pour tout le commerce qui est fait au Canada.

M. T. Béland donne alors l'avis de motion suivant :

Qu'à la prochaine séance il proposera de prendre en considération la taxe imposée par le gouvernement sur les voyageurs de commerce étrangers au pays.

M. J. A. Beaudry, avant la clôture de la séance, adresse la parole aux membres de l'Association. Il conseille aux marchands-détailleurs de causer de ces diverses motions adoptées avec leurs députés. C'est en propageant ses idées que l'Association remportera des succès. Déjà, ils ont couronné nos efforts, dit-il, car les timbres de commerce sont abolis. Mais il n'en faut pas rester là; l'Association a encore plusieurs lacunes à combler. Et après avoir parlé de questions d'un vif intérêt pour les marchands, il souhaite succès à l'Association de notre ville.

#### UNION LIFE

Les agents de la compagnie d'assurance “ Union Life ” ont tenu une convention à Toronto, la semaine dernière, étaient présents :

MM. P. R. Fosbroke, Québec; W. Poirier, surintendant, Montréal; Geo. S. Gilmore, Montréal; A. Laurin, Montréal; F. C. Desjardins, St-Jérôme; P. Champagne, Montréal; J. S. Lécuyer, Trois-Rivières; P. H. Villeneuve, St-Hyacinthe; N. A. Léger, Fraserville; D. Laurin, Valleyfield; Jos. Brisson, Montréal; A. B. Trudeau, Québec; A. Bédard, Québec; J. J. Audet, Québec; J. J. H. Hearth, Montréal; J. P. Walsh, Montréal; G. St-Jacques, Montréal; P. Lacombe, Montréal; M. G. Hutchins, Montréal; J. Nap. Côté, Ottawa; E. Hébert, Ottawa; J. S. Lally, Ottawa.

#### LA MAIRIE DE FARNHAM

M. A. E. D'artois, de la maison A. E. D'artois et fils, a été élu maire par acclamation de la ville de Farnham.

Nos félicitations à M. D'artois et à la ville de Farnham.

FONDEE EN 1842.

**AVANT L'INVENTAIRE****Quelques Lignes Intéressantes.**

AMANDES DE PALERME, "Paper Shell"

AMANDES DE PALERME "Molles"

AMANDES TARRAGONE, "Molles"

**RAISINS DE VALENCE (Denia)**

J. D. ARGUIMBEAU,

TRENOR &amp; CO.,

F. O. S.

Selected

4 Crown Layers

RIERA &amp; CO.,

C. PALARES,

PSIMENOS.

Raisins "TABLE"

**RAISINS SULTANA**

"PRUNEAUX"

**RAISINS CALIFORNIE**

Epépinés, Paquets 1 lb.

FIGUESFRUITS ÉVAPORÉS**UNITED ALKALI WORKS Limited**

LIVERPOOL, ANGLETERRE.

La plus grande manufacture de produits chimiques de l'Empire Britannique.

Lessive "GREENBANK" Solide. Lessive "CŒUR ROUGE" Poudre.

 $\frac{1}{2}$  lb. et 12 oz.**CHLORURE DE CHAUX**

Le meilleur désinfectant.

 $\frac{1}{4}$  lb. $\frac{1}{2}$  lb.

1 lb.

25 lbs.

50 lbs.

100 lbs.

(En Tambours.)

Cette marchandise est vendue dans tout le Canada, et a acquis une réputation qui n'a pas été surpassée. Empaquetée en boîtes de ferblanc, hermétiquement fermées, elle se conserve sous tous les climats.

**ECHANTILLONS AVEC PRIX FOURNIS AVEC PLAISIR.**

Nous attirons l'attention des Manufacturiers, des Hôpitaux, des Hôtels, sur cette marchandise, qui est indispensable et hygiénique.

**VENDUE PARTOUT.**

Epiciers en Gros, Pharmaciens, Marchands de Quincaillerie.

SEULS AGENTS:

**L. Chaput, Fils & Cie**

EPICIERS EN GROS ET IMPORTATEURS DE  
THÉS, VINS ET LIQUEURS DE CHOIX. . . .

**MONTREAL.**

## UN MOT AUX COMMIS DE MAGASINS

Il me vient à l'esprit certaines choses qui seront utiles, je pense, à ceux qui lisent et réfléchissent.

Un premier fait à remarquer, (et je crois que c'est la première chose que le client remarque), c'est la condition du stock, tel qu'on le voit en entrant dans le magasin. Si le stock est couvert de poussière, et en désordre, il n'est pas très attrayant pour l'acheteur. La propreté est une des premières qualités, et je crois qu'un marchand vendra 20 p. c. de plus de marchandises, s'il tient son stock en bon ordre, d'une propreté scrupuleuse. Un stock mal tenu perdra de sa valeur très rapidement.

N'attendez jamais qu'on vous dise ce qu'il faut faire. L'homme à qui il faut rappeler constamment son devoir, est toujours au bas de l'échelle et y restera certainement, s'il ne change pas sa manière de faire.

Ne faites pas votre travail médiocrement. Tout ce qui est digne d'être fait, est digne aussi d'être bien fait. Soyez un travailleur, et non pas un paresseux. N'employez pas une heure pour faire une tâche qui ne demande que dix minutes de travail; n'hésitez jamais à montrer des marchandises, sous prétexte que vous pensez que votre client n'est pas prêt à les acheter. Si vous êtes trop paresseux pour descendre des marchandises de leurs rayons et les remettre ensuite à leur place, écartez-vous et appelez à votre place un vendeur actif. L'homme qui a peur de travailler n'a pas besoin de penser au succès. Un homme ne s'élève jamais au-dessus de ses aspirations. Ayez un but élevé. Ne vous imaginez pas que votre patron soit obligé de se retirer des affaires, si vous vous séparez de la maison, mais rendez-vous si utile qu'il évaluera vos services d'après l'efficacité de votre travail.

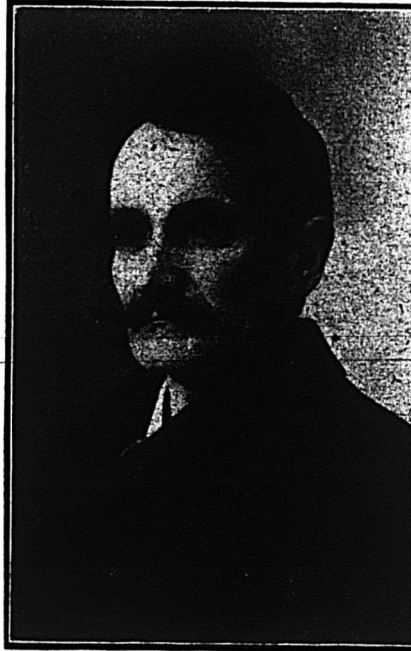
Par-dessus tout, soyez honnête. Soyez honnête, ambitieux, discret, persévérant, vigilant, poli et d'un bon caractère; regardez toujours les choses sous leur côté brillant. Si tout ne va pas comme vous le voudriez, ne manifestez pas votre mécontentement par une figure longue, en vous plaignant et en cherchant à vous faire plaindre. Mettez votre épaule à la roue et tenez-vous-y jusqu'à ce qu'un mouvement se produise. Ne vous laissez pas façonner par l'opinion publique, mais façonnez-vous vous-même. Soyez quelqu'un! Soyez actif et restez actif! Si vous ne trouvez pas votre chemin, faites-vous-en un!!!...

Le mérite est une grande chose; mais de deux magasins de mérite égal, celui qui fait la meilleure publicité fera le plus d'affaires. [Washington Star].

## M. U. Carignan

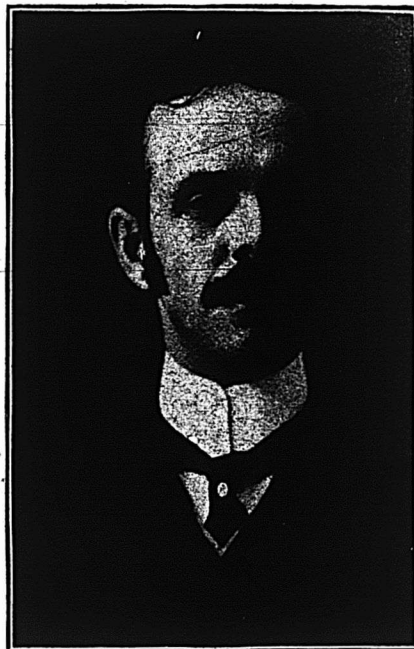
M. U. Carignan dont nous reproduisons les traits est le Président de la Section de Trois-Rivières de l'Association des Marchands-Détailleurs du Canada.

Né en 1860, à Champlain, M. Carignan suivit un cours commercial chez les Frères des Ecoles Chrétiennes de Trois-Rivières.



Avant d'ouvrir pour son propre compte, en 1885, un magasin d'épicerie, il fut pendant cinq ans commis dans la maison O. Carignan. M. Carignan a été élu, en 1899, échevin du quartier de St-Philippe de Trois-Rivières.

Homme très entendu en affaires et très considéré dans les cercles commerciaux, M. U. Carignan sera, à n'en pas douter, un excellent président de section de l'importante association des Marchands Détailleurs du Canada.



M. L. A. Bayley

M. L. A. Bayley dont nous publions ci-contre la photographie est le Président de la Section des Cantons de l'Est

de l'Association des Marchands-Détailleurs du Canada.

M. Bayley est né il y a quarante ans à Compton. Il est marchand de marchandises sèches à Sherbrooke et son département de tapis est certainement le plus considérable qui existe entre Montréal et Halifax. Les autres départements de son commerce ne sont pas de moindre importance que celui des tapis.

M. Bayley qui est un ferme croyant dans le développement industriel et commercial des Cantons de l'Est, donne l'exemple de l'activité et de l'énergie nécessaires pour hâter les progrès de cette partie du pays et il était bien désigné pour présider aux destinées de la Section des Cantons de l'Est de l'Association des Marchands-Détailleurs du Canada.

M. Bayley est, en effet, président de la Chambre de Commerce, Directeur de l'Association des Marchands de Détail, Président de la Moore Carpet Co, Directeur du Club de Sherbrooke et il est également intéressé dans plusieurs autres entreprises.

En politique, M. L. A. Bayley est un ferme conservateur.

## LA SOIE ARTIFICIELLE

A propos d'une explosion qui s'est produite dernièrement dans une fabrique de soie artificielle à Sarvar (Hongrie), et qui a fait plusieurs victimes, on a donné quelques renseignements intéressants sur le procédé Chardonnet, employé pour cette fabrication.

On prend du coton, que l'on nitre, c'est-à-dire que l'on convertit en piroxylène (nitro-cellulose), en le plongeant dans un mélange d'acide sulfurique et d'acide nitrique.

La piroxylène ainsi obtenue, et qui n'est pas autre chose que ce qu'on appelait naguère le fulmi-coton, se présente sous l'aspect de l'étope. On la dissout dans un mélange d'alcool et d'éther, ce qui détermine la formation d'un sirop visqueux, le collodion des photographes.

Ce collodion visqueux est enfermé dans des récipients, d'où, par la pression, on le refoule dans des métiers à filer. Ces métiers ne sont pas des broches comme les métiers ordinaires; ce sont des filières en forme de becs, à travers lesquelles on fait passer le collodion.

Ce collodion se fige au contact de l'air et prend l'aspect d'un fil qui s'enroule autour de bobines.

Les métiers à filer sont installés en grand nombre dans les ateliers. Là, l'atmosphère est chargée de vapeurs d'alcool et d'éther, dégagée, comme on l'a vu plus haut, par la préparation du collodion. D'où un premier risque d'explosion. Dans les usines de Be-an-

# THÉS = THÉS

## NOS MARQUES SPECIALES

Depuis que nous avons mis sur le marché nos marques spéciales

### N. U. P.

Thé du Japon

En paquets de ..... 80, 30, 10 et 5 lbs.

### SIGNAL

Thé du Japon

En paquets de ..... 80, 30, 10 et 5 lbs.

### GEM

Thé du Japon

En paquets de ..... 80, 30, 10 et 5 lbs.

Nos ventes ont augmenté d'année en année.

—  
Demandez-nous des Echantillons. Si vous achetez maintenant, nous vous ferons des prix de faveur

—  
PROFITEZ DE L'OCCASION!

200 QUARTS d'Huile de Lin, double bouillie,  
QUALITE SUPERIEURE

54 Cents le Gallon.

## HUDON & ORSALI

Epicerie, Thés, Vins et Liqueurs

259 rue St-Paul et 3, 5, 7, 9 et 11 rue Vaudreuil, Montréal.

gon, de Cubise (près de Bruxelles) et d'Allemagne, des canalisations spéciales, s'ouvrant au-dessus des métiers, aspirent ces vapeurs. Cette ventilation était-elle suffisamment assurée à Sarvar? Sinon, les vapeurs d'alcool et d'éther pouvaient constituer une cause possible de catastrophe.

Le comte de Chardonnet, ancien élève de Polytechnique, a inventé son système en 1884.

### FEU MARSHALL FIELD

Un des plus grands commerçants des États-Unis où les maisons chiffrant par millions ne manquent pas, M. Marshall Field, de Chicago, est décédé à New-York le 16 janvier à l'Hôpital Holland à la suite d'une pneumonie.

Marshall Field est un exemple de ce que peuvent produire le travail, la volonté et l'énergie alliés à l'intelligence et à l'entente des affaires.

Né en 1835 à Conway, petite ville du Massachussets il travailla dans son jeune âge sur la ferme de son père John Field. En 1852, âgé de 17 ans, il entra comme commis dans un magasin de Pittsfield où il demeura quatre ans. Pittsfield n'était pas un assez vaste champ pour ses ambitions et il partit pour Chicago où il résida toujours depuis lors.

Il obtint un emploi dans la maison de marchandises sèches en gros de Cooley, Farwell & Co. Ses patrons ne furent pas longtemps sans voir de quelle étoffe il était fait et au bout de quatre ans, en 1860, ils se l'associèrent. En 1865, la raison sociale fut modifiée et devint celle de Field, Palmer et Leiter, M. Palmer s'étant retiré deux ans après, la firme devint alors Field, Leiter & Co. jusqu'en 1881, époque à laquelle elle devient Marshall Field & Co. à la suite du retrait de M. Leiter.

La maison n'eut durant son existence qu'une grande épreuve à subir, mais elle fut sérieuse. Dans le grand incendie de Chicago en 1871, la maison passa au feu, tout fut dévoré par les flammes; c'était une perte de \$3,500,000, sur laquelle la firme ne recouvra que \$2,500,000 d'assurance.

Le feu n'était pas encore éteint que la firme s'était installée ailleurs, et continuait les affaires sans se laisser abatre par la perte sèche d'un million. A cette époque son chiffre d'affaires, commerce de gros et commerce de détail réunis, s'élevait à environ \$8,000,000 et on estime qu'actuellement le chiffre n'est pas éloigné de \$70,000,000.

On estime la fortune laissée par M. Marshall Field entre 100 et 200 millions. Il a fait durant sa vie de nombreux dons importants à des institutions de charité

et d'éducation et dernièrement il offrait de dépenser \$10,000,000 pour le musée des Beaux Arts de Chicago pourvu que la ville donnât le terrain.

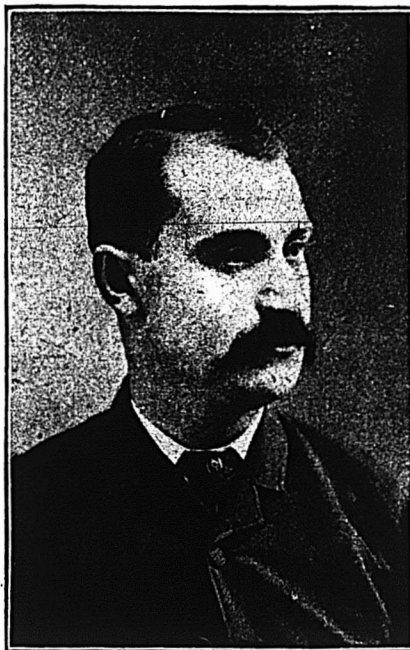
D'un premier mariage il eut un fils et une fille, cette dernière mariée au capitaine Beattie; son fils, Marshall Field jr, est décédé il y a deux mois environ à la suite d'un accident. Il y a six mois il épousa sa seconde femme qui lui survit, Mme Della Spencer Caton.

Marshall Field avait des principes bien arrêtés en affaires et il les suivait. Voici, d'après ses amis, les règles qu'il avait établies; elles sont bonnes à mettre en pratique:

1. Ne jamais emprunter d'argent.
2. Ne jamais donner un billet ou une hypothèque.
3. Ne jamais jouer sur marge, soit sur actions, soit sur les grains.
4. Acheter toujours au comptant et vendre à court terme à petit profit.
5. Toujours insister pour que le contrat entre marchand et client soit rempli à la lettre.

Malheureusement, il n'est pas permis à tous les commerçants de pouvoir suivre en tous points les principes qui ont aidé à édifier la fortune de Marshall Field, mais tous devraient s'efforcer d'y parvenir.

M. Adélarde Cuthbert Trempe, Président de la Section de Sorel, de l'Association des Marchands-Détailleurs du Canada, dont nous publions ci-contre le portrait, est né à Berthier, en Haut, le 23 janvier 1856. Il fit ses études au Col-



M. Adélarde Cuthbert Trempe

ège Commercial de Berthierville, tenu par les Clercs St-Viateur. À sa sortie du collège il entra dans le commerce, à Sorel, chez son cousin, M. L. T. Trempe, et demeura à son service pendant douze ans. En mai 1884, il ouvrit pour son propre compte une petite épicerie La modeste épicerie du début ne tarda pas

à prospérer et aujourd'hui, c'est un des établissements les plus considérables de la florissante petite ville de Sorel.

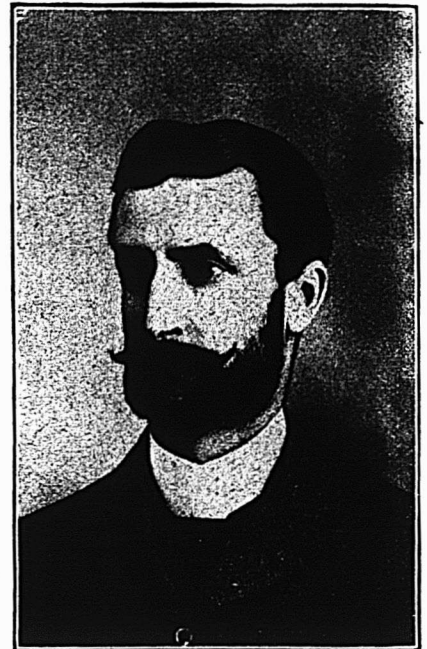
M. Trempe a été échevin de sa ville pendant deux termes, il jouit d'une grande popularité parmi ses concitoyens.

Il est le type du gentilhomme accompli en même temps qu'un commerçant très avisé et très progressif.

La photographie ci-dessous est celle du Secrétaire de la Section des Trois-Rivières de l'Association des Marchands-Détailleurs du Canada, M. J. L. Durand, de la maison Durand & Précourt, marchands-épiciers des Trois-Rivières.

M. J. L. Durand est né à Champlain le 11 juin 1865. Après un cours d'études dans sa paroisse natale, il entra comme commis en 1881 à l'emploi de la maison J. A. Gagnon & Cie, épiciers en gros. En 1886, nous le voyons teneur de livres chez M. J. C. Rousseau, épicier et manufacturier de ginger ale, soda, etc., etc.

En 1891, M. J. C. Rousseau abandonna pratiquement le commerce d'épicerie



M. J. L. Durand

pour se livrer exclusivement à la fabrication des eaux gazeuses et à l'embouteillage de la bière, mais néanmoins conserva des intérêts dans le magasin d'épicerie qui continua sous le nom de Rousseau et Durand; M. Durand ayant pris comme associé la direction des affaires. Dix-huit mois plus tard, M. Rousseau se retirait complètement, cédant ses intérêts à l'un des commis de la maison, M. Précourt. Depuis lors, la raison sociale est devenue Durand & Précourt.

M. J. L. Durand s'est marié en 1888 avec Mlle Marie-Louise Brunelle, de Champlain. C'est un homme d'affaires très actif et très considéré.

Si une seule petite annonce dans un journal ne vous a pas fait vendre toutes les marchandises que vous aviez, ne parlez pas contre la publicité. Il faut que vous continuiez cette publicité et que vous prépariez avec soin des annonces qui vous fassent faire des ventes.

Nous sommes les seuls Agents pour le

**SEL WINDSOR**

Et pour la

**DOMINION SALT AGENCY**

Nous donnons à tous les ordres une  
attention prompte et soigneuse . . .

**VERRET, STEWART & CO.**

**MONTREAL.**

LE PLUS BEAU PORC EMPAQUETE

**D'ARMOUR**

En vente chez tous les Epiciers de Gros.

**D. RATTRAY & SONS,**

AGENTS GENERAUX

QUEBEC

**MONTREAL**

OTTAWA.

**AVEZ DES COFFRES-FORTS**

*A tous les hommes d'affaires de la Province de  
Québec et des Provinces Maritimes :*

Avez-vous jamais réfléchi à la valeur réelle d'un  
coffre-fort de première qualité, à l'épreuve du feu, en  
cas d'incendie- Nous croyons que vous conviendrez  
avec nous qu'à cette époque avancée, un coffre fort  
est une **NÉCESSITÉ** pour tout homme dans les  
affaires, et nous serions heureux de recevoir de vous  
une demande du catalogue, des prix, etc. Nous  
sommes convaincus que nous avons le meilleur coffre-  
fort sur le marché aujourd'hui, à des prix et des con-  
ditions qui seront certainement intéressants.

Ecrivez avant d'acheter.

**FORD & FEATHERSTONE,**

HAMILTON, Ontario.

Agent de vente pour la Province de Québec :

**M. JOHN ALLEN,**

272 Avenue Delorimier, MONTREAL, Québec.

La Concurrence est  
l'âme du Commerce.

Si vous voulez conserver votre Indépen-  
dence, encouragez la compétition

ET ACHETEZ LES

**ALLUMETTES**

— DE —

**The Improved Match Co.**

MANUFACTURE A Limited

DRUMMONDVILLE, P. Q.

Bureaux: 409 Board of Trade, Montreal.

Tel. Bell Main, 3244.

**LE COMMERCE DES ETATS-UNIS  
AVEC LA FRANCE**

Les grains forment un faible facteur dans les exportations des Etats-Unis en France; il en a été ainsi depuis nombre d'années, les seules années faisant exception sont celles où des conditions anormales ont existé en France, où des récoltes faibles dans ce pays ou dans ses colonies ont nécessité de fortes importations, dit "New England Grocer."

La valeur totale des grains expédiés des Etats-Unis en France en l'année fiscale 1905, n'a été que de \$1,495,112 contre \$1,267,521 en 1895. Dans les dix dernières années, il y a eu une seule année, 1898, où la valeur des grains exportés des Etats-Unis en France a été considérable. A cette époque, à cause de récoltes déficitaires en France, les Etats-Unis y ont expédié 30 millions de boisseaux de blé, évalués à 32 millions de dollars; 10 millions de boisseaux d'avoine évalués à près de 3 millions de dollars et 11 millions et demi de maïs, évalués à près de 4 millions de dollars; ce qui a porté les exportations totales des Etats-Unis en France, pendant cette année à 95 millions et demi de dollars, chiffre qui n'a été dépassé que deux fois depuis que les Etats-Unis sont en relations commerciales avec la France.

Les vivres exportés de France aux Etats-Unis ont une valeur qui varie de 1 à 3 millions de dollars annuellement; mais ces faibles sommes forment une grande proportion des importations de la France en vivres, importations qui ne s'élèvent annuellement qu'à 4 millions de dollars environ.

Quant aux importations tirées de France par les Etats-Unis, elles ont été plus grandes en 1905 qu'à toute autre époque, à l'exception des années 1883 et 1903; ces importations se sont élevées en chiffres ronds, à 61 millions en 1905 et à 57 millions en 1885. Cette importation grande et croissante

consiste principalement en articles de haute qualité qui peuvent être classés comme spécimens de travail artistique, en peinture, statues, porcelaine, verrerie ou soieries, lainages et cotonnades manufacturés. Outre ces articles, les Etats-Unis importent des huiles végétales pour plus d'un million et demi de dollars (presque la moitié de cette huile est de l'huile d'olive), de la soie brute pour 2 millions environ, des vins pour plus de 6 millions, principalement du champagne et d'autres vins mousseux; la valeur des produits chimiques importés ne s'élève qu'à environ 3 millions et demi de dollars.

Les importations de France ont formé, dans l'année fiscale 1905, 0.86 p. c. des importations totales des Etats-Unis, et les exportations des Etats-Unis en France, pendant la même année, ont formé 5.01 pour cent des exportations totales des Etats-Unis.

**ALCOOL ET TEREBENTHINE DE  
SCIURE DE BOIS**

Des brevets d'invention ont été pris par un inventeur du Tennessee, pour extraire de la térébenthine de la sciure et des copeaux de bois, à raison de deux gallons par tonne de sciure de bois.

L'alcool méthylique pourra peut-être également s'obtenir par les procédés visés par les brevets en question. On estime, dit "American Industries", qu'une scierie débitant 60,000 pieds de bois par jour, peut ainsi faire un profit net de \$52 par jour, en utilisant les déchets actuellement perdus. Le coût de la machinerie nécessaire à un établissement de cette capacité est estimé à \$9000.

**SI vous APPROUVEZ**

la ligne de conduite du "PRIX COURANT", abonnez-vous.

Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.

Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.

**Nouveaux Brevets**

Dans l'intérêt du public amateur d'inventions nouvelles, nous donnons plus bas une liste de brevets canadiens récemment obtenus par l'entremise de MM. MARION & MARION, Solliciteurs de Brevets, Montréal, Can. et Washington, E. U.

Tout renseignement à ce sujet sera fourni gratis en s'adressant au bureau d'affaires plus haut mentionné.

- Nos  
96,938—Wm. Alex. Allam, Winnipeg. Man. Engin Rotatoire.  
96,959—Alfred Jobin, Inkster, Man. Filet protecteur pour chars urbains.  
96,973—Rég. V. Pocock, Westerfield, Ashburton, N. Zélande. Fers de charrue.  
96,996—Joseph E. Pigeon, Lachine Locks, Qué. Machine pour faire la clôture en fil de fer.  
97,005—Napoléon Delisle, St-Tite, [Champlain], Qué. Clé anglaise.  
97,006—MM. Demers & Daignault, Montréal, Qué. Machine à creuser les fossés.  
97020—MM. Baker, Shevlin & Baker, Saratoga Springs, N. Y. Tamis à pulpe centrifuge.  
97,042 Léopold Lague, Ste-Anne de Bellevue, Que. Avertisseur d'incendie.

**Nouveaux brevets**

MM. Fetherstonhaugh & Company, Solliciteurs de Patentes, édifice Canada Life, Montréal, publient la liste suivante des patentes récemment obtenues par leur entreprise:

CANADA

- E. How, Hillsburg, Ont., Régulateur de tirage.  
C. H. Bennett, Ottawa, Appareil pour rafraîchir l'eau.  
J. Murphy, Ottawa, Moyen pour empêcher la formation de la glace au fond de l'eau et le frazil.  
G. Wettlaufer, Stratford, Ont., Machine à faire les briques.

ETATS-UNIS

- Byron W. Guthrie, Montréal, Soupape de dégagement.  
Carl R. Salmen, Montréal, Allume-feu.  
Joseph Ward, Montréal, Enveloppes d'étalage.  
Thomas E. Ainley, Uxbridge, Mass., Appareil pour transporter la laine.

ANGLETERRE

- The Anti-mal-démer Belt Co., Montréal, Ceinture abdominale.

Les Célèbres Whiskies de Dewar ont une Vente plus grande que jamais

**"Le Whisky rendu populaire par la Qualité."**

**J. M. DOUGLAS & CO., MONTREAL, Agents pour le Canada.**

**AVEZ-VOUS JAMAIS ESSAYÉ**  
d'augmenter vos affaires avec les  
mécaniciens et autres ouvriers?

Le savon que beaucoup emploient maintenant et que tous devraient employer, le savon que **vous pouvez leur vendre** est le

**Savon Extraordinaire  
au Goudron  
Master Mechanics,**

un des excellents savons manufacturés  
par

**The Albert Soaps Limited, Montreal.**

**IL Y A LA UN BON PROFIT  
POUR LES EPICIERS.**

Cela paie de tenir le meilleur article — et surtout quand le meilleur article est un article bien connu, bien annoncé, comme le

**Sel Windsor**

Ayez toujours du Sel de Table Windsor pour vos clients — et voyez combien plus vous en vendez.

Naturellement, vous savez que l'article qui se vend le mieux est celui qui rapporte le plus d'argent.

**Faites plaisir à votre Client.**

Ne désappointez pas vos meilleurs clients, quand ils demandent le

**Sirop de Mathieu**

**Au Goudron et à l'Huile de Foie de Morue**

Largement annoncé et d'une grande valeur intrinsèque, il est encore plus en demande que jamais auparavant.

Les Poudres Nervine de Mathieu sont aussi en bonne demande; essayez-les et bientôt vous en voudrez davantage.

**Cie J. L. MATHIEU, Limitee, Proprietaire**

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, Dépositaires de Gros  
MONTREAL**

**MARINADES  
ET  
CONDIMENTS  
MARQUE  
STERLING**

Résolu à fournir la meilleure clientèle de la communauté, l'épicier aura toujours un bon stock de marchandises de la Marque Sterling. Il n'y a pas à mettre en doute la grande satisfaction qu'elles donnent aux clients.

— Tous les Principaux Marchands de Gros  
— Vendent les Marchandises Sterling.

**THE T. A. LYTLE CO., LIMITED  
TORONTO, CAN.**



# LE NOM LES FAIT VENDRE.

Le public a confiance aux marchandises portant une marque. Maintenant plus que jamais les marchandises portant une marque sont en demande... C'est donc "**LE NOM**" qui fait vendre les marchandises. Pour la vente des céréales de McIntosh, le nom est une aide puissante. Il signifie pureté, goût de l'aliment et propreté dans sa fabrication. Les céréales Canadiennes de haute qualité sont seules employées, et la machinerie la plus nouvelle et la meilleure garantit la qualité supérieure de toutes les céréales portant le nom de "McIntosh."

Les marques "Crown Brand Flaked Oats," "Flaked Wheat," "Gold Dust," "Cornmeal" "Wheatlets," "Swiss Food," sont toutes en faveur auprès des acheteurs.

## Aux Exportateurs de Grain et de Foin Pressé:

Afin d'augmenter notre commerce d'exportation et pour faire mieux connaître les céréales Canadiennes, nous serions heureux de correspondre avec des maisons de commerce de la Grande-Bretagne et d'autres pays.

**P. McINTOSH & SON.**

Meuniers et Manufacturiers, Toronto, Canada.

ADRESSE TELEGRAPHIQUE: "INTOSH."

# "FAIT AU CANADA"

Ces mots sont la clef du succès que chaque véritable Canadien désire cordialement pour notre beau Canada !

Pourquoi achèterions-nous des marchandises quelconques, qui sont faites en pays étranger ? La fabrication des marchandises étrangères ne fait pas travailler nos ouvriers. Elle ne retient pas l'argent dans ce pays.

Pourquoi faire usage de sel étranger ? Nous avons du **SEL CANADIEN**, qui est supérieur à n'importe quel sel étranger. Pourquoi ne pas aider au progrès du Canada, en usant du

# SEL CANADIEN

et, conséquemment, en favorisant le travail canadien, les usines canadiennes et le capital canadien ?

Demandez le SEL CANADIEN à votre épicier en gros, et, s'il n'en tient pas, écrivez-nous pour prix et échantillons. Adresse :

**The Dominion Salt Agency**

LONDON, Ont.

Tel. No 1971. Bureaux; 2e Etage Bâtisse de la Banque des Marchands. Entrée sur l'Avenue Queen.

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE DES MARCHES

### COMMERCE

La semaine n'a pas été très brillante au point de vue des affaires, du moins en ce qui concerne les ventes pour livraison immédiate. Le dégel et les mauvais chemins sont en partie responsables du peu de ventes, mais il faut également tenir compte que la prise de l'inventaire se poursuit un peu partout et que les achats n'ont guère pendant cette période.

Les paiements, cela va sans dire, se ressentent également de ces diverses conditions.

Les commandes pour livraisons du printemps rentrent bien.

A la ville, le commerce de détail souffre de la période électorale.

### FINANCES

Le volume des transactions s'est considérablement élargi à la Bourse de Montréal durant la semaine sous revue. Notre marché aux valeurs est ferme et nous notons quelques avances sensibles. Les valeurs les plus actives sont celles du compartiment de la traction et notamment le Montreal Street, le Toronto Rys., le Detroit United.

Il n'y a pas de doute que quelques-unes des bonnes actions canadiennes n'ont pas encore atteint la limite des cours auxquelles elles peuvent aspirer en raison des dividendes qu'elles paient ou pourraient payer. Mais généralement on escompte les perspectives d'augmentation de dividende et pour certains titres on est disposé parfois à les exagérer. Dans un marché à la hausse, il n'y a pas que les valeurs de premier ordre qui profitent de la hausse; aussi, est-il bon, quand on veut former un portefeuille solide, de mettre de côté les valeurs qui ne montent que grâce au ton du marché et non en vertu d'une augmentation de valeur à elles propre.

Voici les différences que nous constatons pour la huitaine écoulée:

Gains. C. P. R., 3-4; Detroit, 2 7-8; Halifax Electric, 3; Havane Electric (pref.), 1-2; Montreal Street, 16; Ohio Traction, 1 3-8; Toledo Rys. 2 1-4; Toronto Rys. 5 3-4; Twin City, 1; Mackay, ord., 2; Mackay, pref. 3-4; Montreal Power, 3; Richelieu and Ontario, 2; B. C. Packers, 2; Dominion Coal, com. 2 1-2; Dominion Textile,

pref., 3-4; Dominion Steel, ord. 1 1-8 et pref. 3; Laurentide Pulp, ord. 3 1-2 et pref. 1 1-4; Montreal Cotton, 1; Nova Scotia Steel, ord. 3 et pref. 4; Ogilvie Flour Mills, pref. 1.

Pertes.—Montreal Telegraph, 3; Mexican Power, 1 1-8; Dominion Coal, pref. 2; Lake of the Woods, pref. 1.

Nous donnons la cote de la dernière transaction pour chacune des valeurs ci-après:

### Chemins de fer

Canadian Pacific Railway	176 1/4
Duluth S. S. & A. R. [com.]	19 3/4
Duluth S. S. & A. Ry. [pref.]	40 1/2
Minn. St-Paul & Soo [com.]	161
Minn. St-Paul & Soo [pref.]	164 7/8

### Tramways

Detroit United Railway [ex-div.]	97 7/8
Halifax Electric Transit	105
Hamilton Electric Ry.	92
Havana Electric [com.]	35
Havana Electric [pref.]	81
Montreal Street Railway [ex-div.]	253 1/2
Ohio Traction	32 1/2
Sao Paulo	93 1/4
Sao Paulo [pref.]	145
St. John Railway	116
Toledo Railways	35 1/4
Toronto Railways	114 1/4
Trinidad Railway	90
Twin City Rapid Transit	120
West India Electric [com.]	45
Winnipeg Electric Street Railway [com.]	185
Winnipeg Electric Ry [pref.]	116

### Télégraphes, etc.

Bell Telephone [nouveau]	150
Mackay [ord.]	63 1/4
Mackay [pref.]	75
Montreal Telegraph	164

### Divers

Can. North West Land [com.]	400
Can. North West Land [pref.]	99 1/2
Mexican Light & Power	68 1/2
Montreal Loan and Mortgage	136
Montreal Light, eat & Power	92 1/2
Richelieu & Ontario Navigation	78
Windsor Hotel	105

### Valeurs Industrielles

Canadian General Electric	152
B. C. Packers	62
Dominion Coal [com.]	81
Dominion Coal [pref.] [ex-dix.]	120
Dominion Textile [pref.]	105
Dominion Iron & Steel [com.]	29
Dominion Iron & Steel [pref.]	79
International Coal [com.]	84
Intercolonial Coal [pref.]	91
Lake of the Woods [com.]	89.
Lake of the Woods [pref.]	111
Laurentide Pulp [com.]	106 1/2
Laurentide Pulp [pref.]	110 1/4
Montreal Cotton	128
Montreal Steel Works [com.]	106
Montreal Steel Works [pref.]	112
Nova Scotia Steel Works [com.]	73
Nova Scotia Steel [pref.]	122
Ogilvie Flour Mills [com.]	180
Ogilvie Flour Mills [pref.]	127

## NEW YORK CENTRAL

AND

## HUDSON RIVER, R. R.

Les Trains quittent la gare Windsor comme suit:

8.20 A.M. tous les jours excepté le dimanche.	Pour tous les points des Montagnes Adirondacks, Malone, Utica, Syracuse, Rochester, Buffalo, Albany, New York et tous les points au Sud.
7.00 P.M. tous les jours.	
8.20 a.m. excepté le dim.	Train local pour Chateauguay, Beauharnois, et Valleyfield
10.20 a.m. ex. sam. et dim.	
1.35 p.m. sam. seulement	
5.10 p.m. excepté le dim.	
7.00 p.m. tous les jours	
9.45 a.m. Dim. seulement	

Pour billets, horaires, accommodation de chars Pullman, et toutes informations, adressez-vous au bureau de la ville, 130 rue Saint-Jacques.

H. J. HEBERT, F. E. BARBOUR,  
Agent local pour la vente des billets. Agent général.



### LA REGION DU

## LAC ST. JEAN

20 000,000 acres d'excellentes terres à 20c l'acre. Un pays abondant en bon bois et en excellente Eau à 190 Milles seulement d'un des plus beaux ports de mer de l'Amérique. Un pays pour les Industries de toutes sortes, rempli de pouvoirs d'Eau Beau Climat et communications faciles.

Pour renseignements et le guide du colon du lac St Jean, s'adresser à

### RENE DUPONT,

Agent de colonisation.

Chemin de fer de Québec et du lac St. Jean, rue St André, QUEBEC, Canada.

## Alphonse Leduc Marchand de Grains et de Produits.

Successeur de Leduc & Daoust EN Gros et a Commission  
Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates  
Avances libérales faites sur consignations.  
Correspondance sollicitée.  
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

**Bons et obligations**

Bell Telephone	105 1/2
Detroit United	99 1/2
Dominion Textile, D.	100
Dominion Textile, C.	97
Dominion Textile, B.	97
Dominion Textile, A.	96 1/4
Dominion Textile [fractions]	100
Dominion Coal	101
Dominion Iron & Steel	85
Halifax Traction	105
Havana Electric	95 1/2
Intercolonial Coal	92 1/2
Lake of the Woods	110
Laurentide Pulp [ex-coupon]	110
Mexican Light & Power	87 1/4
Montreal Light Heat & Power	101 1/2
Montreal Steel Works	103 1/2
Montreal Street Railway	104 1/4
Nova Scotia Steel	108
Ogilvie Flour Mills	115 1/4
Sao Paulo	93 1/2
St. John Railway	106
Winnipeg Electric Street Ry.	108

**PAS  
BESOIN  
D'HESITER.**

Vous pouvez hésiter à mettre en stock davantage d'aliments pour le déjeuner. Mais avec l'**Aliment Hygiénique Ralston**, c'est différent. Etant donnée la splendide publicité qui paraît maintenant dans les magazines, il est forcé qu'il y ait une demande.

**Fait maintenant au Canada.**

PAR

**THE TILLSON COMPANY, Ltd.**

TILLSONBURG, Ont.

Caisses, 36 paquets de 2 lbs.  
Caisses, 24 " " 1 lb.

**EPICES PURES ET SEL.**

Demande assez forte.

Allspice, moulu	lb.	0.15	0.17
Anis	"	0.09	0.10
Cannelle, moulue	"	0.17	0.18
Cannelle en mattes	"	0.13	0.15
Clous de girofle moulus	"	0.21	0.22
Clous de girofle ronds	"	0.19	0.21
Gingembre moulu	"	0.15	0.16
Gingembre en racine	"	0.16	0.25
Macis moulu	"	0.75	0.80
Mixed Spice moulu, 1 oz	"	0.45	
Muscade blanchie	"	0.25	0.40
Muscade non blanchie	"	0.27 1/2	0.60
Piments [clous ronds]	"	0.08	0.10
Poivre blanc rond	"	0.24	0.26
Poivre blanc moulu	"	0.24	0.28
Poivre noir rond	"	0.16	0.20
Poivre noir moulu	"	0.16	0.19
Poivre de Cayenne pur	"	0.22	0.23
Sel fin	quart, 3 lbs.	2.75	
Sel fin	quart, 5 lbs.	2.66	
Sel fin	quart, 7 lbs.	2.55	
Sel fin	1/2 sac, 56 lbs.	0.35	0.37 1/2
Sel fin	sac, 2 cwts.	1.20	1.25
Sel gros	"	0.55	0.60
Whole Pickle Spice	"	0.13	0.15

**REVUE GENERALE**

**EPICERIES**

Le commerce de l'épicerie fait d'assez bonnes affaires pour la saison et les ventes sont assez bonnes.

Le marché est ferme en général.

A signaler une augmentation de 1-2c. sur le prix du vitriol, ce qui le met à 6 1-2c. la livre.

Le thé du Japon est augmenté de 1 à 2c. par livre. Cette augmentation est due au fait que les prix avaient été abaissés après les fêtes et qu'ils reprennent maintenant leur niveau normal.

Les harengs du Labrador et de la Nouvelle-Ecosse qui faisaient défaut sont de nouveau sur le marché.

**SUCRES**

Bonne demande, prix soutenus.

Extra granulé	sac 100 lbs.	4.15
Extra granulé	baril	4.20
Extra granulé	1-2 baril	4.35
Extra graound	baril	4.60
Extra graound	bte 50 lbs.	4.80
Extra ground	1-2 bte 25 lbs.	4.90
No 1 Yellow	baril	3.80
No 1 Yellow, sac 100 lbs, net		3.75
No 2 Yellow	baril	3.90
No 3 Yellow	baril	4.00
Powdered	baril	4.40
Powdered	bte 50 lbs.	4.60
Paris Lumps	1-2 bte	4.75
Paris Lumps	1-2 bte	4.85
Sucres bruts cristallisés		3.75 4.00
Sucres bruts non cristallisés		3.25 3.40

**MELASSES**

Demande faible.

		<b>Le gal.</b>
Barbade	tonne	0.35
Barbade	tierce et qt.	0.37 1/2
Barbade	demi qt.	0.38 1/2

**SIROPS**

Même observation que pour les mélasses.

Perfection	lb.	0.02 1/2	0.03
Perfection s. 25 lbs. le seau		0.90	
Perfection s. 38 lbs. le seau		1.30	

**GLUCOSE**

Baril, par 100 lbs	2.85
Quarts, par 10 lbs.	3.00
1-2 Quart, par 100 lbs.	3.15

**THES**

La demande est assez bonne. Les prix sont très bien tenus.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successors de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier

MONTREAL



**CHASER SOAP**  
Does the Work

Vendez-vous le **Savon Chaser?**

3 raisons pour lesquelles vous devriez le vendre.

Le Meilleur Savon. Médaille de Bronze accordée à la dernière Exposition Provinciale de Québec.

Primes Précieuses. Le plus grand et le meilleur assortiment de Primes—un cent accordé pour chaque enveloppe rapportée. Demandez le catalogue.

Le plus profitable pour le Marchand. Prix par quantité plus bas que pour tout autre Savon de marque bien connue—Chaque boîte de 100 morceaux contient un coupon d'une valeur de 25 cents.

Donnez-nous de vos nouvelles.

**The Duncan Company, - Montreal**  
BOITE Postale 292.

**THE WINDSOR, Ottawa, Ont.**

Lorsque vous irez à Ottawa, donnez votre patronage au Windsor, "l'Hôtel du Jour" de la capitale.

Tarifs:—\$2.00 et \$2.50 par jour.

J. GRIMES, Propriétaire.

LES marchands qui désirent vendre à leurs clients un sirop pour les enfants, un sirop pur et ne contenant aucun narcotique dangereux tel que : Morphine et Opium, feraient bien de leur offrir le

**SIROP D'ANIS GAUVIN.**

**J. A. E. GAUVIN,**  
SEUL PROPRIETAIRE  
1288 Rue SteCatherine, Montreal.

**FRUITS SECS ET EVAPORES**

Demande plus active. Prix fermes.

**Dattes et Figues**

Dattes en vrac	lb.	0.04	0.04 1/2
Datets en paquets	lb.	0.05 1/2	0.06 1/2
Figues sèches en boîtes	lb.	0.08 1/2	0.15
Figues sèches en mattes		0.00	0.04

**Pruneaux**

		<b>lb.</b>	<b>lb.</b>
Pruneaux Californie	30/40.	0.10	
Pruneaux Californie	40/50	0.09	
Pruneaux Californie	50/60	0.08	
Pruneaux Californie	60/70.	0.07 1/2	
Pruneaux Californie	70/80	0.07	
Pruneaux Californie	80/90...	0.06 1/2	
Pruneaux Bordeaux		[manque]	
Pruneaux Bosnie		[manque]	
Pruneaux d'Oregon	30/40..	0.10	
Pruneaux d'Oregon	40/50..	0.09	
Pruneaux d'Oregon	50/60..	0.08	
Pruneaux d'Oregon	60/70..	0.07 1/2	
Pruneaux d'Oregon	70/80..	0.07 1/2	
Pruneaux d'Oregon	80/90..	0.06 1/2	

**Raisins de Californie.**

Raisins Calif. pqts.	1 lb.	0.11 1/2	0.12 1/2
----------------------	-------	----------	----------

**Raisins de Corinthe**

		<b>lb.</b>	<b>lb.</b>
Corinthe Provincials		0.05	0.05 1/2
Corinthe Filiatras		0.05 1/2	0.05 1/2
Corinthe Patras		0.06	
Corinthe Vostizzas		0.06	0.07

**Raisins de Malaga**

		<b>bte.</b>	<b>bte.</b>
Loose Muscatels	5 cour	0.00	0.07
Clusters	boîtes	2.25	5.50
Clusters	1-4 boîtes	0.70	1.50
Clusters in bunches	bofte	4.00	6.00
Sultana en paquets de 1 lb.		0.07 1/2	0.08 1/2

**Raisins de Valence**

		<b>lb.</b>	<b>lb.</b>
Valence fine off Stalk		0.03 1/2	0.04 1/2
Valence fine off Stalk	1-4 bofte	0.05 1/2	0.06
Valence Selected		0.04 1/2	0.05 1/2
Valence Layers		0.04 1/2	0.05 1/2

**Noix et Amandes**

		<b>lb.</b>	<b>lb.</b>
Amandes Tarragone		0.11 1/2	0.12 1/2
Amandes Valence écalées		0.24	0.26
Amandes amères écalées		0.45	
Avelines		0.08 1/2	0.10
Noix Grenoble Mayette		0.13	0.14
Noix Grenoble [nouvelles]		0.13 1/2	0.15
Noix Grenoble écalées (Chaberte)		0.23	0.25
Noix Bordeaux écalées		0.21	0.23
Noix du Brésil		0.14	0.15
Noix Pécaans		0.13 1/2	0.17
Peanuts		0.06 1/2	0.11
Peanuts écalées		0.11	0.12

**Fruits évaporés**

Abricots . . . . . lb. ....	0.13	
Pêches . . . . . lb. ....	0.13	
Poires . . . . . lb. ....	0.15	
Pommes tranchées évapo- rées . . . . . btes de 50 lbs.	0.10	0.11
boîtes de 25 lbs . . . . .	0.0	0.11½
Pommes évaporées, caisse 40 lbs. carton 2 lbs. ....	0.10½	0.11½
<b>Pelures de fruits</b>	<b>lb.</b>	<b>lb.</b>
Citron . . . . . lb. ....	0.10½	0.11½
Orange . . . . . lb. ....	0.11	0.12
Citrounelle . . . . . lb. ....	0.17	0.18

**FARINES ET PATES ALIMENTAIRES**

Demande assez bonne et prix fermes.

Nous cotons:

Farine de blé . . . . . sacs	2.00	2.25
Farine de blé . . . . . barils	4.50	5.35
Farine d'avoine roulée sacs	2.60	2.90
Farine d'avoine roulée bris	5.50	5.65
Farine d'avoine granulée sac . . . . .	2.80	2.90
Farine de Sarrasin . . . . .	2.50	2.75
Vermicelle, macaroni et spaghet- ti canadiens, en vrac, boîtes de 5 et 10 lbs., la lb. ....		0.04½
barils de 75 lbs., la lb. ....		0.04
Vermicelle, macaroni, spaghetti, pâtes assorties: alphabet, chif- fres, animaux, nouilles, coudes, en vrac, la lb. ....		0.06½
en paquets de 1 lb., la lb. ....	0.07½	à 0.11c.
Tapioca pearl et seed, la lb. ....	0.05½	à 0.06
Tapioca flake, la lb. ....	0.06	à 6½
Sagou . . . . . la lb. ....	0.04½	0.05

**RIZ**

Nous cotons:

Riz Patna . . . . . la lb.	0.04	0.04½
Riz Italien . . . . .	0.09	0.10
Riz Caroline . . . . .	0.10	0.11
Riz moulu . . . . .	0.00	0.06

Riz décortiqués au Canada :

Il y a une baisse de 10c. sur les riz de qualités B et C C.

Qualité B, suivant quantité et emballage . . . . .	3.05	3.35
Qualité CC, suivant quanti- té et emballage . . . . .	2.95	3.25
India Bright . . . . .	0.00	3.55
Luster . . . . .	0.00	3.75
Polished Patna . . . . .	0.00	3.75
Mandarin Patna . . . . .	0.00	4.05
Impérial Glacé Patna . . . . .	0.00	4.25
Special Japan . . . . .	0.00	0.00
Japan glacé . . . . .	0.0	4.35
Crystal Japan . . . . .	0.00	4.62½
Snow Japan . . . . .	0.00	0.00
Japan Ice Drips . . . . .	0.00	4.87½
Carolina Head . . . . .	0.00	7.00

**LEGUMES SECS**

Demande assez bonne, prix fermes.

Fèves de Lima, . . . . . la lb.	0.07	0.08
Fèves blanches, le minot. . . . .	1.80	1.95
Pois verts No 1, . . . . . la lb.	0.02½	0.03

**ORGE**

Nous cotons:

Sacs [pot] . . . . .	1.90	2.00
Barils [pot] . . . . .	4.00	4.20
Sacs [pearl] . . . . .	3.50	3.60

**CONSERVES ALIMENTAIRES.**

**Légumes.**

Bonne demande prix fermes.

Nous cotons:

Asperges entières 2½ lbs. doz.	4.00	4.50
Asperges [Pointes] 2 lbs. doz.	2.50	2.52½
Baked Beans . . . . . 3 lbs. doz.	1.00	1.10
Blé d'Inde . . . . . 2 lbs. doz.	0.82½	0.85
Champignons . . . . . boîte.	0.15	0.24
Citrouilles . . . . . 3 lbs. doz.	0.72½	
Epinards . . . . . 2 lbs. doz.	1.40	1.42½
Epinards . . . . . 3 lbs. doz.	1.80	1.82½
Epinards gallon . . . . . doz. [manque]		

TEL. BELL, JOUR: TEL. BELL, SOIR:  
MAIN 4619 EST 2597

**La Cie de Laiterie  
St-Laurent**

10, PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.

Machineries et fournitures complètes pour  
beurreries et fromageries.  
Centrifuges, Pasteurisateurs, Réfrigé-  
rateurs, Acidimètres, etc.  
Consignataires et agents de manufacturiers.  
Envoi de catalogues sur demande.

**TOUTES SORTES DE FOURNITURES  
POUR LAITIERS.**

**NOUS SOUHAITONS**

**NOS  
Nombreux  
AMIS  
Dans le Commerce  
à Montreal, une  
NOUVELLE ANNEE**

**Tres Heureuse**

**Tres Prospere**

Nous n'épargnerons ni effort,  
ni argent pour vous servir mieux  
que jamais auparavant pendant

**1906.**

**THE J. L. NICHOLS CO., LTD.  
TORONTO**

**M. J. A. GAUVEREAU**

notre représentant **SPECIAL**  
commencera à vous rendre visite  
dans quelques jours avec une  
ligne tout-à-fait supérieure  
et très complète de  
nouveautés.

Haricots verts importés. bte.	0.13	0.16
Haricots verts canadiens. doz.	0.80	1.00
Petits pois français. . . . . bte. ....	0.10	
" " mi fins " . . . . .	0.11	
" " fins " . . . . .	0.12½	
" " ext. fins " . . . . .	0.14½	
" " surfins " . . . . .	0.17	
Pois canadiens. . . . . 2 lbs. doz.	0.60	1.22½
Pois Canadiens . . . . . 2 lbs. doz.	0.97½	1.00
Succotash. . . . . 2 lbs. doz. ....	1.25	
Tomates, 1 gallon . . . . . doz. ....	8.00	
Tomates . . . . . 3 lbs. doz.	0.92½	0.95
Truffes . . . . . doz.	4.80	5.00

**Conserves de fruits**

Demande faible, excepté pour les pê-  
ches et les poires.

Nous cotons:

Ananas coupés en dés, 1-2 lb. . . . .	0.00	1.60
Ananas tranchés importés, 1½ lb. . . . .		1.46
Ananas tranchés Bahamas 2 lbs. . . . .		2.80
Ananas râpés Bahamas, 2 lbs. ....	2.55	
Ananas entiers . . . . .	1.80	2.55
Bluets . . . . . 2 lbs. doz. ....	0.75	
Cerises . . . . . 2 lbs. doz. ....	1.55	2.22½
Fraises. . . . . 2 lbs. doz. ....	1.50	1.67½
Fraises . . . . . gallon. doz. ....	6.25	8.02½
Framboises. . . . . 2 lbs. doz. ....	1.40	
Pêches . . . . . 2 lbs. doz. ....	1.87½	
Pêches . . . . . 3 lbs. doz. ....	2.82½	2.87½
Poires . . . . . 2 lbs. doz. ....	1.52½	1.67½
Poires . . . . . 3 lbs. doz. ....	2.00	2.20
Pommes . . . . . 3 lbs. doz. ....	1.00	1.25
Pommes . . . . . gallon. doz. ....	2.50	3.50
Prunes vertes . . . . . 2 lbs. doz. ....	1.15	1.25
Prunes bleues . . . . . 2 lbs. doz. ....	1.30	1.37½
Rhubarbe . . . . . 2 lbs. doz. ....	1.15	1.17½
Rhubarbe . . . . . 3 lbs. doz. ....	1.90	1.92½
Rhubarbe . . . . . gallon. doz. ....	2.62½	2.65

**Conserves de viandes.**

Peu de demande.

		Prix à la doz de boîtes	
		Amér.	Canad.
Corned beef . . . . . 1 lb	1.70	1.45	
Corned beef . . . . . 2 lb	3.20	2.62	
Corned beef . . . . . 6 lb	10.50	7.75	
Corned beef . . . . . 14 lb	24.00	18.00	
Canard dé- sossé . . . . . 1 lb	3.10	3.20	
Dinde désossée 1 lb	3.10	3.20	
Dinde . . . . . 1½ lb	3.00		
Dinde désossée rôtie . . . . . 1½ lb	3.20		
Dindes rôties . . . . . 2 lb	3.50		
English Brawn. . . . . 2 lb	3.20	2.60	
Lang. de bœuf. . . . . 1½ lb	8.10	6.70	
Lang. de bœuf. . . . . 2 lb	9.50	7.25	
Lang. de bœuf. . . . . 2½ lb	12.25	7.8	
Lunch Tongues 1 lb	4.00	2.75	2.85
Lunch Tongues 2 lb	8.10	6.00	
Oies désossées rôties. . . . . 1½ lb	3.00		
Pieds de co- chon . . . . . 1½ lb	0.00	2.10	
Pieds de co- chon désos- sés . . . . . 1 lb	1.85	1.65	
Poulets désos- sés . . . . . 1 lb	3.10	3.20	
Poulets rôtis . . . . . 2 lb	3.50		
Poulets [giblets] 2 lb	2.00		
Pâtés foie gras . . . . .	0.80	1.40	
Sliced dried beef. . . . .	3.40		

**Conserves de poissons**

Demande assez bonne.  
Les harengs marinés sont très rares  
et en hausse de 25c. par quart. Une  
haute nouvelle est probable.  
Prix très fermes.

Anchois . . . . . doz.	3.25	0.00
Anchois à l'huile . . . . .	3.25	4.50
Clams . . . . . 1 lb	0.95	1.35

Crevettes (Shrimps)	boîtes . . . . . 1 lb	....	1.40
Crevettes (Shrimps)	boîtes . . . . . 2 lb	....	2.70
Finnan Haddies, 1 lb.	doz.	....	1.00
Harengs Labrador	qt.	0.00	6.25
Harengs Labrador	1-2 qt.	0.00	3.50
Harengs N. E.	qt.	0.00	6.00
Harengs N. E.	1-2 qt.	0.00	3.25
Harengs marinés	.. . . .	0.00	1.45
Harengs aux Tomates	.. . . .	1.30	1.35
Homards, bte plate 1 lb.	.. . . .	4.00	4.10
Homards, bte plate 1/2 lb.	.. . . .	2.20	2.30
Homards, bte haute 1 lb.	.. . . .	3.60	3.70
Hutres . . . . . boîte 1 lb.	.. . . .	1.35	1.50
Hutres . . . . . boîte 2 lb.	.. . . .	2.40	2.60
Maquereau . . . . .	.. . . .	1.10	1.15
Sardines canadiennes . . . . .	cse	3.75	4.00
Sardines 1/2 importées . . . . .	bte	0.08	0.20
Sardines 1/2 importées . . . . .	bte	0.15	0.33

Saumon rouge [Sockeye]	boîte haute . . . . . doz.	1.50	1.57 1/2
Saumon rouge [Sokeye]	boîte plate . . . . . doz.	1.67 1/2	1.70
Saumon rose [Cohoés]	boîte haute . . . . . doz.	1.32 1/2	1.40
Saumon du printemps, boîte	haute . . . . . doz.	1.32 1/2	1.37 1/2
Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, 1/2 lb.	doz.	0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte	ovale, 1/2 lb. . . . . doz.	0.95	1.05
Smelts aux tomates, boîte	ovale 1/2 lb. . . . . doz.	0.95	1.05

**LARDS ET JAMBONS**

Bonne demande et prix fermes.

Nous cotons:

Lard Jones 19/35 morceaux	.. . . .	20.00
Lards de côtes Woodlawn 36/45 morceaux	.. . . .	19.75
Lards de côtes Monarque 16/30 morceaux	.. . . .	[manque]
Lards de côtes Swift 41/50 morceaux	.. . . .	[manque]
Désossé 50/60 Armour	.. . . .	[manque]
Désossé 40/50 Armour	.. . . .	0.00 22.00
Lard fumé . . . . . lb.	0.14 1/2	0.15
Jambons . . . . . lb.	0.12 1/2	0.14

**SAINDOUX**

Bonne demande, prix fermes.

Nous cotons: —

Pur . . . . . en seaux	2.25	2.30
Pur . . . . . en tinettes	0.11 1/2	0.11 3/4
Canistres de 10 lbs. . . . . lb.	0.12 1/2	0.12 3/4
Canistres de 5 lbs. . . . .	0.12 1/2	0.12 3/4
Canistres de 5 lbs. . . . .	0.12 1/2	0.12 3/4
Composé . . . . . en seaux	1.58	1.63
Chaudières de 20 lbs . . . .	1.48	1.53
Canistres de 10 lbs . . . . lb.	0.08 1/2	0.08 3/4
Canistres de 5 lbs. . . . . lb.	0.08 1/2	0.08 3/4
Canistres de 3 lbs. . . . . lb.	0.08 1/2	0.08 3/4

**POISSONS SALES**

Bonne demande pour la saison.

Truite des mers . . . . . 1-2 qt.	....	5.00
Truite des lacs . . . . . 1-2 qt.	....	5.00
Truite du Labrador 1-2 qt.	....	5.00
Morue Verte No 1 qt 200 lbs	8.00	9.00
Morue Verte No 2 qt 200 lbs.	[manque]	
Morue Verte large, qt 200 lbs	8.00	9.00
Morue Sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs . . . . lb.	0.06 1/2	0.10
M. Etuvée, caisse de 100 lbs.	....	7.00
M. Etuvée 1/2 caisse . . . .	....	3.50
Saumons Labrador, 1/2 qt. 100 lbs . . . . .	....	8.00
S. Labrador, qts. 200 lbs. . . .	....	0.00
Harengs Labrador 1-2 quart	0.00	3.50
Harengs Labrador . . . . quart	0.00	6.00
Harengs Scotia . . . . qts.	....	5.50
1-2 qts . . . . .	....	3.25

**RESINE**

Résine G. . . . . lb.	0.02 1/2	0.03 1/2
Résine Blanche . . . . lb.	0.03 1/2	0.04 1/2

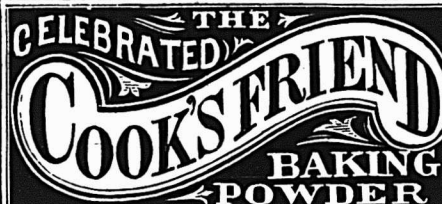


**YORK**  
Poli pour Metal.  
Le meilleur pour le cuivre et toutes sortes de surfaces métalliques.  
Nous donnons des échantillons avec chaque commande. Pour échantillons, envoyez-nous une carte postale.  
**ANGLO CANADIAN SUPPLY CO.**  
Chambre 20, Edifice du "Saturday Night," Toronto  
J. H. MAIDEN, MONTREAL

**ST-ARNAUD & CLEMENT**  
10 PLACE D'YOUVILLE  
MONTREAL.

**Marché actif pour Dindes, Volailles, Porcs abattus, etc.**  
Consignations sollicitées.

TELEPHONE BELL MAIN 3677  
" MAIN 3678  
MARCHANDS 902



**THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER**

**C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiquiers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**

**VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS**

**60 YEARS' EXPERIENCE**



**TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS &c.**  
Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the  
**Scientific American.**  
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.  
**MUNN & Co. 361 Broadway, New York**  
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

**BALAIS**

Nous cotons:

4 cordes . . . . .	3.00	3.35
3 cordes . . . . .	2.15	2.85
2 cordes . . . . .	1.75	2.00

**FICELLE ET CABLE COTON**

Ficelle 3 plis 22 à 23c. 1a lb.	
Ficelle 4 plis 26 à 27c. 1a lb.	
Câble coton, 20c.	
Cordes à linge, doz. \$1.10 à \$1.65.	

**HUILE DE PETROLE**

Nous cotons sans changement.

Pratt's Astral Oil . . . . . le gal.	20
Silver Star . . . . . le gal.	15 1/2
Standard Acme . . . . . le gal.	17

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques content comme suit les marchés d'Europe: Londres:—

Blé en transit: plus facile et négligé.  
Blé du printemps:  
Manitoba No 1 du Nord... 32 s 7 1/2 d  
Manitoba No 2 du Nord... 32 s 3 d  
Manitoba No 3 du Nord... 0 s 0 d  
Maïs en transit: plutôt plus facile.  
La Plata, Jaune . . . . . 21 s 1 1/2 d  
Américain Mélangé . . . . . 20 s 10 1/2 d

**Liverpool:—**

Blé disponible: facile.  
Blé du printemps:  
Manitoba No 1 du Nord . . . . 6 s 10 d  
Manitoba No 2 du Nord . . . . 6 s 8 1/2 d  
Manitoba No 3 du Nord . . . . 6 s 8 d  
Blé dur d'hiver No 1 . . . . .  
Futur blé: soutenu.  
Maïs . . . . . 6 s 11 1/2 d  
Mai . . . . . 6 s 9 1/2 d  
Maïs pour maïs: ferme.  
Amrs . . . . . 4 s 3 1/2 d  
Maïs disponible: ferme.  
Américain mélangé, nouv.  
disponible . . . . . 4 s 3 1/2 d

**Paris:—**

Blé: faible.  
Mai-Août . . . . . 24.20  
Farine: faible.  
Mai-Août . . . . . 31.60

**Marché de Chicago**

Le marché de Chicago a fermé hier mercredi à des prix au-dessous des cours d'ouverture. La statistique hebdomadaire de Bradstreet donne une augmentation des stocks visibles aux Etats-Unis et au Canada à l'Est des Montagnes Rocheuses de 1,941,000 boisseaux de blé de 62,000 boisseaux de blé d'Inde et de 63,000 boisseaux d'avoine.

La douceur de la température dans l'Ouest a été considérée comme un facteur de baisse.

Blé . . . . .	85 3/4	83 1/2
Blé d'Inde . . . . .	44 7/8	45 1/8
Avoine . . . . .	31 1/2	30 3/4

**Marché de Montréal**

L'avoine est ferme sur place. On cote de 39 1-2 à 40c. avec en certains cas, une fraction de plus, pour No 2.

Les autres grains sont aux mêmes prix que la semaine dernière avec peu d'affaires.

La demande en farines de blé est lente; les prix sont sans changements à nos cotes de la semaine dernière.

Les issues de blé sont en bonne demande et à prix fermes. Le son se fait de plus en plus rare et il est difficile de remplir tous les ordres.

La farine d'avoine est tranquille, les prix sont sans changement.

**Grains.**

Blé du Manitoba No 1 dur. ....	0.94	
Blé du Nord, No 1 .....	0.90	
Avoine blanche No 2 [nov] .....	0.39½	0.40
Avoine No 3 .....	0.38½	0.39
Avoine No 4 .....	0.37½	0.38
Orge à moulée . . . . . 48 lbs.	0.46	0.48
Pois No 2 ordinaires .....	0.85	0.86
Sarasin . . . . . 48 lbs.	0.55	0.00
Seigle . . . . . 56 lbs.	0.00	0.00
Blé-d'Inde américain .....	0.54	0.55

**Farines.**

Patente d'hiver . . . . . 2 sacs	4.25	4.50
Patente du Printemps 2 sacs	4.60	4.70
Straight roller . . . . . baril	3.90	4.00
Forté à boulanger . . . . . 2 sacs	0.00	4.20
Farine de blé-d'Inde . . . . .	1.35	1.40
Farine à pâtisserie .....		2.25

**Farines d'avoine**

Avoine roulée . . . . . sac	2.20	2.25
Avoine roulée . . . . . baril	5.10	5.15

**Issues de blé en sacs**

Son d'Ontario, au char, ton	17.00	18.00
Son Manitoba, au char, ton	19.00	20.00
Gru Manitoba, au char, ton.	19.00	20.00
Gru d'Ontario, au char . . . . .	20.00	21.00
Moulée . . . . . au char	21.00	27.00

**FROMAGE**

**Marché de Montréal**

Le marché est tranquille; il semble assez naturel qu'après l'activité des précédentes semaines, le calme doive revenir pour quelque temps, d'autant que les hauts prix ont forcément une action de ralentissement sur la consommation.

Ce qui reste de fromage se cote actuellement de 127-8 à 13c.

**BEURRE**

**Marché de Montréal**

Il y a une assez bonne demande locale pour le beurre. Entre jobbers, les crémeries d'automne se vendent en lots à raison de 22 1/2c. la lb.

Le marché est moins ferme.

On vend au commerce de détail:

Crémeries d'automne . . . . .	0.23	0.23½
Crémeries d'hiver . . . . .	0.21½	0.22
Ferme, choix . . . . . [manquent]		
Ferme, moyens . . . . .	0.20	0.21
Rouleaux [rares] . . . . .	0.20	0.21

**OEUFs**

**Marché de Montréal**

Les arrivages des oeufs frais ont augmenté sensiblement avec la température anormalement douce que nous avons eue depuis quelque temps aussi les prix ont-ils baissé. La demande est modérée.

Nous cotons à la caisse, par doz.:

Oeufs frais . . . . .	0.26	
Oeufs choisis . . . . .	0.22	
Oeufs No 1 . . . . .	0.17	
Oeufs chaulés . . . . .	0.17	

**LEGUMES**

Aubergines . . . . . la doz.	0.00	0.00
Betteraves . . . . . le sac	0.00	0.60
Carottes . . . . . le sac	0.50	0.65
Céleri . . . . . la doz.	0.00	0.00
Céleri de Californie le cte	4.75	5.60
Champignons . . . . . lb.	0.75	0.75
Choux-fleurs . . . . . le quart	0.00	0.00
Choux . . . . . le quart	0.75	0.75
Choux de Bruxelles la pte	0.00	0.15
Concombres . . . . . la doz.	0.00	3.50
Cresson . . . . . doz. ppts.	0.60	0.75
Epinards . . . . . le quart	0.00	3.00

**Lake of the Woods Milling Co., Ltd**  
**FABRICANTS DE**  
**Farine "FIVE ROSES"**  
**Meunerie à Keewatin,**  
**Capacité 4000 barils par jour.**  
**Meunerie à Portage-Laprairie**  
**Capacité 1500 barils par jour.**  
**Capacité Totale 5500 BARILS PAR JOUR**  
**BUREAUX,**  
**MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.**  
**KEEWATIN, PORTAGE-LAPRAIRIE.**

**FORTIER & MONETTE**  
**604a rue St-Paul**  
**Tel. Tel. Mail 1879. Tel. Marchands 679**  
**MONTREAL**  
**Beurre, Œufs, Fromage**  
**Et tous les produits de la ferme.**  
**ENTREPOT FRIGORIFIQUE.**  
**RECOMMANDATIONS** { **La Banque "Sovereign."**  
**Nos Patrons et Clients.**  
**R. G. Dun ou Bradstreet.**

**A. RACINE & CIE**  
**Marchandises Sèches**  
**EN GROS**  
**340-342, rue St-Paul,**  
**MONTREAL**  
**Bureau à Ottawa, 111 Rue Sparks**  
**Bureau à Québec, 70 Rue St-Josaph**

**LE**  
**Bleu Carré**  
**Parisien**  
  
**MEDAILLE D'OR.**  
**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**  
**Seuls Fabricants MONTREAL**

Fèves vertes et jaunes, le panier . . . . .	0.00	6.50
Navets . . . . . le sac	0.50	0.50
Oignons d'Espagne . la cse	2.25	2.75
Oignons d'Espagne . crate	0.90	0.90
Oignons rouges . le quart	2.75	3.00
Oignons du Texas . la cse	0.00	2.50
Patates [au détail] le sac		
90 lbs.	0.00	0.70
Patates [en gros] le sac		
90 lbs.	0.58	0.60
Patates nouvelles . la lb.	0.00	0.07
Patates sucrées . le quart	0.00	5.00
Piment . . . . . le panier	0.00	1.00
Poireaux . . . . . le paquet	0.10	0.00
Persil . . . . . doz. ppts.	0.00	0.75
Pois Verts . . . . . le crate	0.00	0.00
Radis . . . . . la doz.	0.00	0.75
Raifort . . . . . la lb.	0.00	0.15
Rhubarbe, la doz. de ppts.	0.00	0.75
Salade . . . . . la doz.	0.00	0.50
Salade de Boston . la doz.	0.00	1.25
Salsifis . . . . . la doz. de ppts	0.00	0.60
Tomates de Floride le cte	0.00	5.50

**FRUITS VERTS**

Ananas . . . . . le crate	5.00	5.50
Atocas . . . . . le qt.	10.00	13.00
Bananes . . . . . le régime	1.50	2.00
Citrons Messine . la bte	0.00	2.50
Oranges Jamaïque . le qt.	4.00	4.50
Oranges Navel . la bte	3.00	3.25
Oranges Mexicaines la bte	2.25	2.25
Oranges Valence [420] . . . . .	0.00	3.50
Oranges Valence [714] . . . . .	0.00	4.50
Poires . . . . . le panier	0.00	0.00
Poires . . . . . le quart	5.00	8.00
Pommes . . . . . le qt.	2.50	5.00
Raisin Catawba . le panier	0.00	0.00
Raisin Malaga . . le baril	5.00	6.00

**POMMES**

MM. J. C. Houghton & Co., nous écrivent de Liverpool à la date du 4 janvier 1906.

C'est à peine si quelques pommes Canadiennes et un très petit nombre d'Américaines sont arrivées sur le marché depuis notre dernier rapport. Il s'est produit une bonne demande à des prix dépassant de quelques shillings par baril les derniers prix cotés. D'autre part, les Newtown de Californie continuent à se vendre péniblement aux anciennes cotes.

**PRIX A L'ENCAN**

Pommes	Vendredi 29 Déc.		Lundi 1 Janv.		Mercredi 3 Janv.	
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
<b>Americaines—Baril</b>						
Baldwin . . . . .	15	6	19	3	15	0
Greening . . . . .	15	0	17	0	17	0
Ben Davies . . . . .	17	0			16	0
N. Spy . . . . .	17	0			PAS	15
Russett . . . . .						20
<b>Canadiennes—Baril</b>						
King . . . . .					DE	15
G. Russett . . . . .	23	0				0
Baldwin . . . . .						20
N. Spy . . . . .						18
Greening . . . . .						20
Ben Davies . . . . .						0
<b>Californian — bte</b>						
Newtown						
Pippin . . . . .	70	80				70

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous vent de Boston le 17 janvier 1906.

Les arrivages pour la semaine dernière ont été 412 chars de foin et 14 chars de paille. 119 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante, l'an dernier, 143 chars de foin et 8 chars de paille, dont 9 chars de foin pour exportation.

Il y a très peu de changement dans le marché depuis la semaine dernière; la demande est presque nulle et le surplus qu'il y avait sur le marché augmen-

te nécessairement il n'y a pas de prix pour le foin qui classe inférieur à No 1.

Le marché est faible pour la paille de seigle et il n'y a pas de demande pour la paille d'avoine. Nous ne changeons pas nos quotations.

Nous cotons :	Grosses balles	Petites balles
Foin choix.....	\$16.00 à 16.50	\$16.00 à 00.00
Foin No 1.....	15.00 à 00.00	15.00 à 00.00
Foin No 2.....	12.50 à 13.00	12.00 à 13.00
Foin No 3.....	10.90 à 11.00	10.00 à 11.00
Foin trèfle mêlé.....	12.50 à 13.00	12.50 à 13.00
Foin trèfle.....	12.00 à 12.50	12.00 à 12.50
Paille de seigle liée.....	13.00 à 00.00	00.00 à 00.00
Paille de seigle en balles.....	10.00 à 11.00	00.00 à 00.00
Paille d'avoine.....	8.00 à 9.00	8.00 à 9.00

#### Marché de Montréal

Il n'y a aucun changement dans la situation de notre marché qui est toujours faible; il se fait beaucoup d'affaires mais les approvisionnements étant considérables, le besoin de marchandises ne se fait pas sentir.

Le marché de Liverpool est en baisse très accentuée; les autres marchés anglais où l'on expédie peu sont, par contre, fermes.

Nous cotons à la tonne, au char, sur rails à Montréal:

Foin pressé No 1.....	8.50	9.00
Foin pressé No 2.....	7.25	7.50
Foin mélangé de trèfle.....	6.00	6.50
Foin de trèfle pur.....	5.50	6.00
Paille d'avoine.....	4.00	4.25

#### PEAUX VERTES

Le marché des peaux vertes est à la hausse quoique les prix n'aient pas encore changé.

Peaux de Montréal, Boeuf No 1, 12 No 2, 11c.; No 3, 10c.; veau, No 1, 13c.; No 2, 11c.; peaux de mouton, \$1.00; cheval, No 1, \$2.00 et No 2, de \$1.50.

Peaux de la Campagne, boeuf, No 1, 11c.; No 2, 10c.; No 3, 9c.; veau, No 1, 13c.; peaux de mouton, \$1.00.

#### ANIMAUX DE BOUCHERIE

Nous cotons:		
Porcs vivants.....	les 100 lbs.	5.00
Boeuf abattus.....	les 100 lbs.	12.00
Taureaux vivants.....	les 100 lbs.	3.75
Taureaux abattus.....	les 100 lbs.	8.00
Veaux vivants.....	la pièce	
Veaux abattus.....	les 100 lbs.	12.00
Agneaux vivants.....	les 100 lbs.	6.50
Agneaux abattus.....	les 100 lbs.	11.00
Porcs vivants.....	les 100 lbs.	7.50
Porcs abattus.....	les 100 lbs.	10.50

#### PORCS ABATTUS

La demande est bonne pour les porcs abattus et la reprise du froid ne pourra qu'être favorable aux prix. On paie, suivant grosseur, pour petits lots de \$1-2 à 91-2c. la lb.

#### VOLAILLES ET GIBIER

La demande s'est améliorée; il est venu des ordres de l'ouest qui ont raffermi les prix.

Nous cotons à la lb.:

Poules.....	0.00	0.10
Poulets.....	0.00	0.12
Oies.....	0.00	0.11
Canards.....	0.11	0.12
Dindes.....	0.13	0.14

M. H. A. Archambault, qui a fait partie de la maison A. Robitaille & Cie pendant 22 ans, dont trois ans comme associé, est entré dernièrement au service de la maison Hudon, Hébert & Cie.

M. H. A. Archambault s'occupera plus spécialement, jusqu'à nouvel ordre, de la ville, en outre de ses fonctions générales,

## La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boîte. Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

F. COURSOL, Seul Propriétaire,  
382 Avenue de l'Hôtel de Ville. - MONTRÉAL.

## Cacao "Perfection"

Etiquette Feuille d'Erable

Chocolat "Royal Navy"  
Chocolat "Queen's Desert"  
Chocolat "Cream Bar"  
Chocolat à Glacer  
Chocolat "Swiss Milk"  
Cafés en renom

Reconnus pour leur pureté  
et leur excellence.

The COWAN Co., TORONTO.

COWAN

## Le Remède du PERE MATHIEU



7 ans d'effort  
The... Mathieu

L'ANTIDOTE DE L'ALCOOL ENFIN TROUVE  
Encore une Découverte.

LE REMÈDE DU PERE MATHIEU guér radicalement et promptement l'intempérance et déracine tout désir des liqueurs alcooliques. Le lendemain d'une fête ou de tout abus des liqueurs enivrantes, une seule cuillerée à thé fera disparaître entièrement la dépression mentale et physique. C'est aussi un remède certain pour toute Fièvre, Dyspepsie, Torpeur du Foie ayant une cause autre que l'intempérance. Vendu par les Pharmaciens, \$1.00 la bt.

## THE DOWD MILLING CO.

LIMITED.

Manufacturiers de Farines Supérieures, Patente Hongroise, Cosmos, Forte à Boulanger, High Loaf, Lily, Avoine roulée, Oatmeal et Cornmeal.

Entrepôts à O. TAWA, CAPACITÉ:  
Moulin à ONT. 700 Barils de Farine,  
QUYON, QUE. 100 Barils d'Avoine  
PAKENHAM ONT. roulée,  
Communications directes 100 tonnes de l'rovente.  
tes avec

P. P. J. Demandez nos cotations  
O. N. et W. par char mélangé.  
C. P. R.

G. A. R. Lot de char ou moins-  
Blé, Sarrasin, Avoine,  
G. T. R. Semences de Céréales,  
O. et N. Y. Blé d'Inde Fèves,  
Expéditions par Rail Orge, Middling-  
ou par Eau.

Bureaux à OTTAWA et PAKENHAM, ONT.  
QUYON et MONTRÉAL, QUE.; WINNIPEG, MAN.  
Bureau d'Ottawa, 241 rue Wellesley.  
Telephone 1563. Bureau de Montréal.  
436, Bâtisse du Board of Trade.

## Nouvelle Manufacture pour le Canada

Les consommateurs d'aliments de céréales seront très intéressés quand ils sauront que la "Ego-See Cereal Company" l'une des plus grandes manufactures de Céréales "Flake" au monde, a ouvert une succursale dans la chambre 23 de l'édifice "Standard Block Exchange", rue Scott, Toronto, M. B. H. Blakeslee, qui a été nommé gérant général des affaires canadiennes de la Compagnie, a dit au reporter du "Mail & Empire" qu'aussitôt que le commerce dans ce pays aurait pris des proportions plus grandes, une manufacture-succursale serait établie au Canada, probablement à Toronto. La Compagnie a maintenant la plus grande manufacture de cette espèce sur le continent, à Quincy, Ill., et une grande manufacture à Buffalo, qui approvisionne le commerce de l'Est. L'établissement de Quincy a été érigé à un prix énorme, et il possède une machinerie si complète que le blé n'est jamais touché par les mains des ouvriers. À partir du moment où il quitte les chars, jusqu'à ce qu'il soit mis en paquets scellés, pour être livré aux marchands détaillants. La Compagnie a pour but de ne produire que des marchandises de premier ordre, et elle y arrive avec un succès remarquable; elle ne se sert que du meilleur blé d'hiver.

Tous les ingrédients employés par "Ego-See", y compris les jus de fruits, sont absolument purs, et ils sont préparés exclusivement dans les manufactures de la "Ego-See Cereal Company". Pour faire connaître les mérites de cet aliment remarquable, la Compagnie a écrit un livre instructif intitulé "Back to Nature", qui décrit les résultats des recherches modernes faites au sujet de l'hygiène des aliments; ce livre contient des traités sur la culture physique, des exercices gymnastiques, et un certain nombre de recettes de cuisine précieuses. Le volume a une belle reliure blanche et or, et le papier en est de la meilleure qualité. Ce livre sera distribué partout, et montrera qu'en préparant toutes les marchandises de cet établissement, la qualité a été placée au-dessus de toute autre considération. M. Blakeslee est un Canadien, ayant grande confiance dans l'avenir du pays, et il est bien connu du commerce. Il a exprimé une grande satisfaction du volume d'affaires qu'il a déjà transigées dans la ville. M. Blakeslee a assisté récemment à une réunion des gérants et des principaux employés de la Compagnie, qui s'est tenue à Quincy, Ill., où il a passé un certain temps, d'une manière profitable et agréable. Sur l'invitation de M. Blakeslee, il a été décidé que la prochaine réunion aurait lieu à Toronto, en 1907.

## Armatures pour constructions

Le ciment armé est maintenant d'un usage courant dans les constructions à l'épreuve du feu, et le fait est que les architectes et les ingénieurs les plus réputés l'emploient volontiers en raison de ses qualités de résistance et d'incombustibilité.

La B. Greening Wire Co. Ltd, de Hamilton, Ont., vient de publier une petite brochure sous le titre de "Cement Bonding" dans laquelle elle fait voir les différentes applications du ciment armé avec l'indication de l'armature qui convient en chaque cas. Une table donne le poids, la force de tension, etc., de chaque numéro de fil d'acier employé dans le ciment armé.

La B. Greening Wire Co. fait ces armatures dans toutes les forces et longueurs désirées.

## VANILLE ESSENCE

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est, 1122, Montréal.

## LES CONSERVES DE POULET

Figurez-vous des poulets nettoyés, cuits et mis en boîtes, à raison de 5,000 livres par heure, pendant toute la durée d'une journée de travail, et vous aurez une idée approximative de l'industrie des conserves de volailles dans une des grandes maisons de conserves alimentaires de Chicago. Au plus fort de la saison, cette maison a préparé presque un million de livres de poulets par semaine, et on estime qu'aux États-Unis, plus de 75 millions de livres de conserves de poulets, évaluées à plus de \$7,500,000 sont préparées chaque année; la production augmente constamment, dit "New England Grocer."

Certaines maisons tuent et préparent les volailles à raison de 10 par minute. Si la volaille n'est pas destinée à un usage immédiat, on la fait geler, la température des glacières étant amenée peu à peu jusqu'à zéro degré. A cette température, disent les fabricants de conserves, toutes les volailles peuvent être gardées pendant des mois, sans la moindre détérioration, à condition que lorsqu'on les fait dégeler, la température ne soit pas élevée trop rapidement. La méthode générale employée pour faire dégeler la volaille consiste à la faire passer peu à peu des glacières, dans des compartiments où la température est de quelques degrés supérieure au point de congélation.

Après avoir été dégelées et retirées des glacières, les volailles dont on tranche les têtes et les pattes, passent entre les mains de jeunes filles qui enlèvent également les chicots qui ont pu échapper à l'œil des employés chargés d'examiner les volailles. Cinquante personnes manipulent un millier de volailles par heure, ou environ 20 par minute.

La volaille est maintenant prête à être cuite. La salle de cuisson est un grand département dans lequel il y a des vingtaines de vastes récipients, destinés aux conserves de toutes espèces. Ces récipients sont faits d'un alliage d'acier et ont à peu près la hauteur d'un homme, avec une largeur de 4 à 5 pieds. Leur couvercle est en métal et est muni d'un obturateur en caoutchouc et de crampons d'acier. Ces récipients sont remplis de poulets qui ont été coupés par moitiés, et les couvercles sont assurés au moyen de vis. On fait arriver de la vapeur sous le fond du récipient; cette vapeur passe à travers la masse de viande et finalement s'échappe par une ouverture située sur le couvercle. Cette vapeur est sous une haute pression, et pénètre dans toutes les parties des volailles, de sorte que les milliers de livres de chair que l'on a mises dans ces récipients, sont presque complètement cuites dans une heure, ou un

Pour la qualité et la pureté,  
achetez l'

# Extra Granulé

Et les autres sucres raffinés  
de la vieille marque de  
confiance



Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL.

VOUS DEVRIEZ TENIR

## Le Bœuf Fumé Coupé en Tranches de CLARK

**Parce que** chaque boîte est garantie de la première qualité.

**Parce que** Sa Texture et son Goût sont fins.

**Parce que** il plaira à vos clients et qu'un client satisfait est la meilleure annonce que vous puissiez avoir.

**Parce que** il est mis en boîtes par la méthode la plus parfaite et la plus propre connue.

**Parce que** son prix est à la portée de tous.

peu plus; ce qui dépend de la qualité et de l'âge des poulets.

Le procédé suivant consiste à enlever les os, car toute la volaille mise en conserve est réduite en petites particules, on est écrasée à la machine.

Plusieurs jeunes filles, en bonnet et tablier blancs, enlèvent les os. Elles saisissent la volaille par les cuisses, et d'un mouvement rapide, elles enlèvent la chair de chaque cuisse; ensuite, avec leur couteau et leurs doigts, elles retirent la chair des deux moitiés du poulet. Elles grattent ensuite l'intérieur de la carcasse et enlèvent les petits morceaux de chair qui peuvent être restés sur les os, car rien n'est perdu dans une fabrique de conserves. Le procédé complet demande moins de temps qu'il n'en faut pour l'expliquer.

Cette chair entassée maintenant en masses sur des tables, devant les jeunes filles, est emportée dans des paniers suspendus à des courroies sans fin, et est maintenant prête à subir les différents procédés employés dans la préparation des diverses sortes de conserves alimentaires. L'article le plus populaire est le poulet désossé, sans assaisonnement, excepté le sel, bien que d'autres sortes de conserves soient préparées avec des épices, et combinées à d'autres viandes. La chair détachée des os, est guidée à un étage inférieur, sur des tables entourées d'autres jeunes filles; celles-ci prennent les pièces de viande et les hachent en petits morceaux, larges d'environ 1-4 de pouce; elles mélangent ensemble les morceaux blancs et les morceaux noirs, et enlèvent les fragments d'os qui peuvent s'y trouver. Cette viande hachée est emportée de nouveau par des courroies sans fin, d'où les ouvrières l'enlèvent et la placent dans des boîtes d'une demi-livre et d'une livre, les boîtes d'une livre étant plus en faveur. Les ouvrières tassent la viande d'une manière compacte et d'autres jeunes filles placent au-dessus un morceau de papier parcheminé, et ferment les boîtes. Ces boîtes passent dans des machines qui soudent d'un seul coup leur couvercle.

Les boîtes de conserves sont alors placées dans des paniers en acier contenant 100 boîtes ou davantage, et ces paniers sont insérés dans des cuves semblables à celles dont on s'est servi pour la première cuisson. La viande est chauffée à la vapeur, pendant 30 ou 40 minutes, et quand on retire les boîtes, on fait un petit trou dans le couvercle pour permettre à la vapeur et aux gaz produits par la viande de s'échapper. Après cela, des hommes munis de fers à souder, passent devant chaque panier et ferment ces petits trous. Pour savoir si quelque ouverture reste dans les boîtes, les ouvriers frappent chacune



d'elles avec un morceau de métal, et peuvent dire par le son si la boîte est fermée hermétiquement.

Les boîtes sont ensuite transportées à la salle d'étiquetage, située à un étage inférieur, au moyen de courroies sans fin, qui en transportent plusieurs par seconde. La première opération consiste à peindre les extrémités des boîtes qui ne sont pas entièrement couvertes par leurs enveloppes. Ceci est fait par des machines d'une capacité de 125,000 à l'heure, bien que les boîtes plus grandes soient peintes par des ouvrières, avec des pinceaux. Toutefois, la plupart des boîtes sont couvertes avec du papier, un seul morceau de papier enveloppant la boîte entière; une bande de papier sur lequel est imprimée l'étiquette, est collée sur le pourtour de la boîte. On place les boîtes dans des caisses en contenant 1 ou 2 douzaines, et les couvercles de ces caisses sont cloués par des machines d'une ingéniosité presque humaine.

La galantine de poulet se fait de différentes manières, la chair blanche étant seule employée, et la chair noire étant réservée pour d'autres préparations. La chair est placée par boîtes dans de grandes machines portant de nombreux couteaux qui débitent la viande en petits morceaux de la grosseur d'une tête d'épingle. Cette viande est mélangée avec du poivre et d'autres épices, et est mise dans des moules qui ont juste la dimension d'une boîte; la viande est de nouveau cuite dans ces moules. La galantine de poulet, et les autres articles sont généralement plus dispendieux que les conserves ordinaires de poulets.

Un autre mélange, c'est le poulet fortement poivré, haché fin, et préparé avec de la moutarde, de la poudre de curry, et d'autres assaisonnements. Le poulet mis en pot, est une galantine semblable, fortement épicée. On prépare aussi des centaines de dindes, que l'on met en pots, en les assaisonnant fortement. Ces préparations se vendent à des prix élevés et les agents des fabriques de conserves se rendent dans la campagne pour y chercher leurs marchandises. Quelques fabriques de conserves de volailles, font aussi des conserves d'oie et de canard.

Les préparations de poissons: sardines à l'huile, à la moutarde, aux tomates, harengs sauce tomates, harengs fumés, kipperines, clams, etc., vont être très en demande à l'époque du carême. Les marchands agiront sagement en n'attendant pas trop avant de faire leurs approvisionnements. Nous leur recommandons de spécifier la marque Connors Bros., Limited, de Black's Harbour, N. B., quand ils passeront leurs commandes à leurs fournisseurs; de cette manière ils seront certains d'avoir des préparations qui satisferont leur clientèle.

**“Elite”**

**CHOCOLAT**

Non Sucré

**DES EPICIERS**  
POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

Tablettes de ¼ lb

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**  
HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**SIROP KINOT**

COMPOSÉ DE

Goudron, d'Huile de Foie de Morue et des meilleures expectorants connus.

Absolument supérieur pour la guérison des affections de la gorge et des poumons.

Laisse un bon profit au marchand de détail.

Nous donnerons gratuitement, avec chaque douzaine de Sirop Goudron, ¼ doz. du fameux Sirop d'Amis Composé Kinot, d'ici à la fin de Février.

PRÉPARÉ PAR

**La Compagnie Chimique Kinot**


Distributeurs généraux

**LAPORTE, MARTIN & CIE.,**  
MONTREAL. Limitée.

NOTE:—Sur demande, un échantillon **Gratuit** est envoyé franco du Café par le retour de la malle.

**CAFÉ MOCHA ET JAVA**

**“Prince of Wales.”**



“Prince of Wales” gagne du terrain chaque jour.—Le public sait quand il obtient le Café qu'il aime—du Café réellement délicieux.—Cela aide aussi le Marchand.

**S. H. & A. S. EWING,**  
Etablis en 1845

**Montreal Coffee & Spice Steam Mills,**  
53 et 55, rue Côté, Montréal.  
Coin de la rue Lagachetière.

**LE PETIT EPICIER ET LES PRIMEURS**

Je peux me tromper, dit un écrivain dans le *Grocery World*, mais il me semble que les épiciers en général perdent de bonnes occasions d'augmenter leurs affaires et leur prestige.

Prenons, pour exemple, la vente des légumes.

Dernièrement un de mes amis se rendit dans trois épicerie faubourienne—toutes trois de bonnes épicerie bien dirigées—pour tâcher de trouver des fraises, des tomates et des pommes de terre nouvelles. Aucun de ces magasins n'en avait.

“Il est encore trop tôt pour ces primeurs,” telle fut la réponse qu'il reçut.

Cependant les grands magasins du centre de la ville vendaient depuis plusieurs mois, non seulement ces trois articles, mais une ligne complète d'autres fruits et légumes de la Floride. et de produits obtenus dans les serres.

Les gens qui viennent au centre de la ville et qui achètent ces primeurs dans les grands magasins—car elles trouvent des acheteurs—sont-ils différents de ceux qui habitent près des trois épicerie en question et des autres épicerie qui ne tiennent pas ces articles?

Les amateurs de primeurs en achèteraient-ils plus volontiers dans des magasins situés à plusieurs milles de distance que dans un magasin rapproché de leur habitation?

Demandez à un épicier de votre voisinage pourquoi il ne tient pas de tomates de Floride, de pommes de terre des Bermudes et des fraises de la Floride au mois de janvier; sa réponse invariable sera celle-ci: “Ces primeurs sont à des prix trop élevés; mes clients n'en voudraient pas.”

Quand un épicier vend à une clientèle très pauvre cela est vrai. Mais quand sa clientèle est formée, comme cela arrive ordinairement, de gens riches et de gens d'une aisance moyenne, je prétends que certains clients achèteront certainement ces articles d'un prix élevé.

Voyons si le prix des primeurs est assez élevé pour les mettre hors de la portée de tout le monde.

Au moment où j'écris, les tomates de Floride valent \$4.00 le crate. Un crate contient six boîtes d'un demi-peck chacune. Quelquefois une boîte contient 12 tomates, d'autrefois 18 ou même 24.

Quatre dollars pour six demi-pecks, cela met le demi-peck à 67 cents—prix coûtant pour le marchand au détail.

Il est admis que l'épicier de quartier ne pourrait pas vendre en janvier

beaucoup de tomates de Floride par demi-pecks; mais qui l'empêche de les vendre au quarteron?

Elles lui coûtent 17 cents le quarteron—vêut-il dire qu'il n'y a personne d'assez riche dans sa clientèle pour payer vingt-cinq cents pour un quarteron de tomates?

Prenons les fraises. Au moment où j'écris, elles valent 40 à 60 cents le quarteron. Le détailleur peut les vendre de 50 à 70 cents, même à meilleur marché si cela est absolument nécessaire. Je sais que les profits sur les victuailles sont d'habitude plus élevés; mais les fruits ne sont pas aussi sujets à se détériorer en hiver qu'en été.

Supposons que l'épicier vende ses fraises à la chopine, à raison de 25 ou 30 cents. Pensez-vous qu'il ne se trouverait pas quelque acheteur qui dépenserait cette somme pour goûter aux fraises en hiver?

Parlons maintenant des pommes de terre nouvelles. La plus belle espèce des Bermudes arrive maintenant sur le marché et se vend en gros de \$1.00 à \$1.25 le panier.

Ces paniers contiennent un demi-boisseau ou quatre demi-pecks chacun. Ceci représente un prix coûtant de 25 à 31 cents par demi-peck de belles pommes de terre nouvelles, à une saison où tout le monde est fatigué des énormes pommes de terre qu'on a été obligé de manger depuis des mois.

Faudrait-il avoir comme clientèle des familles au-dessus d'une aisance très modéré pour élever le prix des pommes de terre nouvelles à 30 ou 40 cents le demi-peck?

Je ne veux pas du tout dire que tous les clients achèteraient de ces primeurs tous les jours. Supposez que dix clients seulement en achètent une fois par semaine—ne serait-il pas avantageux pour vous d'avoir un léger stock de ces primeurs, deux paniers de pommes de terre nouvelles, une douzaine de quarterons de fraises, un crate de tomates?

Cela n'est pas douteux. Essayez et vous verrez.

La Compagnie chimique Kinot vient d'être complètement réorganisée de manière à pouvoir étendre les affaires, car le Sirop de Goudron net d'Huile de Foie de Morne Kinot jouit auprès du public d'une faveur de plus en plus marquée, grâce à ses qualités réelles.

Nous rappelons que la maison Laporte, Martin & Cie, limitée, a la vente exclusive en gros du Sirop Kinot.

Les allumettes de la Improved Match Co. ont reçu un accueil tellement favorable auprès des marchands et du public que cette Compagnie n'a pas dû attendre pour augmenter la capacité de production de sa manufacture de Drummondville.

Cette capacité a été doublée et la Improved Match est maintenant en mesure de pouvoir remplir les commandes sur réception.

Adresser les commandes, 409 Board of Trade Montréal.

**NOUS LES PRENONS TOUS**

et cela se fait avec

**RAT BIS-KIT,**

le seul poison qu'on puisse manier avec sécurité, ne demande aucun mélange, vendu en boîtes tout prêt pour l'usage.

**RATS ET SOURIS**

délaissent les aliments les plus choisis pour

**RAT BIS-KIT.**

Demandez-en à votre Marchand de Gros.

J. H. MAIDEN, AGENT. - MONTREAL.

**LA FARINE PRÉPARÉE**

(Self-Raising Flour)

**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL

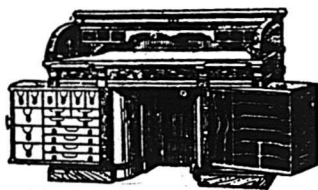


LA MOUTARDE  
DU  
BON VIVANT  
—  
LA MOUTARDE  
DE  
NOS MAISONS

LA MOUTARDE des HOPITAUX.

La Moutarde "KEEN"

se trouve partout.



**LE BUREAU DU JOUR**

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devanent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements. Canadian Office and School Furniture Co., Limited, Preston, Ont., Can. Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

**The Travelers Insurance Company**

Le rapport annuel de cette Compagnie d'assurance bien connue, pour l'année 1905, publié sur une autre page de ce numéro, est bien digne d'attirer l'attention.

Le revenu total en argent, pour l'année, a été de \$13,895,000 00, soit une augmentation de \$1,355,000 00 sur l'année précédente. L'actif total de la Compagnie a augmenté de \$4,503,000 00 et s'élève maintenant à \$48,360,079.40. Le fonds de réserve pour la garantie des détenteurs de polices, s'élève maintenant à \$42,113,572.42. Le surplus pour les détenteurs de polices est de \$6,353,857.72, en dehors de tout passif.

La "Travelers Insurance Co." assure sur la vie et contre les accidents; elle est en faveur auprès du public canadien qui s'assure, comme on peut s'en rendre compte par les fortes polices prises dans cette Compagnie, par beaucoup de nos hommes d'affaires les plus éminents. C'est dans cette Compagnie que le défunt et regretté Ministre de la Marine, l'Honorable M. Raymond Préfontaine, avait une assurance de \$35,000 00 qu'il y avait prise, il n'y a qu'un peu plus d'un an.

Au Canada, cette compagnie a des placements de plus de \$3,000,000 00, soit un excès de \$1,000,000 00 sur ses obligations envers les assurés Canadiens.

Les intérêts de la Compagnie au Canada, sont bien administrés par Mr. Frank F. Parkins, édifice Royal Insurance, qui est Gérant Général pour le Canada, et par M. Wm. McCaw, agent spécial exécutif pour la Compagnie, édifice Alliance, Montréal. Ce dernier est bien connu de presque tout le monde, pour sa publicité brillante et piquante faite sous ce titre:

"Parlez avec McCaw".

**"Fly Pads" de Wilson**

La demande pour les "Fly Pads" de Wilson augmente beaucoup et a été 45 pour cent plus forte l'année dernière qu'en 1904.

Le fabricant a l'intention de faire une très forte publicité en leur faveur, avec une dépense beaucoup plus forte, pendant la saison qui vient; il est convaincu que de semblables augmentations peuvent se produire dans l'avenir.

**Avis de Faillite**

Dans l'affaire de

**P. A. DESJARDINS,**

Sainte-Thérèse, Qué., Failli.

Le soussigné vendra à l'encan public, au No 69 rue Saint-Jacques, Montréal,

MERCREDI, LE 31 JANVIER 1906,  
A 11 a. m.,

- 1—Un stock d'épicerie, provisions, vins et liqueurs, etc., etc..... \$1,453.36
- 2—Roulant, consistant en chevaux, voitures d'été et d'hiver, bogheis, express, bob sleighs, tombereaux, etc., harnais, etc., etc..... 650.00
- 3—Licence pour la vente des liqueurs.... 181.00
- 4—Dettes de livres et billets recevables d'après liste..... 2,233.96

Les Nos 1 et 2 seront vendus en bloc et les Nos 3 et 4 séparément.

Conditions: Argent comptant. Le magasin sera ouvert pour l'inspection du stock mardi, le 30 janvier 1906.

L'inventaire et la liste des crédits sont à mon bureau.

A. LAMARCHE, Curateur,  
No 2, Place d'Armes, Montréal,

MARCOTTE FRERES,  
Encanteurs.

## L'INDUSTRIE DES PERLES DU MISSISSIPI

Par K. L. Smith

(Traduit du *Scientific American*)

Si nous connaissons l'origine d'un grand nombre de perles que nous voyons de nos jours, nous verrions qu'une bonne partie d'entre elles, même parmi les perles dispendieuses, proviennent du Fleuve Mississipi, ou de ses affluents. La recherche des perles dans ces localités est devenue une industrie bien établie, et les prospecteurs examinent le lit des fleuves, et des rivières, afin d'y découvrir des bancs de mollusques pouvant contenir des pierres précieuses. L'attention a été attirée sur les perles rares que l'on trouve dans ces cours d'eau, il y a environ une vingtaine d'années; à cette époque, un grand nombre de mollusques producteurs de perles étaient trouvés dans une petite rivière du Comté de Dane, dans le Wisconsin. Les fermiers commencèrent alors à examiner les lits des cours d'eau, avec tant de succès, qu'ils vendirent des milliers de perles, aux couleurs rose, pourpre et bleue, opération qui leur procura un profit de plusieurs milliers de dollars. L'excitation qui régnait à cette époque, s'apaisa peu à peu; mais l'enthousiasme a éclaté de nouveau dans les localités situées sur les rives du Mississipi. Cette industrie procure une fascination qui est loin d'être étrangère à la spéculation, car à un moment quelconque, un homme peut trouver une perle qui peut lui rapporter une fortune. Les hommes qui se livrent à cette industrie portent chacun une boîte en ferblanc qui, dans une saison, peut contenir des perles grosses et petites, dont la valeur peut atteindre des milliers de dollars. Les chercheurs de perles ont appris à devenir experts en l'art d'évaluer leurs trouvailles, et il est bien peu de perles qui n'atteignent un haut prix. Généralement, les perles sont expédiées à des lapidaires de l'Est pour que ceux-ci les évaluent, et elles sont vendues immédiatement, car le chercheur de perles sait qu'il fait bien d'éviter l'intermédiaire envoyé par les maisons de l'Est pour récolter les perles trouvées.

Quelques perles se vendent pour un millier de dollars, et un collier d'une longueur de 28 pouces, fait en petites perles du Mississipi pour la grande cantatrice Nordica, qui désirait avoir un souvenir de Minneapolis, a coûté \$2,000.00.

La recherche des perles est une science exacte, et les chercheurs heureux sont habiles dans cette industrie. D'habitude, le prospecteur a un bateau



La  
**Marmelade  
d'Orange**  
les  
**Confitures,  
Et les Gelées**  
**D'UPTON**

ont la demande, pour la très bonne raison qu'elles sont bien faites et qu'elles ont le goût qui convient.

The T. UPTON CO., Limited

**ROSE & LAFLAMME**

Agents de vente pour l'Est.

400, rue St-Paul, Montréal.

## Nazaire Turcotte & Cie.

Importateurs

**Thés, Liqueurs & Epiceries.**

Québec,

Canada.

45 DES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES

En Europe et en Amérique

**Les CACAOS et CHOCOLATS**

Purs, de Haut Grade

— DE —

**Walter Baker & Co.**

LTD.

Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cent par tasse.

Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Leur Chocolat Caracas au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

**Walter Baker & Co., Ltd.**

Etablis en 1780

DORCHESTER, MASS.

Succursale, 86 rue St-Pierre,

MONTREAL

qu'il laisse aller à la dérive. A l'arrière de ce bateau, est une longue perche à laquelle sont attachées des certaines de lignes dont l'extrémité porte un appât. Les mollusques saisissent ces appâts, s'y attachent avec tenacité; aussitôt que les mollusques ont mordu sur toutes les lignes, celles-ci sont retirées de l'eau, et on obtient ainsi chaque jour un grand nombre de boisseaux de mollusques. C'est la partie la plus facile de l'opération. Le procédé suivant consiste à ouvrir les mollusques; cette opération, si elle est faite avec un couteau à ouvrir les huîtres, est si laborieuse qu'elle reste longtemps dans la mémoire du novice. Pour cette raison, beaucoup de prospecteurs soumettent les mollusques à l'action d'un feu doux, ou les étendent au soleil, pour qu'ils se dessèchent lentement; les deux écailles se séparent alors facilement. C'est alors le moment d'une grande excitation, car le mollusque peut contenir beaucoup, ou ne rien contenir du tout.

En réalité, ce coquillage sale, à l'aspect insignifiant, qui peut renfermer un trésor de grande valeur, est un objet d'intérêt par lui-même. Vivant dans n'importe quelle espèce d'eau, se nourrissant d'animalcules, très prolifique et producteur de perles, il voyage lentement, du milieu du courant au rivage, et inversement, jusqu'à ce qu'il soit capturé par le rat musqué, qui en est très friand et qui le mange en entier, perles et écailles. Les perles sont toujours situées près des écailles, et on peut les extraire de la chair du mollusque avec les doigts. Quelquefois, elles sont libres dans l'écaille et d'autres fois, elles y sont attachées. Si elles sont libres, il peut se faire qu'elles tombent en dehors, et les bons chasseurs de perles font des recherches dans le lit du courant, et même le creusent, pour voir s'il produira quelque chose.

A l'origine de l'industrie, les petites perles étaient rejetées, mais maintenant, on les garde et on les vend à l'once ou à la pièce. Ces petites perles sont toujours dans la chair, et se vendent de \$2 à \$5. Les nouveaux procédés employés pour sertir les bijoux, ont créé une demande pour ces petites perles. Contrairement à la croyance générale, les perles dispendieuses n'ont pas toujours une forme ronde ou oblongue. Beaucoup de beaux spécimens assument des formes grotesques, fait qui est probablement dû à leur origine, car les savants nous disent que la perle est en réalité une formation défectueuse causée par quelque substance étrangère qui a pénétré dans l'écaille et qui irrite le mollusque, à tel point qu'il secrète un liquide, lequel se durcit et devient une pierre précieuse.

Dès qu'un banc de mollusques a été

exploité, le prospecteur se dirige sur une autre partie du cours d'eau. Certains bancs semblent contenir plus de perles que d'autres, mais c'est la grosseur et l'épaisseur de la perle qui la rendent précieuse pour quelques articles de bijouterie et les lapidaires des grandes villes les emploient libéralement.

S'il y a quelque critique à faire sur les perles du Mississipi, c'est que la teinte jaune des produits de l'Orient leur fait défaut. Toutefois, beaucoup d'entre elles atteignent des prix élevés, et les perles noires que l'on rencontre parfois, sont magnifiques.

Pour l'observateur fortuit, la recherche des perles semble le moyen le plus facile au monde pour gagner sa vie, mais il faut se rappeler que parmi cinquante mollusques de la bonne espèce, il n'y en ait pas un qui contienne une perle, et beaucoup de mollusques ont une couleur si pâle, qu'on sait tout de suite qu'ils n'ont aucune valeur, et qu'on les rejette sans même les ouvrir. C'est une industrie de hasard, entreprise par beaucoup de personnes. Celles qui persèverent jusqu'à la fin, se font de bons revenus et tous les étés, il y a tant d'individus engagés dans ce travail, que la recherche des perles est devenue une industrie bien établie dans la vallée du Mississipi.

**BIBLIOGRAPHIE**

**ALMANACH DES CERCLES AGRICOLES 1906**

Nous venons de recevoir un exemplaire de cet almanach qui est publié par La Compagnie J. B. Rolland & Fils, Montréal.

Cet almanach qui est publié dans l'intérêt de la classe agricole, doit se trouver dans les mains de tous les agriculteurs de la Province de Québec.

Il contient, outre le calendrier ordinaire des autres almanachs, des conseils agricoles pour chaque mois, des articles sur la culture du sol, ainsi que des notions sur l'horticulture, l'hygiène et des recettes sur l'économie domestique.

Il est en vente chez tous les principaux libraires au prix de 10c.

**CALENDRIER DE LA PUISSANCE DU CANADA 1906**

Ce calendrier contient une liste complète de la hiérarchie ecclésiastique, ainsi que le nom de tous les curés des différents diocèses de la Puissance.

Il est aussi en vente chez tous les principaux libraires à 5c. chaque:

**JOURNAL DE LA JEUNESSE.**—Sommaire de la 1728e livraison [13 Janvier 1906]. — Les aventures de David Balfour, traduit de l'anglais de Robert-Louis Stevenson, par Mme Marie Dron-sart. Colère désarmée. — La Pierre du bonheur, adapté de l'anglais d'après Howard Pyle, par Jean Marbel. — Le pardon du marquis, par Julie Borius.— Omnibus automobiles, par Daniel Bellet.

**ABONNEMENTS.** France: Un an, 30 fr. Six mois, 10 fr. Union Postale : Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr. Le numéro 40 centimes. Librairie Hachette et Cie, Boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

*Médaille d'Or  
Paris 1900.*

## Vernis de haut grade

Poli Diamond, Noir Peerless, Boulevard Russet, Noir et Tan Eureka, Liquide et Pâte combinés Diamond

**Manufacturés au Canada.**

Demandez nos prix.

## American Dressing Co.

**MONTREAL.**

**NOUVELLE IMPORTATION  
ALBUMS PHOTOGRAPHIQUES.**

Nouveaux modèles dans différents formats. Reliures de fantaisie et variées.

**ALBUMS CARTES POSTALES.**

Formats variés. Nouvelles reliures de 10, 200, 300 et 400 cartes. Prix spéciaux pour le Commerce.

**CARTES DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN.**

Assortiment varié par collections assorties de 12 à 50 cartes par collection, \$2.00, \$3 00, \$5.00 à \$10.00 la boîte assortie.

**La Compagnie J.-B. ROLLAND & Fils.**

6 à 14, rue St. Vincent, MONTREAL.

Téléphone Bell Main 3109

## DION & CIE,

604 Rue St-Paul, Montréal

MARCHANDS DE

## Beurre, Fromage, Œufs

Et autres Produits de la Ferme.

Negociants en toute espèce de Fournitures de Beurreries et Fromageries.

RÉFÉRENCES:  
BANQUE DES MARCHANDS DU CANADA

## PURETÉ ODORANTE

Une boîte de 25c vaudra \$1.00 des préparations alcooliques ordinaires généralement vendues. Les extraits liquides contiennent de 50 à 30 pour cent d'alcool ou de produits de goudron. "Elle est pure, hautement concentrée et est moins sujette à perdre son arôme que les essences à base d'alcool." — Dr. R. A. Pyne, Analyste du Dominion.

**"IWANTA" MANUFACTURING CO.**  
**HAMILTON, CAN.**

Agents demandés partout.

**LE LIEGE**

On annonce la prochaine réunion à Séville d'un meeting monstre de producteurs de liège.

Le but de cette Assemblée est de prendre des mesures pour protéger la production nationale contre la concurrence étrangère, et de donner plus de développement au commerce du liège espagnol.

**Offre Gratuite aux Bouchers.**

Nous avons reçu une communication de M. C. S. Page, Hyde Park, Vermont, qui nous autorise à dire à ceux de nos lecteurs qui sont Bouchers ainsi qu'à ceux qui ont un intérêt dans le commerce des Peaux que, s'ils lui envoient une carte postale portant leur nom et leur adresse en mentionnant qu'ils ont lu cette note dans le Prix Courant, il inscrira leur nom sur la liste de ses clients et leur enverra gratuitement, port payé, et de temps en temps suivant leur émission, ses Bulletins des Peaux (Hide Bulletins) qui donnent les hauses et les baisses du marché des Peaux de Boeuf, Peaux de Veau, Peaux de Cheval, suifs, Os, Résidus, etc.

M. Page est dans le commerce des Peaux depuis plus de cinquante ans et a la réputation d'un homme à la responsabilité duquel on peut se fier.

La Dundas Axe Works, de Dundas, Ont., est maintenant représentée dans la province de Québec, depuis le commencement de l'année par M. A. Bourbonnière; elle aurait trouvé difficilement un agent plus sympathique pour visiter la clientèle de notre province.

La Dundas Axe Works est une ancienne Compagnie; ayant été établie en 1838, elle a 68 ans d'existence. Elle s'est acquis une haute réputation dans la fabrication des haches dès les premiers débuts. Elle fait une spécialité des modèles en usage dans la Province de Québec où les produits sont très appréciés.

M. A. Bourbonnière sollicite une visite des marchands à ses bureaux, 204 rue St Jacques, Montréal, en attendant qu'il aille les voir.

## Avis de Faillite

Dans l'affaire de

**PHILIPPE MAHER**

St Guillaume d'Upton, Qué.

Le soussigné vendra à l'encan, au No 69 rue Saint-Jacques, Montréal,

JEUDI, 1er FEVRIER 1906, A 11 A. M.

Un stock général de marchandises sèches

Hardes faites, etc., etc.	\$1,838.81
Chaussures	842.15
Ferronneries	737.66
Epiceries et provisions	932.78
Vaisselle, etc., etc.	492.70
Mobilier du magasin	246.03
	192.65
	\$5,282.78

Dettes de livres et billets recevables, d'après li-te 876.33

Conditions: comptant.

Le magasin sera ouvert pour l'inspection du stock le 29 et le 31 janvier 1906.

A. LAMARCHE,  
Assurance Royale,  
No 2 Place d'Armes, Montréal.

MARLOTTE FRÈRES,  
Encanteurs.

LA LEGENDE DU RIZ DANS LA CUISINE CHINOISE

Voici que M. Deuzères détruit une légende pourtant bien accréditée sur la cuisine chinoise!

Il ne faut pourtant pas croire, dit-il, que les Chinois se nourrissent exclusivement de vers blancs et de sauterelles, d'ailerons de requins et de nids d'hirondelles. Tout comme nous, ils mangent de la viande, du poisson, des légumes, des fruits et, comme chez nous encore, la cuisine du pauvre ne ressemble guère à celle du riche.

En Chine, l'ouvrier et le paysan sont végétariens, et cela bien! moins par conviction que par nécessité.

Les racines et les bulbes, les oignons et les tubercules, les bourgeons et les jeunes pousses, les excroissances végétales, les graines, les radis, les navets, les bulbes de lis et de tulipe, les rhizomes de nénuphars font partie de la cuisine du Chinois pauvre. Beaucoup d'herbes et même beaucoup de feuilles d'arbres à saveur quelconque servent à confectionner soit des courts-bouillons, soit des hachis, soit des assaisonnements pour bouillies. Mais la place d'honneur appartient aux choux très particuliers qui ressemblent à nos grosses romaines et qu'on mange d'une infinité de manière, frais, fermentés, salés, vinaigrés, cuits et assaisonnés d'un hachis d'herbe.

Cependant, ce qui forme la base de l'alimentation, c'est d'abord la bouillie de mil ou de millet cuit à l'eau, et ensuite d'innombrables pâtes et galettes qu'on fait avec la farine de seigle, de maïs, d'orge, d'avoine, de sarrasin et de froment.

Et le riz, qui est le pain du Chinois, qu'en faites-vous? Le riz coûte trop cher pour figurer sur la table de l'ouvrier et du paysan; seules, les familles jouissant de l'aisance peuvent se permettre du riz à chaque repas. La majorité du peuple, dans les villes comme dans les campagnes, est trop pauvre pour se payer ce luxe. C'est pourquoi pensionnats, orphelinats, hospices, hôpitaux, prisons sont tous mis au régime du mil et du millet, lors même qu'ils sont dirigés par des Européens.

Encore une légende de tuée!

The Archambault Oyster Co  
194 1/2 Rue St-Charles Borromée.  
MONTREAL.

TEL. BELL EST 1765.  
TEL. MARCHANDS 365.

La maison la plus importante du continent dans le commerce des Huitres.

Réputée pour sa courtoisie envers la clientèle et sa promptitude de ses livraisons.

LA PRODUCTION DU SUCRE DE BETTERAVE EN EUROPE

M. McNally, consul à Liège, Belgique, utilisant les statistiques les plus sûres qu'il ait pu se procurer, estime que la production du sucre de betterave en Europe, pour la saison 1905-1906, sera supérieure de presque cinquante pour cent à celle de la saison précédente. On croit que cette production s'élèvera à 7 millions de tonnes. Cette augmentation, d'après les fonctionnaires du département du commerce et du travail, fera que l'année présente sera connue comme la plus importante dans l'histoire de l'industrie sucrière.

LE TRUST DES AMANDES

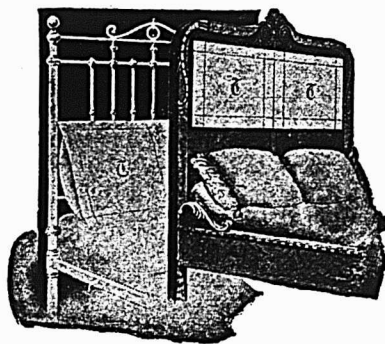
On annonce la constitution à Malaga du "trust des amandes," composé des sept compagnies exportatrices d'amandes les plus importantes d'Espagne.

Ce trust s'est organisé sous forme de corporation limitée, dont le capital est divisé en 300 actions. Il restreindra ses opérations à l'achat de récoltes, et n'interviendra pas dans les ventes d'amandes faites en Europe et en Amérique.

CITRON ESSENCE

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

Le Support de dessus d'oreillers "Tarbox."



Il se relève sans chiffonner.

Les Supports de Dessus d'Oreillers "Tarbox."

Un grand nombre de magasins à départements ont en stock notre **Support de Dessus d'Oreillers**, qu'ils fassent ou non le commerce des meubles. Cet article se trouve aussi souvent dans les départements de la Draperie et des Fournitures de Maisons que dans celui de l'Ameublement.

Avec nos cartes de magasin joliment illustrées, montrant la manière de s'en servir, les **Supports** font une ligne profitable à tenir pour tous les magasins généraux.

Notre No 3 est de "l'Ancien Genre Pliant" et est très-bon marché, \$1.50 la douzaine.

Le "Tarbox" ne plie pas et ne chiffonne pas les Dessus d'Oreillers.

TARBOX BROS., - - - Toronto, Ont.

UNE FEMME NOUVELLE

Voilà ce qu'est toute femme après une tasse chaude de

THE *Blue Ribbon*

ODORANT

Il chasse au loin le sentiment pénible de fatigue et la remplit d'une vie nouvelle. Si Délicieux Aussi.

Un seul meilleur, c'est BLUE RIBBON



COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

M. GOULD, GÉRANT.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

AMERICAN PURE FOOD CO.	
Montreal	
Empois Japonais	La Cse
1 Caisse. 5 Doz.	\$5.00
5 Caisses. 5 Doz. (fret payé)	4.85
Poudre à Pâte "King"	La doz
16 oz. Caisse 2 Doz.	\$2.40
8 oz. Caisse 4 Doz.	1.50
4 oz. Caisse 4 Doz.	0.90
(par 5 caisses, fret payé)	
Corn Starch "Royalty"	La doz.
12 Oz. Caisse 4 doz.	\$0.50
(par 10 caisses, fret payé)	
Borax "Queen"	La doz.
4 oz. Caisse 4 doz.	\$0.40
8 oz. Caisse 4 doz.	0.50
THE AMERICAN TOBACCO CO.	
MONTREAL Le 1000	
Cigarettes	
Richmond Straight Cut.	12.00
Sweet Caporal.	8.50
Athlete	8.50
Old Judge.	8.50
New Light [tout tabac]	8.50
Sub-Rosa Cigarros [tout tabac]	8.50
Derby.	6.55
Old Gold.	6.30
Prince.	5.75
Sweet Sixteen.	5.75
Dardanelles ordinaires	12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent.	12.50
Mogul Magnum, bouts en papier.	16.00
Murad [turques] bouts en papier.	12.00
Moguls, bouts en papier ou en liège.	12.00
Yildiz [turques].	15.00

Yildiz Magnums, bouts en papier, en liège ou en or.	20.00
Tabacs à cigarettes	la lb
Puritan et B C No 1 .. 1/12s.	1.00
Sweet Caporal. .... 1/13s.	1.15
Tabac coupée	la lb
Old Chum..	10s. 0.85
Puritan..	11s. 0.85
Lord Stanley, btes 1/2 lb.	1.05
Meerschaum..	10s. 0.82
Athlete Mixture, btes 1/2 et 1/4 lb.	1.35
Old Gold..	12s. 0.95
Seal of North Carolina. .. 12s.	0.95
Duke's Mixture....	0.82
Virginity....	1.25
Old Virginia, pqtz 1/2 et 1 lb.	0.72
WALTER BAKER & CO., LTD, maison fondée en 1780, 45 des plus hautes récompenses en Europe et en Amérique.	
	Par lb.
Chocolat, Prime No. 1, bte 12 lbs	\$0 38
Chocolat à la Vanille, bte. de 6 lbs	0 47
German Sweet, boîte de 6 lbs	0 27
Breakfast Cocoa, bte de 1/2, 1/4, 1 et 5 lbs.	0 43
Cracked Cocoa, bte de 1/2 lb. bte de 12 lbs	0 35
Chocolat sucré, Caracas, boîte de 6 lbs.	0 37
Caracas Tablets, 100 paquets, 5 noués ensemble, par boîte	3 00
Chocolat Soluble (Soda chaud ou froid) boîtes de 1 lb.	0 42
Gaufrettes Chocolat Vanille, 48 par boîte, la boîte	1 56

Les cotations ci-dessus sont F. O. B. Montréal.

**JULES BOURBONNIERE**  
MONTREAL

Extraits et Divers.

Thé de Boeuf — 20 oz — la doz.	8.00
Thé de Boeuf .. .. au gallon	6.50
Celery Bitters [Hôtels] .. . la lb	80
Jamaica Ginger [Hôtels] .. . la lb.	80
Vanille, Citron, Noyau, Orange et Fraises.. .. . la lb.	1.00
Eau de Floride.. .. . le gal.	5.00
Bay Rhum.. .. . le gal.	8.50
Rose Cold Cream.... le gal.	8.50
Parfum Lilas d'Italie.. .. la lb.	1.20
Vaseline Parfumée .. .. . 4 lbs.	.65

**BORDEN'S CONDENSED MILK CO.**  
Wm. H. Dunn, Agent, Montréal




Lait Condensé.	La cse	La doz
Marque "Eagle" (4 doz.)...	6.00	1.50
Marque "Gold Seal" (4 doz.)	5.00	1.25
Mar "Challenge" (4 doz.)	4.00	1.00
Crème Condensée.		
Marque "Peerless"....	4.75	1.20

Souvenez-vous qu'il y a un Certificat dans chaque boîte de

**Levure Jersey Cream,**

et que dix de ces certificats vous procureront une boîte **GRATUITE** chez tout épiciers de gros du Canada,—

**Levure Jersey Cream,**

la meilleure au monde.

**J. A. TAYLOR**

Agent, Montréal.

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED**

**MONTREAL**

Fabricant des qualités les plus choisies de . . .

**Sucres Raffinés**

**JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)**

**CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)**

**PHENIX, GRANULES**

(Qualité suivant le granulé) **"EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le Marché**

**BRODIE & HARVIE**

MONTREAL		
Farines préparées de Brodie la doz		
Red X X X . . .	pqts de 6 lbs.	2.70
Red X X X . . .	pqts de 3 lbs.	1.40
Superb . . . .	pqts de 6 lbs.	2.50
Superb . . . .	pqts de 3 lbs.	1.30
Crescent . . .	pqts de 6 lbs.	2.30
Crescent . . .	pqts de 3 lbs.	1.20

**D. C. BROUSSEAU & CIE**

MONTREAL		
Cognac F. Geoffroy & Fils La cse		
Une étoffe. . . .	12 qts.	9.00
" " . . . . .	24 pts.	10.00
" " . . . . .	24 flasks.	10.00
" " . . . . .	48 " "	11.00
V. O. . . . .	12 qts.	12.50
V. S. O. P. . . .	12 qts.	16.00
Cognac Ve Darvilly & Cie		
12 Quarts. . . .	\$7.25 . . . . .	24 Pints. 8.25
24 flasks. . . .		8.25
48 flasks ou 48 1/2 pts.		9.25

**L. CHAPUT FILS & CIE,**

MONTREAL		
Champagne Bertin Fils. La cse		
Le panier. . . .	qts.	11.00
Le Panier. . . .	pts	12.00
Cognac Boulestin & Cie. La cse		
	1 cse	5 cses
* . . . . .	qts	12.00 11.75
* . . . . .	pts	13.00 12.75
* . . . . .	flasks	13.00 12.75
*** . . . . .	qts	15.00 14.75
V. S. O. P. . . .	qts	20.00 19.50
V. V. S. O. P. . .	qts	28.00 27.50

**Cognac Dervos & Cie.**

	1 cse	5 cses
* . . . . .	qts	8.00 7.75
* . . . . .	pts	9.00 8.75
* . . . . .	flasks	9.00 8.75

**Cognac M. Durand & Cie.**

	1 cse	5 cses
*** . . . . .	qts	5.50 5.25
*** . . . . .	pts	6.50 6.25

24 flasks. . . . .	6.00	5.75
48 flasks. . . . .	7.00	6.75
*** 1/2 bouteilles. . . . .	6.75	6.50
Cognac Gonzales, Staub & Cie. La cse		
	1 cse	5 cses
Quarts. . . . .	9.00	8.75
Pints. . . . .	10.00	9.75
24 flasks. . . . .	10.00	9.75
* . . . . .	qts	11.50 11.25
* * * . . . . .	qts	14.00 13.75
V. S. O. . . . .	qts	16.50 16.25
V. S. O. P. . . . .	qts	18.25 18.00

**Cognac V. Pinot & Cie.**

	1 cse	5 cses
***. . . . .	qts	6.00 5.75
***. . . . .	pts	7.00 6.75
24 flasks. . . . .		6.75 6.50
48 flasks. . . . .		7.50 7.25
*** 1/2 bouteilles. . . . .		7.25 7.00
V. O. . . . .	qts	7.00 6.75
V. O. . . . .	pts	8.00 7.75

**Rhums.**

	1 cse	5 cses
Lion. . . . .	qts.	8.00 7.75
Lion. . . . .	pts	9.50 9.25
Royal . . . . .	qts.	11.00 10.75
Saint-Marc . . . .	qts.	9.50 9.25
Tom & Topsy. . . .	qts.	7.50 7.25
Tom & Topsy. . . .	pts.	8.50 8.25

**Thé Noir "Abeille".**

"Bee" * paquets 1 lb et 1/2 lbs. . . .	21
"Bee" ***. . . . .	25
Caisnes de 40 lbs, fret payé en quantités de 100 lbs ou plus. Escompte 10% extra en lots de 5 cses et plus.	

**Thé Noir Ceylan "Owl"**

Etiquette Rouge, 1 et 1/2 lb. No 5	20
Etiquette Verte. . . . .	No 10 26
Etiquette d'Argent. . . . .	No 15 32
Etiquette Dorée. . . . .	No 30 40
Caisnes de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.	

**Vin Tonique Dubonnet.**

	1 cse	5 cses
12 litres. . . . .	12.00	11.50
Whisky Écossais J. Ainslie & Co. La cse		
	1 cse	5 cses
Ogilvie . . . . .	qts	7.00 6.75
Ogilvie . . . . .	24 flasks	7.75 7.50
Ogilvie . . . . .	Imp. qts	10.50 10.25
Ainslie . . . . .	Yellow label	9.00
Ainslie . . . . .	Ord. flask	10.25
Ainslie . . . . .	Imp. qts	13.50
Ainslie . . . . .	White label	9.75
Ainslie. . . . .	Special	10.50
Ainslie. . . . .	Extra-Special	12.50
Ainslie . Clynellish [smoky]		13.00
Big Ben. . . . .	qts	11.00 10.75

**WILLIAM CLARK**

Conserves	MONTREAL	La doz
Compressed Corned Beef. . . . .	1s	1.40
Compressed Corned Beef . . . . .	2s	2.50
Compressed Corned Beef. . . . .	6s	7.50
Compressed Corned Beef . . . . .	14s	17.50
Ready Lunch Beef. . . . .	1s \$1.40 2s	2.50
Geneva Sausage. . . . .	1s 1.70 2s	3.00
Cambridge Sausage. . . . .	1s 1.45 2s	2.65
English Brawn . . . . .	1s 1.40 2s	2.50
Boneless Pigs Feet. . . . .	1s 1.40 2s	2.50
Sliced Smoked Beef. . . . .	1s 1.35 1s	2.40
Roast Beef. . . . .	1s 1.40 2s	2.50
Pork and Beans avec sauce. . . . .	1s	0.50
Pork and Beans avec sauce. . . . .	2s	0.78
Pork and Beans avec sauce. . . . .	3s	1.00
Pork and Beans Plain. . . . .	1s.	0.45
Pork and Beans Plain. . . . .	2s	0.73
Pork and Beans Plain. . . . .	3s	0.89
Pork and Beans, sauce Child. . . . .	1s	0.50
Pork and Beans, sauce Child. . . . .	3s	1.00
Wild Duck, Partridge, Chicken, Veal and Ham patés. . . . .	1/2s	1.10



VOS CLIENTS apprécieront un savon pur et dur. Re commandez **SURPRISE** comme la sorte de savon à essayer pour la meilleure valeur.

Manufacturé par

**THE ST. CROIX SOAP MFG. CO.**

ST. STEPHEN. N. B.

45 Rue Bleury, MONTREAL.

Succursales: —Montréal, Toronto, Winnipeg, Vancouver Indes Occidentales, Terrebonne.

**SAUVEZ VOTRE RÉPUTATION ET ÉCONOMISEZ \$25.00**

Epiciers, vous éviterez tout danger d'être condamnés à \$25.00 d'amende pour tenir des confitures sophistiquées (et conséquemment de perdre votre réputation de marchands de confiance), si vous vendez la

**Marque E. D. S.**

qui est **absolument garantie**. Je me porte garant de la **Marque E. D. S.** et je paierai toutes les amendes qui pourront être infligées. Mais je sais que je n'aurai pas à en payer, parce que l'analyste du Gouvernement a dit que la **Marque E. D. S. est absolument pure.**

**Et permettez-moi de dire ici que je suis prêt en tout temps à subir une analyse de mes marchandises.**

Agents pour mes Confitures, Gelées, etc. : The Eby Blain Co. Limited, Toronto; Wm. H. Dunn, agent pour Montréal et la Province de Québec; Mason & Hickey, 108 Princess St., Winnipeg, agents pour Winnipeg et le Nord-Ouest; Lucas, Steele & Bristol agents pour Hamilton; W. A. Simonds, agent pour St-Jean, N. B.; A. & W. Smith, agents pour Halifax, N. E.

**E. D. SMITH'S**

FRUIT FARMS,

WINONA,

ONT.

Ox Tongue (whole)...	1½s	6.50
Ox Tongue (whole)...	2s	7.00
Ox Tongue (whole)...	2½s	7.50
Lunch Tongue .....	1s	2.75
Imperial Plum Pudding...	2s	5.50
Potted Meats		1.00
La doz		
Ham, Game, Ha'e, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef.. .. .	¼s	0.50
Chicken, Ham and Tongue..	½s	1.00
Soupes		La doz
Mulligatawny, Chicken, Ortaff, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Con- sommé, Pea, Bean, Purée, pints.		1.00
Mince Meat. Ditto quarts.		2.00
[Tins fermées hermétiquement.]		La doz
1s 90c. 2s \$1.95 3s 2.90 4s 3.90 5s 4.90		
<b>F. COURSOL</b>		MONTREAL
La Peptonine.. .. .		la doz. 2.40

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**

Cacaos. TORONTO & MONTREAL		La doz
Hygiénique, tins ¼ lb.. .. .		2.00
Perfection, tins 5 lbs. . . . .		la lb. 0.50
Perfection, tins ½ lb. . . . .		la doz. 2.40
Essence de cacao sucré, tins ¼ lb		1.80
Imperial Dutch .....		¼ lb. 90
Chocolate powder, boîtes de 10,		La lb
20, 30 lbs.. .. .		25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.		20
Cocoa Nibs.. .. .		35
Cocoa Shells.. .. .		05
Chocolat.		La lb
Diamond.. .. .		¼ et ½ lb. 25
Diamond.. .. .		8s 28
French Diamond. . . . .		6s 22
Queen's dessert. . . . .		¼ et ½ lb. 40
Queens dessert.. .. .		6s 42
Parisien, morceau à .....		5c 30
Royal Navy.. .. .		¼ et ½ lb. 30
Caracas pur.. .. .		¼ et ½ lb. 40

Perfection.. .. .	¼ et ½ lb.	30
Rock sucré.. .. .		30
Au lait, cartons 6 dozs. ....	la doz.	45
Au lait, boîtes 3 et 6 dozs. la doz.		85
Bâtons à ic. . . . .	la gr.	1.00
Confections Cowan		La doz
Cream Bars.. .. gds 6 à la boîte.		2.25
Cream Bars.. .. pts 6 à la boîte.		1.35

**DEMERS, FLETCHER & CIE**

MONTREAL

Champagne A. J. Lecluse.	qts.	pta.
Carte Blanche....	11.50	13.50
Carte d'Or. ....	16.00	18.00
Cognac B. Vert & Cie. . . . .		La cse
Special Dark.. .. .	qts.	9.00
Special Pale.. .. .	qts.	9.00
*. . . . .	qts.	11.00
V. O. ....	qts.	18.00
V. S. O. P. fine Champagne...	qts.	24.00

**Eaux: — Bassin de Vichy** La cse

Source du Chalet. ....	50 btles.	8.00
Soda Vichy. ....	100 btles.	8.50
Liqueurs fines:—Gust. Picou. La cse		
Liqueur du Couvent, Verte—litres.		15.00
Liqueur du Couvent, Jaune—litres.		14.00
Picoutine.. .. .		15.00
Curacao Blanc et Rouge.. .. .		10.00
Crème de Cacao.. .. .		12.00
Kummel Crystallisé.. .. .		9.50
French Cocktail.. .. .		10.00
Anisette Amsterdam.. .. .		10.00
Maraschino.. .. .		10.00
Crème de Menthe.. .. .		12.00
Cherry Brandy.. .. .		10.00
Grenadine.. .. .		7.50
Mandarin Extra Pure.. .. .		7.50
Rhum — L. Juselain		La cse
Rhum Vierge.. .. .	qts.	12.00
Vin Beaujolais—M. Desallies.	qts.	pta.
Moulin à Vent.. .. .	8.00	9.00

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

	qts.	pta.
Pommard.. .. .	8.00	9.00
Chambertin.. .. .	9.50	10.50
Nuits.. .. .	8.50	9.50
Pommard Mousseux.. .. .	8.00	9.00
Vin Tonique		
Royal Muscat.. .. .	8.00	
Liqueur Advocaat — Van Dijk..	10.00	
Quinquina des Princes. ....	10.50	
Whiskey Ecosaise—P. McDonald & Co.		
Lord of Isles—Special qts. . . . .	la cse.	9.50
Lord of Isles—Extra Sp. qts. . . . .	"	10.50
Lord of Isles—Sp. Liqueur. . . . .	"	11.50
Lord of Isles—Ext. Sp. Liqueur. . . . .	"	13.50

**J. M. DOUGLAS & CO.**

MONTREAL

Bleus à laver. La lb.



"Blueol", boîtes  
10 lbs, 50 pqts  
de 4 carrés. 15c  
"Sapphire,"  
boîtes de 14 lbs,  
pqts de ¼ de lb,  
12½c,  
"Union," boîtes  
de 14 lbs, pqts  
de ¼ et 1 lb, 10c

**THE DUNCAN CO.**

Caisse de 60 bar-  
res.. .. 2.40  
Cse de 100 bar-  
res. . . . 4.00



Prix par quan-  
tités sur demande

# MELASSE

Vous penserez bientôt à mettre  
en magasin votre approvision-  
nement pour l'hiver . . . . .

**AVANT DE LE FAIRE,**  
écrivez-nous. Nos prix vous  
intéresseront.

## Dominion Molasses Co.,

LIMITED

HALIFAX, Nouvelle-Ecosse.

**AGENTS:**

GEO. MUSSON & CO.,	- - -	TORONTO
JOHN W. BICKLE & GREENING,	- - -	HAMILTON
GEO. H. GILLESPIE,	- - -	LONDON
JOSEPH CARMAN,	- - -	WINNIPEG

Considérez-vous "la maison derrière la  
marque," quand vous achetez vos **Conserves  
Alimentaires?**

Si non, n'est-il pas important que vous  
le fassiez?

Les **CANADIAN CANNERS, Limited**, sont  
les **plus forts empaqueteurs** au monde de  
**Fruits** et de **Légumes de Conserve**. Ils ont  
une **grande réputation** à maintenir. Ils  
n'épargnent aucune dépense en matériel ou  
en main-d'œuvre pour produire des Con-  
serves Alimentaires d'une qualité absolument  
supérieure.

### La Qualité est Garantie

**Souvenez-vous** qu'une garantie a plus ou  
moins de valeur, suivant la réputation de  
celui qui la donne.

**Souvenez-vous** de "la maison derrière la  
marque," et n'ordonnez que des marques  
telles que: "Canada First," "Little Chief,"  
"Log Cabin," "Horseshoe," "Auto," "Lynn-  
valley," "Maple Leaf," "Kent," "Lion,"  
"Thistle," "Grand River," etc., etc.



**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**  
**MONTREAL**

Empois de buanderie		La lb
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs..	60	1/2
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs..	05	1/2
No 1 Blanc, barils et petits barils..	05	
Canada Laundry .....	05	
Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs..	07	1/2
Silver Gloss... canistres de 6 lbs.	07	1/2
Kegs Silver Gloss gros crystal .....	06	1/2
Edwardsburg's Silver Gloss, paquets chromos de 1 lb .....	07	1/2
Benson's Satin... cartons de 1 lb.	07	1/2
Canada White Gloss, ppts de 1 lb..	5	1/2
Benson's Enamel, par boîte	\$1.25 et 2.50	

Empois de cuisine		
Benson's Celebrated prepared Corn, Boîtes de 20 et 40 lbs. ....	07	
Canada Pure Corn Starch, boîtes de 20 et 40 lbs. ....	05	1/2

Empois de riz "Edwardsburg"		
No 1 blanc, .....	cartons de 1 lb.	10
No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de.....	4 lbs	08

Sirop fin de table "Edwardsburg".		
Quarts.....	la lb.	02
1/2 Quarts.....	la lb.	02
1/4 Quarts.....	la lb.	08
Seaux de 38 1/2 lbs. ....	le seau.	1.30
Seaux de 25 lbs. ....	le seau.	0.90

La case		
Canistres de 2 lbs. 2 doz à la case.	1.90	
Canistres de 5 lbs. 1 doz à la case.	2.35	
Canistres de 10 lbs. 1/2 doz à la case.	2.25	
Canistres de 20 lbs. 1/4 doz à la case.	2.10	
Canistre émaillé. . . . .	2 doz à la case	2.40



**THE EAGLE MANUFACTURING CO. MONTREAL**

Poudres à Pâte. La doz.

Eagle—cses 48, tins 5c.	45
Eagle—cses 48, tins 10c.	75
Eagle—cses 24, tins 25c.	2.25
Maple Leaf—cses 48, tins 5c. 1/2 lb.	45
Maple Leaf—cses 48, tins 10c. 1/2 lb.	75
Maple Leaf—cses 48, tins 10c 1/2 lb.	1.25

**THE EMPIRE TOBACCO CO. MONTREAL**

Tabacs à chiquer

Bobs.....	6s et 12s	45
Currency.....	12s	46
Old Fox.....	12s	48
Pay Roll.....	7 1/2s	56

Tabacs à fumer.

Empire.....	46	
Rosebud.....	51	
Ivy.....	7s	60

**S. H. & A. S. EWING, MONTREAL**

Poudre à Pâte "Vienna"

Canistre de 1 lb. ....	2.25
Canistre de 1/2 lb. ....	1.25
Canistre de 1/4 lb. ....	0.75
Paquets de 5 oz. ....	0.70
Paquets de 3 oz. ....	0.35

**J. A. E. GAUVIN MONTREAL**

Spécialités

Sirop Menthol. ....	1.65
Sirop d'Anis Gauvin. ....	1.75

Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. ....	1.60
Sirop d'Anis Gauvin. ....	La gros. 17.00
Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses. ....	16.00
William's Headache Wafers. La doz.	1.60
William's Headache Wafers. 3 doz.	1.60
William Headache Wafers. la gros.	16.00



**E. W. GILLETT CO. LTD. TORONTO, ONT.**

Levain Royal.

Boîtes 36 paquets à 5c. ....	la boîte. 1.05
Gillett's Cream Yeast. Boîtes 36 paquets à 5c. ....	La boîte. .... 1.05

Poudre à Pâte "Magic" La doz

6 doz de 5c. ....	40
4 doz de 4 oz. ....	60
4 doz de 6 oz. ....	75
4 doz de 8 oz. ....	95
4 doz de 12 oz. ....	1.40
2 doz de 12 oz. ....	1.45
4 doz de 16 oz. ....	1.65
2 doz de 16 oz. ....	1.70
1 doz de 2 1/2 lbs. ....	4.10
1 doz de 5 lbs. ....	7.30
2 doz de 6 oz. ....	La case
1 doz de 12 oz. ....	4.55
1 doz de 16 oz. ....	

Lessive en Poudre.

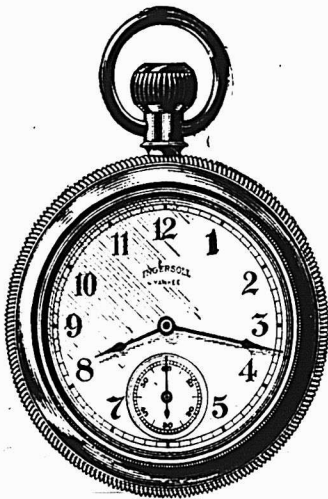
4 doz à la caisse ..	3.60
3 caisses. ....	3.50
5 caisses ou plus..	3.40

Soda "Magic" La case

No 1 caisse	
60 ppts de 1 lb. ....	2.75
5 caisses .....	2.60

Il y a de bonnes raisons pour que vous vendiez la splendide ligne de Montres Ingersoll. Un profit supplémentaire considérable vous est offert avec très peu de déboursés ou de trouble.

# MONTRES *Ingersoll*



D'abord on peut se fier à ces montres; elles sont justes et plairont à vos clients.

Elles ne demandent pas une manipulation plus soignée que toute autre espèce de stock. Elles ne sont pas délicates; elles ne se dérangent pas.

Elles sont garanties par nous, et nous en sommes responsables après que vous avez fait une vente. Elles ne peuvent pas vous causer d'ennui plus tard.

Leurs styles ne changent jamais, et elles ne se détériorent pas en stock.

Elles procurent une bonne marge de profit. Elles sont une nouveauté attrayante. Elles attireront à votre magasin beaucoup de nouvelles personnes et en feront des clients satisfaits.

Nous fournissons gratis d'excellents supports pour étalages et la matière de publicité. Tout ce que vous avez besoin de faire, c'est de vous procurer les montres et de les placer dans votre vitrine avec la matière à publicité que nous vous donnerons, et elles se vendront d'elles-mêmes.

**PRIX DE DETAIL: \$1.25 en montant.**

Les Montres Ingersoll sont vendues par beaucoup de maisons de gros honorables au Canada.

Ecrivez-nous et nous vous enverrons un catalogue de notre ligne complète, comprenant plusieurs nouveautés excellentes; nous vous indiquerons aussi quelque marchand de gros dans votre voisinage, qui vend nos marchandises.

**ROBT. H. INGERSOLL & BRO., Département Canadien: 51 Maiden Lane, New-York.**

No 1 caisse	120 pnts de 1/2 lb.	2.75
	5 caisses	2.60
No 3 caisse	30 pnts de 1 lb.	2.75
	60 pnts de 1/2 lb.	
	5 caisses	2.60
No 5 caisse	100 pnts de 10 oz.	2.85
	5 caisses	2.75

**The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.**  
HAMILTON, ONT.

<b>Rye</b>	<b>La gal.</b>
Royal Rye	25 U. P. .... 2 25
Royal Malt	25 U. P. .... 2 25
2 Star Rye	40 U. P. .... 1 75
2 Star Malt	40 U. P. .... 1 75
"Red Wheat Whisky" La cse	
Quarts 2 1/2 gallons to case of	
12 bottles	8 00
Rye, 5 ans.	25 U. P. .... 2 50
Rye, 4 ans.	25 U. P. .... 2 40
Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.	

	<b>La cse</b>
Amber Qts.	12 bottles.... 5 50
Imperial Qts.	12 flasks .... 7 50
Pints.	16 flasks .... 6 00
Half Pints.	32 flasks .... 6 50
Special Pocket.	36 flasks .... 6 50
Quarter Pints.	64 flasks .... 7 50
Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.	
	<b>La cse</b>
Quarts	12 bottles.... 7 00
Pints.	16 flasks .... 7 50
Half Pints.	32 flasks .... 8 00
Quarter Pints.	64 flasks .... 9 00
Whiskey Blanc	
	<b>La cse</b>
Quarts	12 bottles.... 5 00

**THE B. HOUE CO. QUEBEC**

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.  
Prix et Informations sur demande

**THE IMPROVED MATCH CO.**  
MONTREAL

<b>Allumettes</b>	<b>La Cse</b>
Princess: 1000 à la bte, 144 à la cse	5.75
Togo: 500 à la bte, 3 btes au paquet, 48 à la cse	3.75
Beaver: 60c à la bte, 24 btes au pqt, 60 qts à la cse	4.75
5 caisses à la fois 25c de moins.	
Laurier: 70 à la bte, 36 au pqt, 40 pnts à la cse	3.90
5 caisses à la fois 20c de moins.	
Fret alloué sur lots de 5 caisses dans Québec et Ontario.	

Termes: 2 1-2 p. c. 10 j., 2 p. c. 30 j.  
**DR. KINOT CHEMICAL CO.**  
Montreal

<b>Sirop du Dr Kinot.</b>	
1 doz	\$2.50
3 doz	7.25
6 doz	13.50
12 doz	26.00
5 % 10 jours.	

**LABORATOIRES S. LACHANCE**

87, rue Saint-Christophe, Montréal.  
Spécialités Pharmaceutiques.

	<b>La doz.</b>
Amers Indigènes	2.00
Cachets Anti-Migraine	1.75
Caféine Granulée	6.00
Capilline	4.00
Dragées Reconstituantes Lachance	4.00
Essence concentrée pour Char-	
treuse	2.00
Grano-Lécithine Lachance	4.00
Kina Pepto-Fer Lachance	9.00
Levure de bière	6.00
Lotion Persienne	4.00
Onguent Marmen	2.00
Pâte dentifrice Egyptienne	1.75
Pastilles Pectorales	1.75
Pastilles Vermifuges	1.75

Polychreste F. Picard	9.00
Remède du Père Mathieu	8.00
Remède du Dr Sey	8.00
Salsepareille Lachance	7.00
Sirop de Coquelicot Comp.	2.00
Tue-Punaises	1.75

**DR. LAMBERT MEDICAL CO.**  
2119 Notre-Dame Montréal

<b>Spécialités du Dr. Lambert</b>	<b>La doz.</b>
Sirop	\$2.65
3 doz, \$7.75; 6 doz, \$14.00; 12 doz, \$27.00	
"Anisid" - Sirop d'Anis	1.75
Pastilles à Vers	1.75
Pilules Anti-Constipation	1.75
Cachets Contre Mal de Tête	1.50
Onguent Antiseptique - Pots de 25c.	1.75
Onguent Antiseptique - Pots de 50c.	3.50
Onguent Antiseptique - Pots de \$1.00	7.50
"Lambertine" [Solution Antiseptique] - 8 oz.	4.00
"Lambertine" [Solution Antiseptique] - 16 oz.	7.60
Tonique Apéritif	7.50
Spécifique pour la Dyspepsie	7.50
Spécifique pour les Rognons	7.50
Spécifique pour le Foie	1.75
Spécifique Purgatif	1.50
Escomptes spéciaux par quantités de 3, 6 et 12 doz. à la fois.	
<b>LAPORTE, MARTIN &amp; CIE MONTREAL.</b>	
<b>Cognac "Richard"</b>	<b>La cse</b>
B. O.	12s 22.50
F. C.	12s 15.00
F. C.	180s 23.00
V. S. O. P.	12s 12.25
V. S. O.	12s 10.50
V. O.	12s 9.00
V. O.	24 10.00
Au gallon de	3.40 @ 6.00
<b>Cognac "Couturier"</b>	<b>La cse</b>
12s	qts. 7.50

La vente du **MEILLEUR** article uniquement constitue un commerce sûr, prudent et bon.

Les plus hautes récompenses, médailles et prix accordés dans toutes les Expositions Universelles et les exhibitions d'aliments Purs aux

Marques de Lait Condensé et de Crème Evaporée de



**BORDEN**



prouvent positivement que le

**LAIT CONDENSE** marque "EAGLE" et la **CRÈME** **EVAPOREE** marque "PEERLESS" sont les meilleures lignes de l'épicer.

**WILLIAM H. DUNN, - MONTREAL et TORONTO -**

Scott, Bathgate & Co., Winnipeg, Man.

Shallcross, Macaulay & Co., Victoria & Vancouver, B.C.

**Nous représentons au Canada**



Tel. Main 705

Tel. Marchand 321

- J. SORIN & CIE, Cognacs.
- J. MOURIER & CIE, Cognacs.
- BELLON & CIE, Champagnes.
- R. H. THOMPSON & CO., Whisky Ecosais. Leith, Ecosse.
- Poudre à Pate "Prince Arthur."
- Dr. HERVAY CHEMICAL CO., M'f'r. du Sirop Nectarol et de Médecines Patentées diverses.
- UNCLE SAM DRESSING CO., Cirage et Vernis à Chaussures.

Nous avons toujours quelques marchandises avantageuses à offrir dans les différentes spécialités de l'Épicerie.

**A. ROBITAILLE & CIE** **EPICIERS**  
EN GROS.  
354 et 356 rue St-Paul et 197 rue des Commissaires  
**MONTREAL.**

24s	pts.	8.50
48s	½ pts.	9.00
24s	flasks.	8.50
48s	½ flasks.	9.00
Au gallon		3.80 @ 4.00
Cognac "Marion" La cse		
12s	pts.	6.00
24s	pts.	7.00
48s	½ pts.	8.00
24s	flasks.	7.00
48s	½ flasks.	8.00
180s	1/15	12.50
Au gallon		3.40 @ 3.75
Gin "Pollen & Zoon" La cse		
Rouges	15s.	10.50
Vertes	12s.	5.00
Violet	12s.	2.50
Au gallon		3.00 à 3.25
Irish Whiskey "Mitchell" La cse		
Cruiskeen Lawn. [Stone jars.	12s.	12.50
Special [Old] Ordinary qt. btle.	12s.	9.00
Specia' [Old]. . . . . Pint flasks.	24s.	11.75
Old Ordinary. . . . . qt. bottle.	12s.	6.50
Old Imperial. . . . . qt flasks.	12s.	11.25
Old Ordinary. . . . . ½ pint.	24s.	8.00
Old. . . . . 10 oz. flasks.	48s.	12.00
Special Old, . . . au gallon		4.10 @ 4.50
Old . . . . . au gallon		3.65 @ 4.00
Malaga — Blandy La cse		
Pale Sweet — Blue label.	qts.	7.50
Pale Sweet — White label.	qts.	10.00
Pale Sweet . . . . . au gallon		2.75 @ 3.00
Scotch Mitchell La cse		
Heather Dew [stone jars]. Imp.	qts.	12.50
Heather Dew 12s . . . . . qts.		8.00
Heather Dew 12s. . . . . Imp. qt. flasks		11.25
Heather Dew 48s . . . . . 10 oz.		48s 12.00
Au gallon		3.65 @ 4.00
Special Reserve 12s. . . . . qts.		9.00
Special Reserve 24s. . . . . pts.		10.00
Special Reserve 24s ov. flasks	pts.	11.75
Au gallon		3.90 @ 4.50
Extra Special Liqueur. 12s flacons.		9.50

Extra Special Liqueur. 12s quarts.		9.50
Au gallon		4.75 @ 5.00
Mullmore. . . . . 12s. . . . . qts.		6.50
Mullmore. . . . . 12s. . . . . Ov. Imp. qts.		10.00
Mullmore. . . . . 24s. . . . . flasks	pts.	7.75
Mullmore. . . . . 24s. flasks	Imp. pts.	10.50
Old Scotch, au gallon		3.50 @ 3.75
"Scotch Robert Dale"		
12s qutrs		5.00
24s flasks		6.00
48s flasks		7.00
Champagne "Vve Amlot" qts. pts.		
Carte d'Or		16.00 17.00
Carte d'Argent		10.50 11.50
Champagne "Cardinal" . . . . . 12.50 13.50		
Madère — Blandy La cse		
Very Superior	qts.	8.50
Special Selected	qts.	10.50
London Particular	qts.	13.00
Finest Bordeaux Red Wines Gall.		
Claret Pallus Brand. . . . . hhgds		70
galls		0.75
Claret Chateau Bergès. . . . . hhgds		70
galls		0.90
Graves . . . . . hhhhgds		70 galls. 0.90
Sauternes . . . . . hhgds		70 galls. 1.10
En caisses — qrts 12s pts 24s		
G. Trudel & Co, Médoc		2.75 3.25
P. Vernot & Co, St-Julien		2.75 3.25
Leconte & Maurel, Sauternes		
		2.75 3.25
D. Vigneau & Cambons, Sauternes		3.00 3.50
D. Vigneau & Cambons, Haut-Sauterne		4.40 4.50
No ½		3.00 @ 3.50
No ¼		4.00 @ 4.50
EAU DE VICHY		
La "Capitale" . . . . . caisse 50 btlles		7.50
"Sanitas" . . . . . caisse 50 btlles		8.00
Thés Lipton [caes 50 lbs.] La lb		
Ceylan et Irde—Noirs ou Verts.		
A — . . . . . 1 lb et 1-2 lb		.45

B — . . . . . 1 lb et 1-2 lb		.40
No 1 — . . . . . 1 lb et 1-2 lb		.35
No 2 — . . . . . 1 lb et 1-2 lb		.30
No 3 — . . . . . 1 lb et 1-2 lb		.22
No 4 — . . . . . 1 lb		.20
Thés Japon La lb		
Victoria. . . . . 90 lbs.		.25
Princesse Louise. . . . . 80 lbs.		.18
Thé vert de Ceylan, Style Japon.		
Lady. . . . . 60 lbs		.17
Duchess. . . . . 60 lbs		.20
THE WALTER M. LOWNEY CO. Of Canada, Montreal.		
Cacao pour Déjeuner La lb.		
Cans 5 lbs. 10 à la cse		0.36
Tins 1 lb. Btes 12 lbs. 6 à la cse		0.36
Tins 1-2 lb. tes 6 lbs. 12 à la cse		0.36
Tins 1-4 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse		0.36
Tins 1-5 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse.		0.40
Chocolat Sucré, poudre, "Always Ready." La lb.		
Tins 5 lbs. 10 à la cse.		0.25
Tins 1 lb. Btes 12 lbs. 6 à la cse		0.26
Tins 1-2 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse		0.26
Tins 1-4 lb. Btes 6 lbs. 12 lbs à la cse		0.28
Chocolat Primes La lb.		
Paquets 1-2 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse		0.30
Paquets 1-4 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse		0.30
Chocolat au Lait La Bte		
Morceaux à 2c. 100 à la Bte		\$1.25
La lb.		
Paquets 1-8 lb. Boîtes 6 lbs. 12 à la cse		.28
Chocolat Sucré à la Vanille La Bte		
Morceaux à 2c. 100 à la Bte		\$1.25

**Aux Epiciers en Gros du Canada**

# SOYONS ACTIFS

Telle est notre devise pour 1906, et nous-désirons avoir vos ordres pour les Conserves de Poissons de Mer.

Sardines à l'Huile	¼ (boîte hygiénique)	100 boîtes par cse
Sardines à l'Huile	¼ (à la main)	100 " "
Sardines à la Moutarde	¼ (do)	100 " "
Sardines aux Tomates	¼ (do)	100 " "
Sardines à la Moutarde	¾ (do)	50 " "

Aussi Harengs Sauce Tomate, Harengs fumés (Kippered) "Kipperines" en cartonnages et en boîtes de fer-blanc, Clams, etc. Chaque boîte garantie. Listes de prix et renseignements fournis promptement sur demande. Donnez votre ordre par lettre ou par télégramme à

**CONNORS BROS. LIMITED**  
BLACK'S HARBOUR, N.B.

ETABLIS EN 1852

# Les PRODUITS de GILLETT

**SONT LES MEILLEURS !**

Poudre à Pâte Impériale,  
Lessive parfumée de Gillett,  
Le Soda Magique à Pâte,  
Les Cristaux à laver de Gillett,

La Poudre à Pâte Magique,  
Le Bleu Mammoth de Gillett,  
Le Levain Royal en Pains,  
La Crème de Tartre de Gillett.

**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED**

London, Eng.      TORONTO, Ont.      Chicago, Ill.

Paquets 1-8 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse	La lb.	.26
Paquets 1-4 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse		.25
Paquets 1-2 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse		.25
<b>Chocolat Diamant Sucré</b>	La lb.	
Paquets 1-4 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse		.22
Paquets 1-2 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse		.22
Paquets 1 lb. Btes 12 lbs. 6 à la cse		.72
<b>Chocolat Poudre Médaille d'or</b>	La lb.	
Tins 5 lbs. 10 à la cse		.36
Tins 10 lbs. 10 à la cse		.32
<b>Chocolat Poudre XXX</b>	La lb.	
Tins 5 lbs. 10 à la cse		.17
Tins 10 lbs. 10 à la cse		.25

En boîtes de carton illustrées:—

Boîtes de 4 lbs. net	8½
Boîtes de 1 lb., gros	8½
Boîtes de 1-2 lb. gros	9
Boîtes de 1-4 lb., gros	10

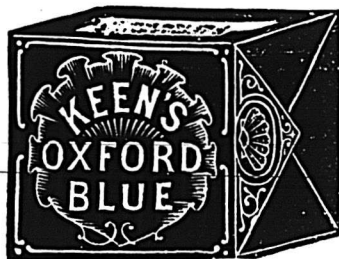
Moutarde "Colman" ou "Keen"



D. S. F. tins ½ lb.	1.40
D. S. F. tins ¼ lb.	2.50
D. S. F. tins 1 lb.	5.00
F. D. tins ½ lb.	.85
F. D. tins ¼ lb.	1.45

La jarre

Durham Jarres, 4 lbs	.75
Durham, Jarre s, 1lb	.95
En caisses de 56 lbs. chaque; cses gratis.	
Buff Starch pour dentelles, etc.	
Boîtes en carton, lb. gros	9¼



Keen's Oxford Blue.	La lb.	
Lbs., 1-4 de lb. ou 3 onces		17c
Lots de 10 boîtes, ou caisse		16c

E. D. MARCEAU

MONTREAL

Cafés.

	La lb.	
Rio		15
Rio Choix		16½
Jamaïque No 1		15
Jamaïque Choix		16½
Ceylan pur		16½
Santos No 1		16½

Santos Choix	18½
Maracaibo No 1	17½
Maracaibo Choix	18½
Mélangé, Old Crow	25
" Condor	80
" E. M. D.	86
Old Crow Java	25
Java de Choix	28
Old Gov. Java	80
Java de dix ans	85
Old Gov. Java et Mocha	31
Mocha Old Crow	27½
Mocha d'Arable	30
Mocha Choisi	32½
Plantation blend	20
Special Blend	20
Java Mandheling et Mocha choisi à la main	50
Café Condor pqts. fantaisie 1 lb. la doz.	\$2.50
Café Mélangé, boîtes de fantaisie 1 lb. la doz	\$2.10
Café "Madame Huot", tins 1 lb.	81
Tins 2 lbs.	60

Conditions—comptant moins 3 p.c. 30 jours. Fret payé sur lots de 100 lbs.

Quantité de paquets à la caisse

Condor pqts. fantaisie, 1 lb. 4 doz. à la caisse.	
Old Crow pqts. fantaisie, mélangé, 1 lb. 4 doz. à la caisse.	
Café "Madame Huot", 1 lb. 36 canistres à la caisse.	
Café "Madame Huot", 2 lbs. 15 canistres à la caisse.	

Thé noir de Ceylan "Condor". Se vend, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaille 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.



LUMSDEN BROS.

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée

"Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

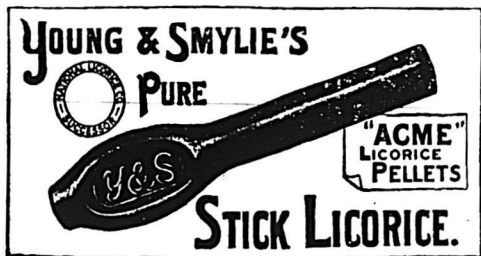
FRANK MAGOR & CO.

MONTREAL

Robinson's Patent Barley—ou Groats.

	La doz.	
Tins de 1 lb.		\$2.25
Tins de ½ lb.		1.25
<b>Colman's Rice Starch</b>	La lb.	
No 1, London:—		
En paquets, bleus ou blancs ou assortis, de 4 à 5 lbs.		6¼

# NATIONAL LICORICE Co.



REMEDE DU BON VIEUX TEMPS  
POUR LA TOUX ET LE RHUME

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

Marques de REGLISSE PURE EN BATON

Y. & S. Scudder et M. & R. Acme Licorice Pellets, M. & R. Wafers, en sacs de 5 cents, Losanges, etc., etc., et la Réglisse Flexible, la Réglisse Pliable, la Réglisse Elastique.

106-116 John St., = BROOKLYN, N. Y.

Catalogue illustré sur demande.

Nous vous avisons  
d'acheter vos.....

## Thés du Japon et de Ceylan

MAINTENANT,

la récolte étant de 30 p. c. au-dessous de la moyenne.

La plus Ancienne Maison  
du Canada pour les Thés.

# Mathewson's Sons

Successieurs de J. A. MATHEWSON & CO.

EPICIERS EN GROS

202 Rue McGill, - - - MONTREAL.

Old Crow—Mélange des thés noirs.	
No 1.....	18½, 22, 25, 30 et 35
No 2.....	35
No 3.....	30
No 4.....	25
No 5.....	22
No 6.....	18½
Moutarde "Condor" pure.	La lb
Boîtes de 1 lb.....	32½
Boîtes de ½ lb.....	33
Boîtes de ¼ lb.....	35
Moutarde "Condor".	
Jarres de 4 lbs.....	1.20
Jarres de 1 lb.....	35
Moutarde "Old Crow" mélangée.	
Boîtes de 1 lb.....	22½
Boîtes de ½ lb.....	23
Boîtes de ¼ lb.....	25
Moutarde "Old Crow"	
Jarres de 4 lbs.....	70
Jarres de 1 lb.....	25
Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure	La cse
Caisses de 2 doz. de 1 lb.....	3.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb.....	1.75
Caisses de 4 doz. de ¼ lb.....	1.20
"Condor" de grand choix.	
Caisses de 2 doz. de 1 lb.....	2.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb.....	1.35
Caisses de 4 doz. de ¼ lb.....	0.80
"Old Crow" de haute qualité.	
Caisses de 2 doz. de 1 lb.....	1.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb.....	0.70
Caisses de 4 doz. de ¼ lb.....	0.45
Vinalgre	Le gal.
Vinalgre E M D.....	32½
Condor.....	27½
Old Crow.....	23½



LA CIE J. L. MATHIEU,  
Sherbrooke, Que.

Sirop Mathieu au Goudron et à l'huile de Foie de Morue.—  
1 doz. \$2.75; 3 doz. \$8.00; 6 doz. \$15.50; 12 doz. \$30.00.



Poudres Nervine, Pilules Anti-Bilieuses, Pastilles à Vers.

1 doz. \$1.75; 3 doz. \$5.00; 6 doz. \$9.00.

JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

Chocolats et Cacaos Mott. La lb.



Elite... 30  
Prepared Cocoa .. 28  
Breakfast Cocoa .. 38  
No 1. Chocolate... 30  
Breakfast Chocolate 28

Caracas Chocolate.... 30  
Diamond Chocolate.... 23  
Navy Chocolate.... 27  
Cocoa Nibbs.... 35  
Cocoa Shells.... 05  
Confectionnery Chocolate. . . 20 à 31  
Plain Chocolate Liquors.. . 19 à 34  
Vanilla Stick.... la gr. 1.00

W. D. McLAREN

MONTREAL

Poudre à pâte "Cook's Friend".

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. . . . 2.40  
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. . . . 0.80  
No 3, en boîtes de 4 doz. . . . 0.45  
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. . . . 2.10  
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. . . . 70

A. ROBITAILLÉ & CIE

MONTREAL

Cognac "Sorlin"	La cse
Carte bleu.....	8.50
Carte rouge.....	9.50
Carte d'or.....	11.00
24 flasks, avec verre.....	9.50
48 ½ flasks, avec verre.....	11.00
Au gallon.....	4.00 @ 4.25
Cognac "J. Mourier & Cie"	La cse
Quarts.....	7.00
24 ½ bouteilles.....	8.00
48 ¼ bouteilles.....	9.00
24 flasks.....	8.00
48 ½ flasks.....	9.00
24 flasks, avec verre.....	8.50
48 ½ flasks, avec verre.....	9.00
Cognac "Mont St-Louis"	La cse
Quarts.....	6.00
24 flasks.....	7.25
48 ½ flasks.....	8.50
Champagne "Bellon & Cie" qts. pts.	
Carte Blanche.....	12.00 13.00
Poudre à Pâte "Prince Arthur"	La doz.
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. .	1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. .	0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. .	0.50
Tins de 5 lbs.....	0.10
Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"	La-cse
Quarts ord.....	6.50
Quarts imperial.....	9.50
24 flasks ***.....	7.50
48 ½ flasks.....	8.50
Scotch "R. H. Thomson & Co".	
Ben Cruachan.....	qts. 9.00
Ben Cruachan.....	24 pts 10.00

D. C. Brosseau      C. Beauvais      L. G. Jarret

## Thes, Vins

ET

## Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les  
les points de vue, le

### Brandy F. Geoffroy & Fils

**COGNAC**

est, le favori des médecins qui le  
prescrivent dans leur pratique  
journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

en Bouteilles, demi-Bouteilles,  
Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation  
des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le  
1er Prix à l'exposition universelle de Paris  
en 1900.

Nous avons l'agence  
pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

# D. C. BROSSEAU & CIE,

Epiciers en Gros et Importateurs

1480 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

# Le Macaroni de Codou

"Le meilleur"

parce qu'il n'y en a pas  
d'autre aussi bon. Blanc,  
tendre, délicat. Fabriqué  
seulement de blé de Rus-  
sie, dans une des manu-  
factures de macaroni les  
plus parfaitement équipées  
dans le monde entier.

ARTHUR P. TIPPET & CO, Agents,  
8, Place Royale, Montréal.

**THE ST. CROIX SOAP MFG. CO.**

St. Stephen, N. B.  
Savon "Surprise"  
1 caisse . . . \$4.00  
par 5 cses . . . 3.90  
fret payé sur 5  
cses ou plus.



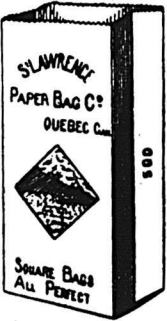
**ARTHUR P. TIPPET & CO.**

MONTREAL

Teintures "Maypole  
Soap" La gross:

Différentes cou-  
leurs.. . . . 10.20  
Noir.. . . . 15.30

Lime Juice "Stowers" La cse  
Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. 4.00  
Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. 3.50  
Double Refl. lime juice... . . . . 3.50  
Lemon syrup.. . . . . 4.00



The St Lawrence Paper  
Bag Co., Québec.  
La seule compagnie  
manufacturière indépen-  
dante du trust des com-  
bines  
Prix des sacs d'épice  
rie et sacs à chapeaux  
pour modistes envoyés  
sur demande.

**TELLIER, ROTHWELL & CO.**  
MONTREAL



Mine à poêle. La grosse  
Royal Black lead. . . . . 1 75  
Magic Stove paste, grands. . . . . 9 00  
Bleu à laver La lb  
Parisian. . . . . 12½  
Victoria. . . . . 10  
Challenge. . . . . 9

**T. UPTON & CO.**  
HAMILTON, ONT.

Fruits en conserves.  
Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Ga-  
delles rouges ou noires, Groseilles,  
Cerises. La doz  
Verre d'une chopine, 2 dz. à la cse 2.25  
Jams pures de fruits.  
Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Pru-  
nes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadel-  
les Noires, Groseilles, Figues. La doz  
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 1.00  
La lb  
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . . 07  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . 06½  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . 06½  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . 06½  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 06½  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06½

Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06½  
Gelées de fruits pures.  
Framboises, Fraises, Gadelles noires  
Gadelles rouges, Ananas. La doz  
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 1.00  
La lb  
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . . 07  
Seaux, bois 7 lbs. 6 au crate . . . . 06½  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 06½  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06½

Home made Jams.  
Framboises, Fraises, La doz  
Verre, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 1.60  
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadel-  
les Noires, Abricots, Groseilles.  
Verres de 1 lb. 2 dz à la cse. . . . . 1.45  
Assortis. 1.50  
La lb

Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au cra'e . . 09  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . 09  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . 09  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 09  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 09

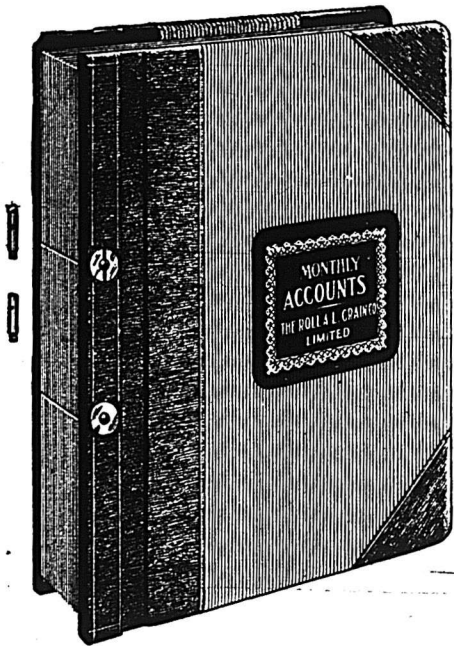
Marmelade d'Oranges d'Upton. La doz  
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 1.00  
Verres, 1 lb. "Home Made" . . . . 1.40  
La lb

Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. é. . . . . 07  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . 06½  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . 06½  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . 06½

Upton's Apple Butter. La lb  
Seaux de bois, 7 lbs, 6 au crate . . . 06½  
Seaux de bois, 14 lbs. . . . . 06½  
Seaux de bois, 30 lbs. . . . . 06½

Sauce aux atocas. La doz  
Verres, 1 lb. 2 doz à la cse. . . . . 1.45  
Marmelade de Pomplemonassis La doz  
Verre, 1 lb. 2 doz. à la cse. . . . . 1.40

**N'attendez pas quinze jours  
pour envoyer vos comptes.**



Ayez une date fixe pour envoyer vos comptes, disous le premier  
de chaque mois, et préparez-vous à le faire. Cela ne peut pas  
se faire d'après la vieille méthode ; mais, par l'emploi des

**SYSTEMES Feuilletés Détachables,**

on peut le faire. Il n'y a aucun ennui avec eux ; car, avec ces  
systèmes, vos comptes sont toujours prêts.

Faites-vous votre inventaire ? Si oui, vous devriez avoir quelques-  
uns de nos *Feuilletés d'Inventaire*. Nous en avons en stock.

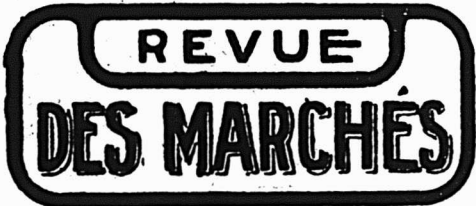
**The Rolla L. Crain Co., Limited.**

Bureau de Montreal:  
74, EDIFICE ALLIANCE.

**OTTAWA, Canada.**

Bureau de Toronto:  
18, TORONTO St.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles



## FERRONNERIE

Les affaires sont encore très calmes dans le commerce de gros. Vu le mauvais état des chemins les marchands de la campagne ont les plus grandes difficultés à se rendre à la ville et le commerce en souffre.

Les voyageurs prennent des commandes mais routes pour livraisons futures. Quant aux livraisons immédiates, les commerçants sont encore trop occupés par leur inventaire pour y songer.

Les collections ne sont pas très satisfaisantes.

Le marché est toujours très ferme et on s'attend à une hausse de prix dans plusieurs lignes.

Le prix de la broche barbelée va être abaissé de 15 cents. Le nouveau prix toutefois peut n'être que momentané.

A noter une augmentation sur les tuyaux de plomb, sur le zinc en feuilles, sur les clous à cheval, l'antimoine, l'étain en lingots, le zinc en feuilles, l'essence de térébenthine; une diminution sur le plomb en lingots.

### PLOMBERIE

#### Tuyaux de plomb

Demande faible; les prix sont très fermes et à la hausse.

L'escompte est de 15 p. c. sur le prix de 7c. pour tuyaux en plomb et de 8c. sur les tuyaux de plomb composition.

#### Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires

Les prix sont fermes et la demande est bonne.

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux Standard 50 p. c.; accessoires Standard 50 et 10 p. c.; tuyaux moyens et extra-forts 60 p. c. et accessoires moyens et extra-forts 60 et 10 p. c.

#### Tuyaux en fer

Demande faible, toujours peu de stocks et prix très fermes.

Nous cotons:

#### Tuyaux noirs:

1-8, 1-4 et 3-8 . . . . .	100 pieds	5.50
1-2 . . . . .	"	8.50
3-4 . . . . .	"	11.50
1 . . . . .	"	16.50
1 1-4 . . . . .	"	22.50
1 1-2 . . . . .	"	27.00
2 . . . . .	"	36.00

#### Tuyaux galvanisés.

1-8, 1-4 et 3-8 . . . . .	100 pieds	5.50
1-2 . . . . .	"	8.50
3-4 . . . . .	"	11.50
1 . . . . .	"	16.50
1 1-4 . . . . .	"	22.50
1 1-2 . . . . .	"	27.00
2 . . . . .	"	36.00

Les escomptes sont les suivants: sur les tuyaux noirs de 1-4, 3-8 po., 62 p. c.; de 1-2 po., 71 1-2; de 3-4 p. à 2 p., 73 1-2. Sur tuyaux galvanisés: de 1-4, 3-8 po., 47 p. c.; de 1-2 po., 51 1-2, 3-4 à 2 p., 63 1-2.

#### Fer-blanc en feuilles

Demande faible, prix très fermes. Il y a une demande pour les canistres et ustensiles pour le sucre d'érable.

Nous cotons:

#### Au Charbon—Atiways ou égal

IC, 14 x 20, base . . . . bte 4.50 4.75

#### Ferblanc en feuilles

Prix très fermes en Angleterre et sur X. Extra par X et par ose. 0.00 0.75 [Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]

#### Au Coke—Lydbrook ou égal

IC, 14 x 20, base . . . . bte 4.25 4.50 [Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]

#### Au Charbon—Terne-Dean ou égal

IC, 20 x 28 . . . . . bte 6.75 7.00 [Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net]

#### Feuilles Ferblanc pour Bouilloires

[Caisse de 560 lbs.]

XX, 14 x 60, gauge 26 . lb. 0.06 0.06½

#### Feuilles étamées

72 x 30 gauge 24 . . . . lb.	0.07	0.07½
72 x 30 gauge 26 . . . . lb.	0.07½	0.08
72 x 30 gauge 28 . . . . lb.	0.08	0.08½

#### Tôles Canada

La demande est faible et les prix sont très fermes. Une hausse est probable.

Nous cotons: 52 feuilles demi-poli, de \$2.60 à \$2.65; 60 feuilles, de \$2.65 à \$2.70 et 75 feuilles, de \$2.75 à \$2.80.

#### Tôles noires

La demande est modérée. Prix très fermes.

Nous cotons: 20 à 24 gauge, de \$2.30 à \$2.35; 26 gauge, de \$2.35 à \$2.40; 28 gauge, de \$2.40 à \$2.45.

#### Tôles galvanisées

La demande est modérée; les prix sont très fermes avec tendance à la hausse.

Nous cotons:

	Fleur Queens de					
	Gorbals Comet Apollo Head Lys					
28 G . . . . .	4.10	4.10	4.25	4.35	4.10	
26 G . . . . .	3.85	3.85	4.00	4.10	3.85	
22 à 24 . . . . .	3.60	3.60	3.85	3.85	3.60	
16 G à 20 . . . . .	3.35	3.35	3.65	3.60	3.35	

Pour moins d'une caisse 25c. extra. 28 G Américain équivaut à 26 G Anglais, 10 3-4 oz. Américain équivaut à 28 gauge Anglais.

Les petites tôles sont également très fermes malgré une avance de 10c. par caisse.

Petite tôle 18 x 24 . . . . .	52 files	4.10
Petite tôle 18 x 24 . . . . .	60 files	4.35

#### Zinc en feuilles

Il y a une avance de 25 cents sur les prix du zinc en feuilles que l'on cote maintenant de \$8.25 à \$8.50 selon quantités.

#### Tuyaux de poêle

Les prix sont très fermes. Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces et \$6.50 à \$7.00.

#### Coudes pour tuyaux

Les prix sont très fermes. Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires, \$1.10 à \$1.47 et polis \$1.50.

#### Baignoires

Les seules qui se vendent couramment sont les suivantes:

Acier, 5 p. à 5 1-2 p. . . . .	8.00
Duplex . . . . .	12.75
Steel clad . . . . .	15.00
Fonte Emailée qualité A, 5 1-2 . . . . .	19.00
Fonte Emailée, qualité B, . . . . .	17.00

#### Lavabos émaillés, etc.

[Standard Ideal]

Lavabos en fonte émaillée 116D 1e qualité . . . . .	8.90
Lavabos en fonte émaillée 116D 2e qualité . . . . .	7.50
Lavabos en fonte émaillée 118D 1e qualité . . . . .	6.70
Lavabos en fonte émaillée 118D 2e qualité . . . . .	4.80
Lavabos en fonte émaillée 120D 1e qualité . . . . .	5.60
Lavabos en fonte émaillée 120D 2e qualité . . . . .	4.70
Lavabos en fonte émaillée 122D 1e qualité . . . . .	5.40
Lavabos en fonte émaillée 122D 2e qualité . . . . .	4.50
Evlers 18 x 30 à bord plat . . . . .	2.25
Evlers 16 x 24 . . . . .	2.00
Evlers 14 x 20 . . . . .	2.00

#### Closets

	Sim-ple.	Com-plet.
Low Down ou Teutonic uni	6.00	13.50
Low Down avec citerne fleuri . . . . .	6.50	13.75
Richelieu uni . . . . .	3.75	4.00
Richelieu façonné . . . . .	4.00	4.25
Low Down avec citern complet, chêne ou cerise . . . . .		13.50

#### Soudure

Prix très fermes et en augmentation. Nous cotons: barre demi et demi, garantie 22; do commerciale 20½c.

#### Couplets

Toujours bonne demande; prix fermes avec tendance prononcée à la hausse.

L'escompte sur les prix de la liste est de 70 et 10 p.c. pour les couplets en fer et en acier plus 5 p.c. par grandes quantités.

#### Etoupe

Nous cotons aux 100 lbs: navy \$5.50 à \$6.00 et plumbers \$3.25.

### QUINCAILLERIE

#### Boulons et noix

Faible demande et prix très fermes. Nous cotons: Boulons à voitures Norway (\$3.00) 60 et 10 p. c. Boulons à voitures carrés (\$2.40) 60 et 10 p. c.

# THE CANADIAN SHOE MACHINERY CO'Y LTD. QUEBEC.

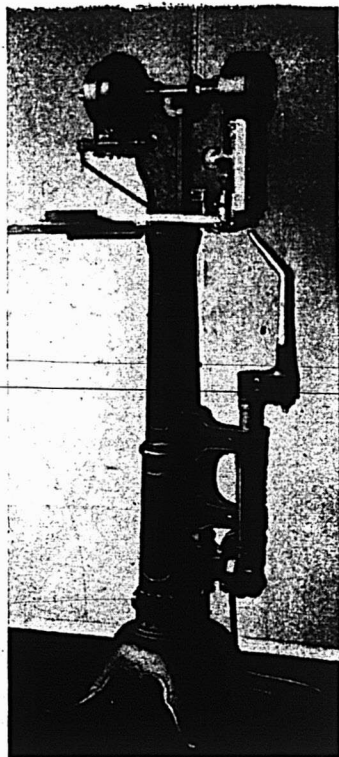
*Capital, - \$500.000*

Compagnie Indépendante des Trusts

Manufacture toutes les machines nécessaires à la fabrication des chaussures.

Machines Vendues Ferme

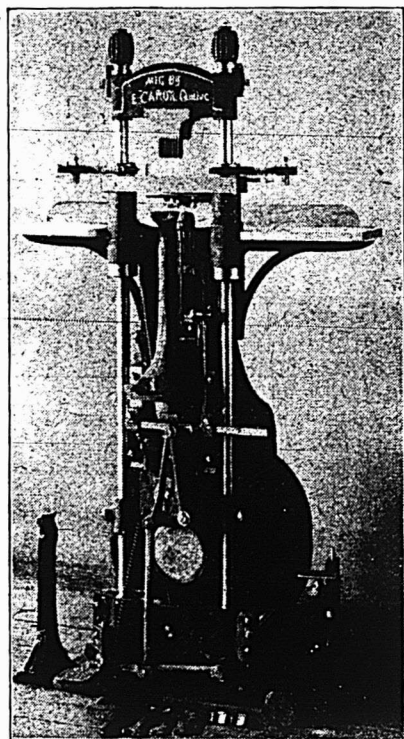
Pas de Royauté à Payer.



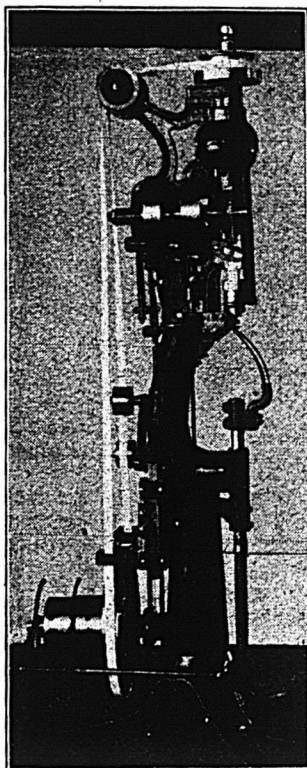
HORN PEGGER



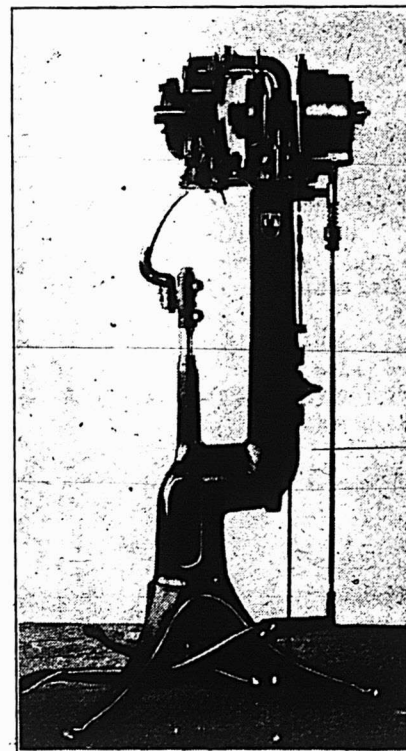
SLUGGER



HEELER



STANDARD SCREW



LOOSE NAILER

Cette compagnie vend également toutes les fournitures pour machines, telles que Broche, Clous, etc., etc.

## Demandez nos Prix et Conditions.



Boulons à voitures ordinaires (\$1.00).
Boulons à voitures grandeurs, 3-16 pce et au-dessus, 60, 10 et 10 p. c.
Boulons à voitures grandeurs, 7-16 et au-dessus, 55, 5 et 10 p. c.
Boulons à machine 3-8 pce et au-dessus 60 et 10 p. c.
Boulons à machine 7-16 pce et au-dessus 55, 5 et 10 p. c.
Boulons à lisse, 3-8 et plus petits, 60 et 10 p. c.
Boulons à lisse, 7-16 et plus gros, 55 et 5 p. c.
Boulons à charrue, 55, 5 et 10 p. c.
Boulons à bandage, 70 à 72 1-2 p. c.
Boulons à poêle, 70 à 72 1-2 p. c.
Tire-fonds 70, 5 et 1 p. c.
Blancs de boulons, 55, 5 et 10 p. c.
Bolt Ends, 55 et 5 p. c. 10 p. c. d'escompte, en sus pour les détailliers.

Noix par boîtes de 100 lbs.
Même observation que pour les boulons.
Noix carrées, 4c. la lb de la liste.
Noix hexagones, 4 1-4c. la lb. de la liste.

En lot de char 10 c. de moins.
Chaînes à vache. . . . .esc. 40 p.c
Chaînes fermant en dehors. . . . .esc. 65 p.c
Ferremens de chaîne à vache.esc. 35 p.
A diminuer 1-4c. de la liste pour les détailliers.

Pour moins d'une boîte de 100 lbs, les prix sont à augmenter de 1-2c. par lb.

Broche pour clôtures
Pas de changement de prix; mais les marchés américains sont très fermes avec tendance à la hausse.

Le prix de la broche ondulée No 9, est coté \$2.60 pour quantité de moins d'un char et \$2.55 pour lot de char. On alloue 25c. de fret par 100 lbs. pour moins d'un char et 20c. pour lot de char.

Les prix de la broche barbelée sont fermes, on la cote \$2.72 1-2 à Montréal et f.o.b. Cleveland \$2.30 pour lots de char de 15 tonnes et \$2.42 1-2 pour moins d'un char.

Broche pour poulaillers
L'escompte est de 55 et 5 p. c. sur les carreaux de 2 pcs et de 50 p. c. sur les autres grandeurs.

Les prix actuels sont très fermes.

Broche galvanisée, etc.
Açler fin pour emboutillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 30 p. c. sur la liste.

Nous cotons:
Cuivre jaune. . . . . 60 p. c.
Copper (cuivre rouge). . . . . 60 p. c.

Table with 3 columns: Item description, Quantity, Price. Includes items like No 5, No 6 à 8, No 9, No 10, No 11, No 12, No 13, No 14, No 15, No 16.

Table with 3 columns: Item description, Quantity, Price. Includes items like Poli, Brûlé; No 0 à 9, No 10, No 11, No 12, No 13, No 14, No 15, No 16.

Broche à foin
Stocks meilleurs. Demande faible.

Nous cotons:
No 13, \$2.45 et No 14, \$2.55. Broche à foin en acier Nos 12, 13, 13 1-2 et 14, coupée de longueur, escompte 30 p. c. sur la liste.

Clous de broche
Prix très fermes, demande faible, stocks bas.

Nous cotons: \$2.15, prix de base f.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brantford, Halifax et St-Jean, N. B. On prend à ces prix des commandes pour livraison jusqu'au 1er avril.

Clous coupés
Même observation que pour les clous de broche.

Les prix sont très fermes.
Nous cotons: prix de base \$2.20 f.o.b. Montréal, Toronto, London, Hamilton et St-Jean, N. B.

Clous à cheval
Très faible demande, les prix sont fermes, et en augmentation.

Nous cotons par 100 lbs.: No 7 \$26; No 8, \$23.00; No 9, \$22.00; No 10 \$20; avec escompte de 55 p. c. pour la première qualité et de 57 1-2 p. c. pour la 2e qualité. Ajouter 1-2c. net extra pour boîtes de 1 livre.

Table with 3 columns: Item description, Par lb., Par bte. Includes items like Clous à cheval marque 'C', Clous pour fers de course.

Fers à cheval
Demande très faible.
Nous cotons f. o. b. Montreal:
No 2 et plus No 1 et plus petit

Table with 3 columns: Item description, Quantity, Price. Includes items like Fers à neige, Léger et pesant, New Light Pattern, Featherweight, Fers 'Toe weight', Fers assortis.

Table with 3 columns: Item description, Quantity, Price. Includes items like Chaines en fer, Il se fait quelques livraisons; les prix sont fermes.

Table with 2 columns: Item description, Price. Includes items like 3-4, 7-8, 1, Chaines à traits, Jack Chain en acier, Jack Chain en cuivre.

Vis à Bois
Assez bonne demande; les prix sont toujours très fermes. On s'attend à une hausse.

Table with 2 columns: Item description, Price. Includes items like Nous cotons les escomptes suivants sur la liste: Tête plate, acier, Tête ronde, acier, Tête plate, cuivre, Tête ronde, cuivre, Tête plate, bronze, Tête ronde, bronze.

Vis à machine
Têtes plates, 25 p. c. de la liste.
Têtes rondes, 20 p. c.

Rivets et Palatres

Assez bonne demande, et prix fermes.
Nous cotons:
Rivets en fer, noirs et étamés, 60, 10 et 10 p. c.

Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1 c. par lb. sur rivets en fer pour boîtes carton 1-2 lb.
Rivets en cuivre 40 p. c. et en boîtes de carton 1 c. extra par lb.

Fanaux

Table with 2 columns: Item description, Price. Includes items like Nous cotons: Cold Blast No 2, Wright No 3, Ordinaires, Dashboard C. B., No 0, Peinturés.

Tordeuses à linge

Assez bonne demande et prix très fermes; on cote:

Table with 2 columns: Item description, Price. Includes items like Royal Canadian, Leader, Colonial, Safety, E. Z. E., Rapid, Paragon, Bicycle.

Munitions

Demande un peu plus faible.

Nous cotons:
Caps B B Dom. le mille, net, \$1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, à plomb et à balle 30 et 5 p. c.
Cartouches chargées amér., esc. 20 p. c. sur la liste.
Cartouches vides amér., 10 p. c. d'avance sur la liste.
Cartouches Amer C. F. Sporting avance 10 p. c. sur la liste.
Cartouches amér. C. F. à balle et à plomb Prix net sur la liste.
Caps B. B. Amer le mille, \$2.00.
Caps à Cartouches, No 1, 1 1-2, 2, 2 1-2, le mille 2.05.
Caps B. B. Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
Caps B. B. Dominion C. F. 30 p. c.
Caps B. B. Dominion C. F. Sporting 15 p. c. C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Cartouches C. B. le mille \$3.00.
Cartouches blanches Crown 25 p. c.
Cartouches chargées Crown 25 et 5 p. c.
Cartouches cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes:
Poudre noire 12 gauge, le mille \$15.00
Poudre noire 10 gauge, le mille 16.00
Poudre blanche 12 gauge, le mille 20.50
Poudre blanche 10 gauge, le mille 22.50
Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

**HAUTE QUALITÉ**

**INSTRUMENTS AGRICOLES "BEDFORD"**

**BAS PRIX**

**C'EST CE QUE VOUS RECHERCHEZ**

Nous vous cherchons, nous désirons avoir votre "Clientèle pour Instruments Aratoires," cette saison. Il n'y a pas du tout de raison pour que nous ne l'obtenions pas, si vous examinez cette ligne.

Quand la qualité d'une certaine ligne est juste un peu meilleure que celle d'autres lignes, et que les prix n'en sont pas plus élevés, c'est la ligne qu'il faut aux marchands entreprenants.

Tout le monde sait qu'il n'y a pas de meilleurs "Instruments Aratoires" faits dans ce pays, que les instruments "Bedford."

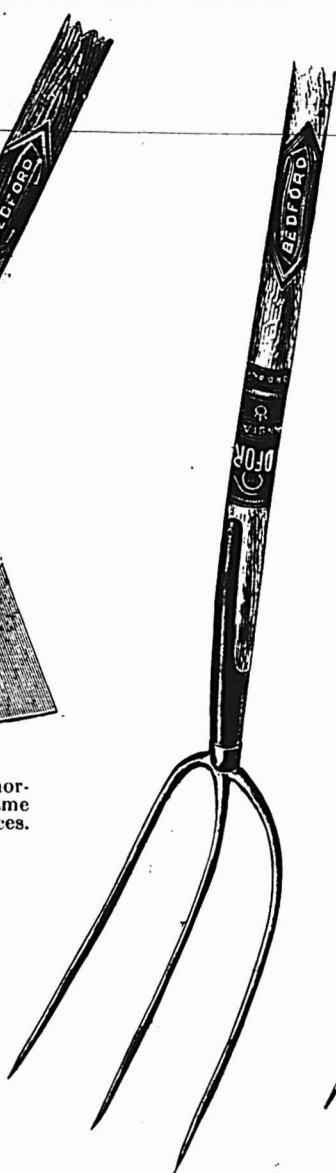
Les manches sont leur point particulièrement fort, tant pour la qualité que pour le fini, et ils résistent à un effort considérable mieux que ceux de toute autre fabrication.

Si vous voulez acheter les marchandises les mieux faites, achetez les instruments "Bedford," non pas simplement parce que ce sont les instruments "Bedford," mais parce qu'ils se vendent bien et qu'ils laissent un bon profit aux détaillants, et aussi, parce qu'une fois vendus, ils sont bien vendus; parce qu'ils font bien l'ouvrage pour lequel ils sont fabriqués et qu'ils ont la faveur de tous les fermiers qui connaissent quelque chose en fait de bons outils.

Faits au Canada, vendus au Canada, pour les récoltes canadiennes. Demandez nos prix, et soyez convaincus.



**No 167**—Outil à gâcher le mortier. Fini bronze doré. Lame en acier fondu, 6½ par 9½ pouces. Col solide.



**No 105**—Fourche à foin, fini bronze doré. Acier fondu, ferrement formant douille, 3 dents. Dents Ballon, 12 pouces.



**No 121**—Fourche à fumier, long manche, fini bronze doré, acier fondu. Ferrement formant douille, dents de 12 pouces; 4 pieds.



**No 138**—Fourche à bœcher, manche D. Fini bronze doré, 4 dents. Acier fondu. Ferrement formant douille.



**No 142**—Houe à pommes de terre. Fini bronze doré. 4 dents rondes. Acier fondu. Tige en acier solide.

**LEWIS BROS., LIMITED**

**MONTREAL**

OTTAWA  
TORONTO

WINNIPEG

VANCOUVER  
CALGARY

## Plomb de chasse

Nous cotons:

Ordinaire. . . . .	100 lbs	6.50
Chilled. . . . .	100 lbs	7.00
Buck and seal. . . . .	100 lbs	7.50
Ball. . . . .	100 lbs	8.00

L'escompte sur les prix de liste a été retiré.

## Poudre

Nous cotons:

S. S. sans fumée Shot Gun	100 lbs	
ou moins. . . . .	la lb.	0.85
1000 lbs ou plus. . . . .	la lb.	0.80

net 30 jours.

## METAUX

## Antimoine

L'antimoine est à la hausse.

On cote actuellement de 15 à 15 1-2c. la livre.

## Fontes

Le marché des fontes est à la hausse.

Nous cotons à la tonne:

Carron . . . . .	22.00	23.00
Clarence . . . . .	19.50	20.50
Garnbroe . . . . .		21.25
Summerlee . . . . .	00.00	23.50
Ferronna . . . . .	18.00	19.50

## Fers en barre

Les prix sont très fermes. Grande rareté dans plusieurs grandeurs. On s'attend à une augmentation.

Nous cotons:

Fer marchand, barre 100 lbs.	2.00	2.05
Fer forgé . . . barre 100 lbs.	2.25	2.30
Fer fini . . . barre 100 lbs.	2.40	2.45
Fer pour fers à cheval . . . barre 100 lbs.	2.40	2.45
Feuillard mince 1 1-2 à 3 pcs. base		3.05

## Aciers en barre

Prix très fermes. L'acier à lisse est très-rare; il est presque impossible de s'en procurer.

Nous cotons net, 30 jours:

	10c. par 100 lbs.	
Acier doux . . . . .	0.00	2.12½
Acier à rivets . . . . .	0.00	2.07½
Acier à lisse Base . . . . .	0.00	2.10
Acier à bandage . . . . .	0.00	2.20
Acier à machine . . . . .	0.00	2.60
Acier à pince . . . . .	0.00	2.65
Acier à ressort . . . . .	2.50	2.75

Le cuivre en lingots est coté d'une façon ferme de 20 1-2c. à 21c. la lb. Le cuivre en feuilles vaut 25c.

## Culvre

## Etain en lingots

L'étain en lingots est très ferme et à la hausse. On cote de 40 à 41c. la lb.

## Plomb en lingots

Il y a une légère diminution dans les prix du plomb en lingots coté maintenant de \$4.70 à \$4.75.

## Zinc en lingots

Le zinc en lingots est à la hausse; on le cote de 7 1-2 à 7 3-4c. la livre.

## HUILES PEINTURES ET VITRERIE

## Huile de lin

Prix plus fermes.

Nous cotons au gallon: huile bouillie, 62c. de 1 à 2 barils et 61c. pour 3 à 5 barils; huile crue 59 1-2c. de 1 à 2 barils et 58 1-2c. pour 3 à 5 barils.

## Huile de loup-marin

Faible demande avec prix très fermes.

Nous cotons au gallon.

Huile extra raffinée	45 à 47½c.
Huile paille. . . . .	40c

## Essence de térébenthine

Le marché est ferme et en augmentation. On s'attend à une nouvelle hausse.

Nous cotons au gallon pour 1 baril, 95c., de 2 barils à 4 barils, 94c. et pour quantité moindre de 1 baril \$1.00.

## Blanc de plomb

Les prix sont très fermes et la demande est faible, tendance à la hausse. Il y a rareté de marchandises.

Blanc de plomb pur . . . . .	6.00	6.25
Blanc de plomb No 1 . . . . .	5.75	6.00
Blanc de plomb No 2 . . . . .	5.50	5.75
Blanc de plomb No 3 . . . . .	5.25	5.50
Blanc de plomb No 4 . . . . .	5.00	5.25

## Peintures préparées

Nous cotons:

Au gallon . . . . .	1.10
En boîtes de 1 lb. . . . .	0.08

## Pitch

Les prix sont sans changement.

Goudron dur . . . . .	100 lbs.	0.68
-----------------------	----------	------

## Papiers de Construction

Demande plus faible.

Nous cotons:

Jaune ordinaire. . . . .	le rouleau	0.40
Noir ordinaire. . . . .	le rouleau	0.50

Goudronné . . . . .	les 100 lbs.	2.00
Papier à tapis . . . . .	la tonne	50.00
Papier à couv. roul. 2 plis . . . . .		0.00 0.95
Papier à couv. roul. 3 plis . . . . .		0.00 1.20
Papier surprise roul. 15 lbs . . . . .		0.40

## Verres à vitres

Stocks excessivement bas, prix très fermes.

Nous cotons comme suit: Star, au-dessous de 26 pouces unis: 50 pieds, \$2.10; 100 pieds, \$4.10; 26 à 40, 50 pieds \$2.20; 100 pieds, \$4.35; 41 à 50, 100 pieds \$4.90; 51 à 60, 100 pieds, \$5.15; 61 à 70, 100 pieds, \$5.40; 71 à 80, 100 pieds, \$5.90.

Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.75; 26 à 40, \$7.25; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$16.50; 91 à 95, \$18.00. Escompte, 10 p. c.

Sur Diamond, escompte 10 p. c.

## Briques réfractaires, etc.

On cote les briques réfractaires anglaises et écossaises de \$17.00 à \$21.00 le 1000; briques américaines de \$30.00 à \$35.00.

La brique rouge ordinaire de construction, au char de 40, 60 et 80 tonnes contenant respectivement 9, 12 et 18 mille se cote: 1ère qualité: \$10.00 le mille et 2e qualité: \$9.00 le mille.

## Ciment

Nous cotons par baril: ciment américain, de \$2.00 à \$2.10; ciment canadien, \$2.00 à \$2.05; ciment anglais, \$2.00 à \$2.05 et ciment belge, de \$1.60 à \$1.90.

## Vert de Paris

On s'attend sous peu à une augmentation.

Nous cotons:

	Anglais	Canadien
Barils à pétrole. . . . .	15½c.	16½c.
Kegs à arsenic . . . . .	16 c.	16 c.
Drums de 50 et 100 lbs	16½c.	17 c.
Drums de 25 lbs . . . . .	17 c.	17½c.
Boîtes papier 1 lb. . . . .	17½c.	18 c.
Boîtes ferblanc, 1 lb . . . . .	18½c.	19 c.
Boîtes papier ½ lb. . . . .	19½c.	20 c.
Boîtes ferblanc, ½ lb. . . . .	20½c.	

## Câbles et cordages

Les prix sont très fermes.

Nous cotons:

Best Manila. . . . .	base lb.	0.00	0.15
British Manila . . . . .	base lb.	0.00	0.11½
Sisal. . . . .	base lb.	0.00	0.10½

## SATISFACTION

La satisfaction donnée au client par la fourniture d'une Peinture supérieure a produit le résultat désiré—les affaires sans précédentes du printemps dernier ont brisé le record. •

Chacun sait qu'un client satisfait est l'annonce la meilleure possible. C'est là notre but, et les résultats continuent à prouver qu'on peut l'atteindre avec notre

## ENGLISH LIQUID PAINT

(PEINTURE LIQUIDE ANGLAISE)

dans laquelle la seule Céruse employée—Véritable Céruse B. B. de Brandram—a été le type classique du monde pendant près de deux cents ans.

HENDERSON &amp; POTTS CO., LIMITED

MONTREAL et WINNIPEG.

Commencez bien la **NOUVELLE ANNÉE** en vous  
mettant à tenir nos

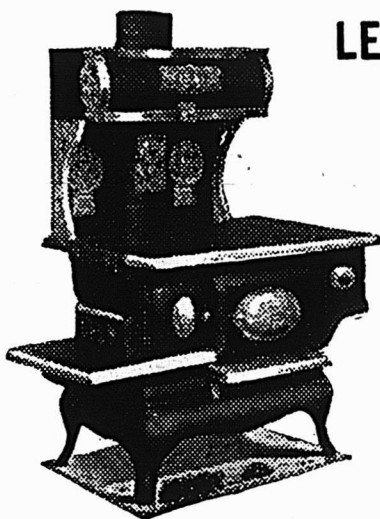
# Papiers de Construction

et nos **Feutres pour Toitures.**

**The Paterson Mfg. Co., Limited**

**MONTREAL  
et TORONTO.**

**Le Poêle dont on a besoin est  
le Poêle à vendre.**



## LE FOURNEAU EMPIRE QUEEN

est rempli de bonnes qualités. Le **Foyer** est parfaitement proportionné à la grandeur du four; il est muni de la plus récente grille duplex, d'une pesante garniture en fonte à sections pour le charbon et d'une grille séparée pour le bois.

Le **Fourneau Empire Queen** est construit pour produire une cuisson parfaite. La chaleur se répand uniformément de tous les côtés du four.

Le **Fourneau Empire Queen** est facile à nettoyer. Le cendrier est particulièrement profond, et les tuyaux de tirage sont établis d'après les principes les plus modernes.

Le **Fourneau Empire Queen** est celui dont on a besoin. Vendez le. Demandez une Brochure.

THE  
**Canadian Heating & Ventilating Co.,**  
OWEN SOUND, ONTARIO. Limited

THE CHRISTIE BROS. CO., Limited, 238 rue King, Winnipeg, Man., Agents pour l'Ouest.

THE CANADA STOVE AND FURNITURE CO., 126 rue Craig Ouest, Montréal, Qué., Agents pour la Province de Québec.

Nous attirons l'attention des Marchands sur les articles suivants, qui sont de grande vente actuellement :

**Traines Sauvages, Traineaux d'Enfants, Articles de Coutellerie et d'Argenterie, en assortiment des plus variés, Poêles Tortue l'"Aiglon," Nos 2, 3, 4 et 5, prix tout spécial, Coffres-forts à l'usage des familles, \$18 à \$65.**

## A. PRUD'HOMME & FILS

Importateurs et Marchands en Gros de

### Ferronnerie et Quincaillerie

BUREAUX ET SALLES DE VENTE

10 Rue De Bresoles.

ENTREPOTS

1940 rue Notre-Dame et 47 rue des Communes

MONTREAL.

Tél. Marchands 920

Tél. Bell (Main) 1017.

## LES SCIES SILVER STEEL ATKINS

N'ont pas d'égaux pour le matériel, la trempe, le fini, et le mordant. Les ouvriers judicieux les achètent de préférence à toute autre. Elles se vendent à vue. Partout les marchands trouvent qu'elles constituent un bon placement.

*Ecrivez pour prix et catalogue.*



**E. C. ATKINS & CO.**

Principaux Manufacturiers de Scies

INDIANAPOLIS, Ind., E. U. A.

Succursale Canadienne: 56, rue King E., Toronto.

L'athyarn simple. base lb.	0.00	0.10
L'athyarn double. base lb.	0.00	0.10½
Jute. base lb.	0.00	0.09
Coton. base lb.	0.00	0.21
Cordes à châssis. base lb.	0.00	0.30

## FERRAILLES

Les affaires continuent à être calmes avec des prix très fermes.

Nous cotons:—		
Cuivre fort	0.00	0.14½
Cuivre mince ou fonds en cuivre	0.00	0.13½
Laiton rouge fort	0.00	0.12½
Laiton jaune mince	0.00	0.09½
Plomb	0.00	0.03
Zinc		0.04
tonne		
Fer forgé No 1		12.00
Fer forgé No 2 et tuyaux de fer		
Fer fondu et débris de machines	13.00	
Plaques de poêles	00.10	00.11
Fontes et aciers malléables		0.00
La lb.		
Vieilles claques	0.07½	0.07½
Chiffons de la campagne, 75 à 85 cents les 100 lbs.		

## LA PROSPERITE DU CANADA

La prospérité générale du commerce du Canada n'est nulle part plus apparente que dans la ferronnerie. De tous côtés on signale des affaires actives. Jamais auparavant on n'avait vu une demande aussi générale pour les articles de ferronnerie.

Le Canada est avant tout une nation agricole, dit "The Iron Age." Le soc de la charrue et la serpette sont encore les instruments qui donnent les meilleures indications sur le présent et le futur du Canada. Les ressources de cette vaste contrée sont suffisantes pour permettre au Canada d'approvisionner les marchés du vieux monde.

## La plus grande quantité de blé

dans l'histoire du Dominion, a été récoltée et mise sur le marché, rapportant au pays une somme d'environ \$100,000.00. Les produits de la ferme et la volaille représentent une somme presque égale. La culture maraîchère a donné de bons résultats et ses

produits ont atteint les prix les plus élevés. Il n'est donc pas étonnant que les fermiers aient de l'argent, se débarrassent de leurs hypothèques, agrandissent leurs fermes et achètent du matériel.

Le développement des mines n'a pas été moins actif. Beaucoup de mines riches ont été ouvertes durant l'année, et les prix plus élevés des métaux ont mis de nouveau en activité un certain nombre d'anciennes propriétés.

On construit beaucoup de nouvelles lignes de chemins de fer. Dans les grandes et les petites villes de tout le Dominion, la construction est excessivement active. Tous les ouvriers trouvent de l'ouvrage et reçoivent des salaires élevés.

## Une des meilleures preuves

de la prospérité du Canada est fournie par la ville de Toronto. A l'instar du phénix qui renaissait de ses cendres, de nouvelles constructions en pierre et en acier se sont élevées sur les cendres laissées par le grand incendie.

Les grands territoires de l'ouest du Canada se peuplent rapidement, et la croissance remarquable de Winnipeg—ville de 125,000 habitants, le Chicago du Canada—montre bien la prospérité de l'ouest de ce pays.

## Les manufactures

Bien que le Canada soit et doive probablement rester encore longtemps un pays agricole, il fait cependant de rapides progrès industriels. La force motrice à bas prix, la main-d'œuvre à bon marché et des tarifs favorables font beaucoup pour le développement des manufactures qui, dans certaines lignes de ferronnerie, ferment complètement l'entrée du pays aux objets manufacturés aux Etats-Unis et en Allemagne.

La ville de Hamilton est devenue en quelques années le centre du commerce

des instruments agricoles du Canada; avec les marchés des autres colonies Britanniques ouverts aux produits Canadiens, grâce à des droits d'entrée favorables, Hamilton peut devenir, dans quelques années, le grand centre du monde pour la fabrication des instruments agricoles, et les faucheuses et moissonneuses fabriquées au Canada suivront le drapeau Britannique autour du globe.

## La ferronnerie américaine conserve sa place

Un fait remarquable et digne de réflexion, c'est que, malgré que le tarif préférentiel, accordant à la ferronnerie anglaise une réduction de 33 1/3 pour cent sur le droit perçu pour des articles similaires venant des Etats-Unis ait été mis en vigueur cette année, les importations d'articles de ferronnerie et d'instruments fabriqués en Amérique l'emportent sur les importations d'Angleterre. Cela prouve que les patrons et les modèles Américains sont ce que le public demande et que la proximité du marché influe plus que toute autre chose sur les opérations commerciales.

TOUR DU MONDE. — Journal des voyages et des voyageurs. — Sommaire du No 2 [13 Janvier 1906]. 1o Voyage au Ginnar [Présidence de Bombay] par Mlle D. Menant. 2o A travers le monde: Le problème de l'Aérostation dirigeable semble résolu par la construction du Lebaudy. 3o La lutte économique: La future maîtrise des Etats-Unis sur l'Amérique du Sud grâce au chemin de fer New-York-Buenos Ayres. 4o L'expansion coloniale: Situation prospère de la Tunisie. 5o Dans le monde du travail: Le Pont des Victoria Falls. 6o Livres et Cartes. 7o Mouvement géographique et colonial.

ABONNEMENTS: France: Un an, 26 fr. Six mois, 15 fr. Union Postale: Un an 28 fr. Six mois, 14 fr. Le Numéro: 50 centimes. Bureaux à la Librairie Hachette et Cie, 79, boulevard Saint-Germain, Paris.

NE VOUS FIEZ PAS  
AU HASARD.



Soyez sur de votre Diner,

EN EMPLOYANT DES USTENSILES EN ALUMINIUM.

Quand même les pommes de terre sont mises à sec en bouillant, celles qui sont au fond de la casserole ne communiquent pas aux autres un goût de brûlé, dans les circonstances ordinaires.

CATALOGUES ENVOYES AU COMMERCE SUR DEMANDE.

Canadian Aluminum Works, Limited. CHAMBLY CANTON, QUE.

# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX  
POUR N'IMPORTER QUELLE QUANTITÉ DE

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser  
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Bruñ et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

## Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.  
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

# JOSEPH RODGERS & SONS, Limited

SHEFFIELD, Angleterre.

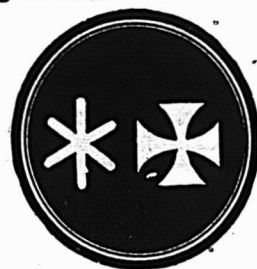
Evitez les imitations de notre

## Coutellerie

En veillant à ce que cette

**MARQUE EXACTE**

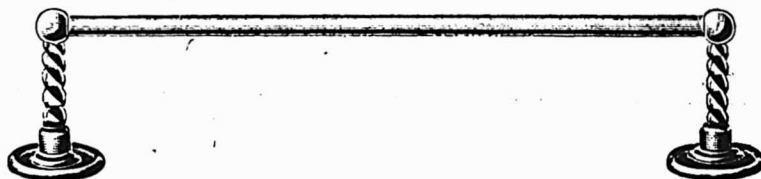
soit sur chaque lame.



SEULS AGENTS POUR LE CANADA · Marque de Commerce.

## JAMES HUTTON & CO., Montréal.

# Porte



# Serviettes

Le Catalogue "B C" offre une ligne complète

## D'ACCESSOIRES DE SALLES DE BAINS.

FAITS PAR

### The Carriage Mountings Co., Limited,

Demandez-le aujourd'hui.

TORONTO:

Savonnieres

Porte-Eponge

Porte-Papier

Supports de Verre

Porte-Manteaux

Appareils à

Douches, Etc.

# SCIES MAPLE LEAF

Le Canada tient la tête dans la fabrication des scies de haute qualité.



Manufacturées par **The Maple Leaf Saw Works**

**SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.**

NOS Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret. Nous garantissons que ce sont les Scies les mieux trempées qui existent au monde. Comme fini, elles ne sont inférieures à aucune autre et elles sont parfaitement aiguisées. Nous demandons un essai qui prouve nos prétentions. Satisfaction garantie.

# Au BALMORAL

La marque de commerce ci-contre est toujours pour vous une garantie de satisfaction absolue.

Exigez-la sur tous les

Harnais, Selles, Valises, Sacs de Voyage et tous genres d'objets en cuir que vous achèterez.



TRADE MARK

## Jamontagne Limitée.

~ BLOC BALMORAL ~

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can.



Pendant la semaine terminée le 20  
janvier 1906

### MONTREAL-EST

#### Quartier Lafontaine

Rue St-Denis, Nos 447 et 449. Lot 1199-17, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 80, supr. 2,000. Anthony H. Sims à Marie Lathrop; \$5,700 [64801].

Rue Mentana, Nos 43 et 43b. Lot 1211-15, avec maison en brique; terrain 25 x 106, supr. 2,650. Alexandre Galipeau à Pierre Giguère; \$4,850 [64806].

Rue Montcalm, Nos 260 et 262. Lot 986, avec maison en brique; terrain 40 x 72. Ed. et F. X. St-Jean à Rosina Méthot; \$3,200 [64807].

#### Quartier Saint-Jacques

Rue Dorchester No 321. Lot pt S. E. 548, avec maison en pierre et brique; terrain, supr. 20600. Fanny C. G. de Longueuil, Vve de Ths McCarthy et al. à L'Oeuvre et Fabrique de la paroisse de Notre-Dame de Mont Carmel; \$15,000 [64804].

#### Quartier St-Laurent

Rue Milton, No 72. Lot 99-8, avec maison en pierre et brique; terrain 21.9 de front 43.6 en arrière x 110, supr. 3588. Jos. Freedman à Wm. Spark; \$7,550 [64802].

Rue Hermine, No 7. Lot 736, avec maison en pierre et brique; terrain, supr.

7575. Orphir Bruneault à Chs. Hubert Godfrey; \$16,000 [64834].

Rue Craig, Nos 655 à 659. Lot 751, avec maison en brique; terrain, supr. 7154. Jas. C. King à Wm. Laurie Chipchase; \$28,500 [64849].

#### Quartier Saint-Louis

Avenue Coloniale, No 143. Lot pt. 953, avec maison en bois et brique; terrain, 17 x 72 supr. 1224. Rosy Goldberg, épouse de Samuel Rosenthal à Mayer Littner; \$2,200 [64810].

Rue Lagachetière, Nos 470 et 472. Lot pt S. E. 122, avec maison en pierre et brique; terrain, supr. 3612. Chs H. Létourneux à André, Redon; \$5,500 [64828].

Avenue Laval, No 256. Lot 904-10, avec maison en pierre et brique; terrain 21 x 75, supr. 1575. Mendoza Langlois à Sarah O. Hennison, épouse de Thos. Ward; \$5,500 [64842].

#### Quartier Saint-Marie

Rue Poupert, Nos 267 à 275. Lot p 1361c. 169-35, 36, avec maison en brique; terrain 52 x 90, supr. 4680. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Joseph Courval; \$2,558 [64838].

Rue Lafontaine, Nos 231 à 239. Lot 1359-26, 27, avec maison en bois et brique; terrain 61 x 80. Louis Z. Renaud à Hermas Deslauriers; \$10,000 [64848].

### MONTREAL OUEST

#### Quartier Ouest

Rue St-Paul, Nos 500 et 502. Lot pt 26, avec maison en pierre et brique; terrain 32 x 120. Abraham Ansel Levin à Gustave Orban; \$26,000 [141750].

#### Quartier Saint-André

Rues Argyle et Guy. Lot pt 1564; terrain 173 d'un côté et 313 de l'autre x

332.6 d'un côté et 318 de l'autre, supr. 54643 vacant. La succession P. M. Guy à Samuel Robertson; \$22,279 [141753].

Rue Guy. Lot pt 1564a; terrain, supr. 1487 vacant. E. C. P. Guy es-qual à Samuel Robertson. Pas de prix donné [141767].

Rue Dorchester, No 1256. Lot pt N. E. 1639-61 pt S. O. 1639-60, avec maison en pierre et brique; terrain 20.9 x 110. Henry Smith Mussen à Jacob Abraham Jacobs; \$10,000 [141768].

#### Quartier St-Georges

Rue Mansfield, No 134. Lot pt S. E. 1424-9, pt N. O. 1424-10, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 94.6. Jas. Bailey à James Lowry; \$9,500 [141751].

Rue Laugauchetière, No 764. Lot 1094, avec maison en pierre et brique; terrain 27.8 x 116.6. Mlle Arnie Jane Haldane et al. à Dame Rebecca A. Boulrice, épouse de Wm. J. Martin; \$5,000 [141760].

Rue St-Antoine, Nos 39 à 43. Lot pt 1010, 1011, avec maison en pierre et brique; terrain, supr. 4980; 1 do 43.2 de front 41.6 en arrière à 221 d'un côté et 220 de l'autre. Mlle Loretta M. Trihey à Euclide Masse. Pas de prix donné [141762].

Rue Prince-Arthur, Nos 318 à 318b. Lot pt 1822-35-1, avec maison en pierre et brique; terrain 24.5 de front 25.6 en arrière x 80. Dame Georgiana McKeown, épouse de Irwin Harris à N. Philorum Mallette; \$9,000 [141770].

Rue Lagachetière, No 780. Lot pt 1098, avec maison en brique; terrain 21 x 123. Samuel Bell à W. J. Martin; \$4,750 [141773].

Rue Lagachetière, No 782. Lot pt 1098, avec maison en brique; terrain 21 x 117.6. Samuel Bell à Cléophas Dubrele; \$4,750 [141774].

# BROCHE BARBELÉE

Nous offrons la Broche Barbelée, par  
quantités de chars, à : : : : :

**\$2.15, F. O. B. Cleveland**

Par quantités moindres, à **\$2 27<sup>1</sup>/<sub>2</sub>**.

Nous conseillons à nos clients de placer leurs ordres immédiatement, ces prix pouvant n'être que temporaires.

Cie. de Ferronnerie Létang, Ltée  
MONTREAL.

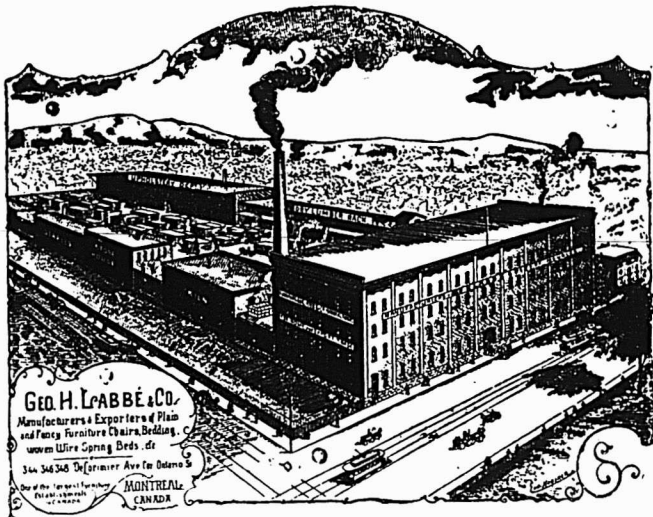
# MEUBLES

A PRIX MOYENS  
ET A BAS PRIX  
**EN GROS**

Chaises et Berceuses, Somniers en Broche Tissée,  
Oreillers, Matelas, Etc.

Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM les Marchands de la  
ampagne à venir visiter notre établissement.

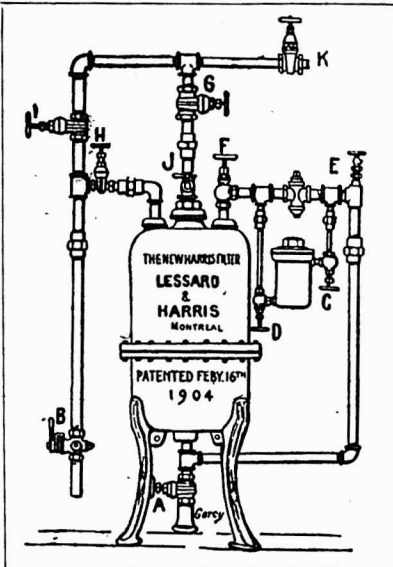


**Geo. H. Labbé & Co.**  
Manufacturers & Exporters of Plain  
and Fancy Furniture, Chairs, Bedding,  
Woolen Wire Spring Beds, etc.  
344, 346, 348, Desjardins Ave. (ex Ontario St.)  
MONTREAL,  
CANADA

**Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,**  
348, AVENUE DELORIMIER, MONTREAL.

Angle de la rue Ontario.

# Nouveau Filtre "Harris"



**Eau Pure pour Tous**  
— Avec le nouveau  
Filtre "Harris" se  
reliant au conduit  
principal — s'ajustant  
en quelques heures—  
simple, rapide, écono-  
mique—entraînant di-  
rectement à l'égoût  
toutes les impuretés  
de l'eau.

Adopté dans maints  
établissements publics  
et privés.

Demandez nos prix  
et notre catalogue.

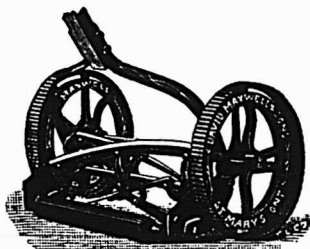
**The J. W. Harris Co., Ltd.**

7 RUE STE-ELISABETH,  
MONTREAL.

# DAVID MAXWELL & SONS



ST. MARYS  
ONTARIO,  
CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE  
MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

BARATTE AVEC SUPPORT  
D'ACIER

## Baratte Favorite Maxwell

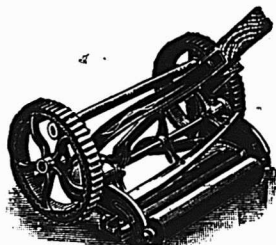
Plèces Patentées: Support d'acier amélio-  
ré, engrenage à billes, actionnement du  
levier moteur au pied et à la main; levier  
détachable. Perfectionnée pour la saison  
1903. Support en bois ou en acier, au choix

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de  
large; arbre-moteur en acier laminé à  
froid; couteaux et plaque coupante en  
acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas  
ces articles

Adressez-vous directement a nous



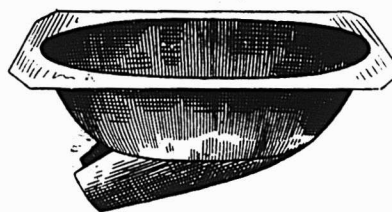
TONDEUSE MAXWELL, ROUE  
BASSE DE 8 pcs.

Eu égard à la Qualité, nos prix  
des Tondeuses pour Gazon ne  
peuvent être égaux.



BROUETTES  
DE QUATRE  
DIFFERENTES  
GRANDEURS

# Nid Métallique "Magicien"



Pour empêcher  
les poules de  
manger les  
œufs.

Nid Métallique "Magicien"

## Le Nid merveilleux du siècle.

Grands avantages pour les éleveurs de Volailles.

- 1o Ce Nid étant en métal, l'humidité et la vermine du poulailier ne peuvent l'affecter.
- 2o N'ayant aucune ouverture au milieu, la poule n'hésite pas à s'y mettre.
- 3o La poule aime ce nid, parce qu'il est confortable et se réchauffe immédiatement.

Pour plus amples informations s'adresser à

## Le Tourneux Fils & Cie Ltee.

Importateurs de Ferronnerie en Gros.

1645, Rue Notre-Dame,  
Montréal.



Rue Windsor Nos 100 à 114. Lot pt N. O. 643 pt S. E. 643, avec maison en pierre et brique; terrain 42 x 53; 1 do 84 de front 79 en arrière x 52. J. D. Couture à John M. Guerin; \$31,000 [141775].

Rue Windsor, Nos 100 à 114. Lot pt N. O. 643 pt S. E. 643 avec maison en pierre et brique; terrain 42 x 53; 1 do 84 de front, 79 en arrière x 52. John M. Guerin à Sir Thos. G. Shaughnessy; \$37,638 [141776].

#### Quartier Saint-Joseph

Rue Chatham, Nos 239 et 241. Lot 243, avec manufacture endommagée par le feu. Dame Mary Forsyth, épouse de Robt. Beckham à Holmes & Arpin; \$7800 [141755].

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier Duvernay

Rue Garnier, Nos 29 à 33. Lot 1-182, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 103, supr. 2575. Jos. Osias Gareau à Marie Cécile Cadieux, épouse de Godfroy Pelletier; \$2,050 [119570].

Rue Lasalle, Nos 220 à 226. Lots 6-118 et 119, avec maison en bois et brique; terrain 48 x 69, supr. 3312. Luce O. Leprohon, veuve de Duncan MacDonald à Ludger Chartrand; \$2,600 [119682].

Avenue Papineau, No 664. Lot pt 1-388, 389, 390, avec maison en bois et brique; terrain 30 x 78. Basile Malo à Laura Tanguay, épouse de Jos. Alex. Vaillancourt; \$1,100 [119585].

#### Quartier Hochelaga

Rue Dezery, Nos 26 à 32. Lot 64, avec maison en brique; terrain, supr. 4377. Arth. Alph. Gibeault à Albert Gibeault; \$5,000 [119596].

Rue Iberville. Lot 148-2279; terrain 25 x 82 vacant. Eucher. Thouin à Ludger Charpentier; \$300 [119606].

#### Quartier Sainte-Cunégonde

Rue Delisle. Lot 703, avec maison en brique; terrain 30 x 80. Noël Emond à Narcisse Lapointe; \$2,800 [119576].

#### Quartier Saint-Denis

Rue Carrière, Nos 179 à 183. Lots 311, 312 et 314, avec maison en brique; terrain 32 x 84, supr. 3804. Arthur Beauchemin à F. X. Robitaille; \$4,450 [119568].

Rue Labelle. Lots 7-285 et 286; 2 terrains 25 x 110, supr. 2750 chacun vacant. The St. Denis Land Co. à Salvatore Ricci; \$632 [119608].

Rue Bréboeuf. Lot 329-59; terrain 25 x 80 vacant. Joseph Chalifoux à Ferdinand Tremblay; \$360 [119625].

#### Quartier Saint-Gabriel

Rue Knox. Lot pt E. 3389-21, avec maison en brique; terrain 48.3 x 48. Jos. Dulude à Ferdinand Cyr; \$2,100 [119616].

#### Quartier St-Henri

Rue Ste-Marie. Lots 1703-212, 3413-113; terrain 20 x 75, supr. 1500 vacant. -Chs. Henri Létourneau à Frs. Pierre Primeau; \$825 [119651].

Rue Richelieu. Lots 958 à 976, 976a, 977 à 984, pt 985, 986; terrain 444.3 x 335 d'un côté et 148.5 de l'autre, supr. 102192 vacant. La succession Edw. MacKay à James Godfrey Bird; \$55,160.92 [119566].

#### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue St-Denis, No 1078. Lot 15-640, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Donatine Dessert, Vve de Benoit P. Cornette à Blanche Lafraicain, épouse de Alfred Richer; \$6,000 [119615].

Rue St-Dominique, No 951. Lot 234, avec maison en bois; terrain 23 x 69, supr. 1587. Adol. Cléroux à Léon Nadon; \$1,300 [119628].

Rue St-Hypolite, Nos 427 et 429. Lot pt 115, avec maison en bois et brique; terrain 29 x 74, supr. 2146. Victorien Castonguay à Benjamin B. Lusher; \$1,850 [119677].

#### Quartier Sainte-Marie

Rue Fromenac, Nos 439 et 441. Lot 166-283, avec maison en brique; terrain, supr. 2684. J. B. Chayer à Zéphirin Maynard; \$1,550 [à réméré]; [119612].

Rue Iberville, Nos 185 à 191. Lots 166-573 et 574, avec maison en brique; terrain 44 x 80, supr. 3520. Achille Ulric Gravelle à Elisa Poupart, Vve de Adélaïde Tincelle; \$3,100 [119655].

#### Ville Saint-Louis

Rue Waverley. Lot 1/2 S. 11-745; terrain 25 x 88, supr. 2200 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Nellie Massey; \$400 [119579].

Rue St-Dominique. Lots 10-6 et 7, avec maison en brique; terrain 40 x 78; 1 do

42.6 x 75.6 supr. 3209. Les Clercs Paroissiaux ou Catéchiste de Saint-Viateur à Simon Boudrias; \$7,600 [119593].

Rue Clark. Lot 1/2 N. 11-453, avec maison en brique; terrain 25 x 88. Treff Dubreuil à Augustin Tétrault; \$3,200 [119607].

Rue Cadieux. Droit de réméré dans lot 137-150, avec maison en bois et brique; terrain 42.6 x 87.6, supr. 3718. Jean Marie Campeau à Honoré Guibault; \$2,400 [119619].

Avenue Beaumont. Lots 12-26-99 et 100; terrain 50 x 78.5 d'un côté et 77.5 de l'autre, supr. 3904 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Frank Ronallo et uxors; \$199.35 [119624].

Avenue Alma. Lots 10-1502, 1503 et 1504; 3 terrains 23 x 100 chacun vacant. Hon. Louis Beaubien à Théophile Laine, fils; \$825 [119626].

Avenue Beaumont. Lot 1/2 S. 12-25-98; terrain 25 x 77.5 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Pacificque Lafrance; \$240 [119632].

Rue Mance. Lot 1/2 N. O. 12-10-26, avec maison en bois; terrain 25 x 100. Chs. Alf. Sharpe à Ernest Lauzon et al.; \$750 [119634].

Rue Esplanade, Nos 1004 et 1006. Lot 1/2 S. E. 11-904, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 71. Chs. A. Sharpe à Ernest Lauzon et al.; \$4,500 [119635].

Rue Mance, No 720. Lot 12-10-25, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 100. Chs. Alf. Sharpe à Ernest Lauzon et al.; \$7,250 [119636].

Avenue du Parc. Lot 12-9-3, 12-10-55, pt N. O. 12-9-2, 12-10-56, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x irrég. supr. 8250; 1 do 20 x irrég. supr. 3160. Ernest Lauzon et al. à Chs. Alf. Sharpe; \$15,500 [119637].

Rue St-Dominique. Lot 10-839-2 avec maison en bois et brique; terrain 21.3 x 76 vacant. L'Insitution Catholique des Sourds-Muets à Clémence Manseau, Vve de Jos. Doré; \$1,350 [119556].

Avenue du Parc. Lots 12-31, 32, 14-24, 25; terrain 50 x 120 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Frs Villeneuve; \$2,400 [119661].

Rue St-Laurent. Lot 11-1165-2; terrain 24.4 x 84 vacant. Amiot, Lecours & Larivière à Alfred Dubois; \$350 [119666].



Modèle "F"

## La combinaison **Tout-à-fait** la plus nouvelle

Actionnement par un Levier à Arc et une Pédale Latérale; on la fait fonctionner, assis ou debout. Coussinets à Billes de Bicyclette. Fonctionnement très facile. Le tonneau se détache rapidement du châssis.

### Toujours le Meilleur

L'appareil Rotatif à Laver, au fonctionnement le plus facile et de la plus haute qualité.

Un essai est la meilleure épreuve.

Essayez-le et faites-en votre profit. Rien de semblable sur le marché.

Engrenages renfermés. Impossible aux enfants de se faire prendre les doigts.

Les articles ci-dessus amènent la clientèle

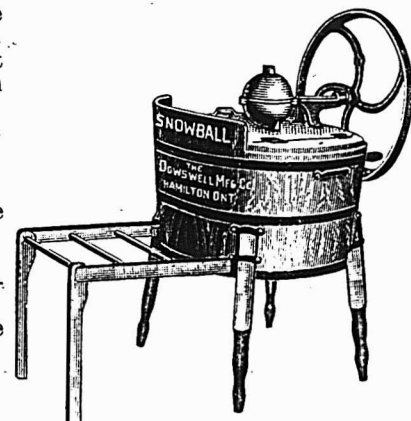
Fabriqués uniquement par

**W. L. HALDIMAND & SON**  
MONTREAL

AGENTS POUR L'EST.

**THE DOWSWELL MANUFACTURING CO.,**  
LIMITED

HAMILTON, ONTARIO.



"Snowball"

## LES LEADERS EN AFFAIRES

sont ceux qui ont un but, qui ne connaissent pas de mot, tel que "insuccès," qui tiennent leurs mains sur l'appareil régulateur et leurs yeux sur la voie. Leur projecteur a toujours une lumière brillante, qui jette ses rayons sur le chemin pour en assurer la sécurité. Le vendeur astucieux peut les approcher facilement et se-a reçu courtoisement. Mais il trouve tous les aiguillages fermés contre l'article " Pas en demande—Pas annoncé—D'aucun mérite spécial"—qui n'a pas été essayé et n'a pas subi l'épreuve du temps.

Dans aucune ligne on ne trouve un meilleur exemple de ce fait que dans la vente des revêtements de murs.

# L'ALABASTINE DE CHURCH

est toujours en vente par les "leaders" de chaque ville. C'est une marchandise faite au Canada, **NON UNE VIOLATION DE PATENTES DE QUI QUE CE SOIT**, et on peut toujours la tenir sans risque qu'elle reste en stock.

**ALABASTINE** signifie "chemin sûr" pour le marchand prospère ainsi que pour celui dont les lumières n'ont pas toujours été tournées vers le côté le plus brillant. **ALABASTINE** est en demande; elle est supérieure à toute autre chose pour les murs et est annoncée extensivement. Donnez un ordre de bonne heure, en datant du printemps, directement ou au marchand de gros.

**THE ALABASTINE CO, Limited, - - Paris, Ont.**

LA

## Tole Galvanisée

"FLEUR DE LIS"



Est de la même qualité que la "Queen's Head," mais n'est pas aussi bien galvanisée. Chaque feuille garantie. . . .

**JOHN LYSAGHT, Ltd, - Bristol, Ang.**

**A. C. LESLIE & CO., MONTRÉAL,**  
Agents pour le Canada.

## NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

**GROSSES PIÈCES DE FORCE, UNE SPÉCIALITÉ**

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Acierie, Trevaon, N.E. Haut Fourneaux, Ferrona, N.E.  
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n'v.

Bureau Principal: **NEW GLASGOW, N.E.**



TRADE MARK  
**THE IDEAL LINE**  
REGISTERED

Manufacturiers en gros de :

LITS en CUIVRE et en FER, SOMMIERS à "l'épreuve de la Vermine," Matelas, Oreiller de Plume, Couvre-pieds.

**The Ideal Bedding Co., Limited**

SUCCESSEURS DE  
The Alaska Feather & Down Co  
The Toronto Bedding Co.

MANUFACTURERS A

MONTRÉAL,

TORONTO,

WINNIPEG

UNE INDUSTRIE PUREMENT CANADIENNE

## COUVERTURE EN MICA

Pour Tuyaux à Vapeur, à Eau Chaude et à Eau Froide, Tuyaux de Chaleur, Fournaises, Chaudières, Etc.

**APPAREILS REFRIGÉRANTS**

Reconnus par des experts du Canada, de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis comme ayant les qualités non conductrices les plus hautes au monde.

En usage sur toutes les principales lignes de chemin de fer du Canada, de la Grande-Bretagne et de l'Inde, à l'Amirauté et au Ministère de la Guerre anglais, et dans la flotte française.

La Couverture en Mica, à l'épreuve de la température est la Couverture la plus durable en même temps que celle ayant les plus hautes propriétés non conductrices, qui soit fabriquée.

MANUFACTURÉE UNIQUEMENT PAR

**MICA BOILER COVERING COMPANY, Ltd.**

86 à 92, RUE ANN, MONTRÉAL.

Récompenses à l'Exposition de Paris, 1900; l'Exposition Pan-Américaine, 1901; Glasgow, 1901; Wolverhampton, 1902, etc., etc.

Tous renseignements sur demande.

## Ficelle d'Engerbage

BLUE RIBBON,	650	pieds	par	livre
RED CAP,	600	"	"	"
TIGER,	550	"	"	"
GOLDEN CROWN,	500	"	"	"
STANDARD,	500	"	"	"
SISAL,	500	"	"	"

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelles soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

Demandez des échantillons.

**Consumers Cordage Co., Limited**

HALIFAX, N. E.

MONTRÉAL, Que.

Rue Beaubien. Lot 10—1292; terrain 24 x 100 vacant. Hon. Louis Beaubien à Arthur Dion; \$422 [119674].

Rue St-Laurent. Lot 11—1264; terrain 25 x 93, supr. 2325 vacant. La succession S. C. Bagg et al. à Louis Larose; \$325 [119675].

#### Westmount

Rue Argyle. Lot 1-3 indivis 282—129, avec écurie; terrain 50 x 187.6, supr. 937. Arthur Mireault à Azilda Mallette, épouse de Wilbrod Lefebvre; \$1,100 [119572].

Avenue Glandeboye, No 61. Lot pt 383—17 et 18, avec maison en pierre et brique; terrain 21.4 x 109. Louis P. Itzweire et al. à Wm. Arthur Snowdon; \$4,600 [119591].

Avenue Glandeboye, No 61. Lot pt 383—17 et 18, avec maison en pierre et brique; terrain 21.4 x 109. Wm. Art. Snowdon à Archie Henry Jackson; \$4,800 [119592].

Rue Prince-Albert. Lot 214—81, pt N. E. 214—82, avec maison en brique; terrain, supr. 1932; 1 do 6.6½ de front 7.6½ en arrière x larg. supr. 394. Margaret Tracy, Vve de Ths. Campbell Bulmer à Milton R. Bricker; \$6,849.25 [119614].

Rue Metcalfe. Lot pt 257 et 258; terrain 107.8 x 180, supr. 18186 vacant. Le Shérif de Montréal à James H. Maher; \$3,355 [119642].

Rue Selby, Nos 115 et 116. Lot 384—122, avec maison en pierre et brique; terrain 23 x 88.8 d'un côté et 87.6 de l'autre. Virginie Brumet, Vve de Anthime Carrière à Laurent Verdon; \$5,600 [119653].

#### Maisonneuve

Rue Lasalle. Lots 8—443 et 444, avec maison en brique; 2 terrains 25 x 100. Joseph Ouimet à Antoine Campbell; \$5,500 [119582].

Rue Notre-Dame. Lots 4—64 et 65; 2 terrains 27 x 100 chacun vacant. Elizabeth Aird, Vve de Wm. Bennett à Amédée Caron; \$1,600 [119583].

Avenue Létourneux. Lot 8—357; terrain 25 x 100 vacant. M. Nap. M. Lévillé à Gilbert Lamoureux; \$525 [119665].

#### Outremont

Avenue Outremont. Lots 35—30 et 81; terrain 57 x 100 vacant. L'Institution Catholique des Sourds-Muets à Claire Leduc; \$1,453.50 [119610].

Rue Durocher. Lot 32—1—65; terrain 22 de front 30.6 en arrière x 102 vacant. L'Institution Catholique des Sourds-Muets à Jos. Elzéar Proulx; \$565 [119638].

#### Maplewood

Avenue Maplewood, No 3. Lots 28—294, 295, 28—289—5, 6, 7, avec maison en bois; terrain 50 x 108. Marie J. Filiault épouse de Louis Trudel et al. à Frédéric Chs. Scott; \$3,000 [119671].

#### Côte Saint-Paul

Rue Church. Lots 3407—190, 225, 226 pt 3407—163; 2 terrains 26 x 110; 1 do 30 de front 19 en arrière x 110; 1 do 20 x 110 chacun vacant. La succession Daniel Hadley à Albert Létourneau; \$695 [119565].

#### Verdun

Avenue Church. Lots 3405—421 et 422, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 114. Moïse Lalonde à J.-Bte. Lalonde; \$5,000 [119654].

Rue Ross. Lot 3405—109, ½ S. 3405—110, avec maison en bois et brique; ter-

rain 37.6 x 112. Joseph Audette à Richard McGreevey; \$1,500 [119657].

#### Saint-Pierre aux Liens

Avenue Rolland. Lot 120—23 pt 120—24, avec maison en bois et brique; terrain 50 x 86; 1 do 39 x 86. Philippe D. Hamel à Alphonse Verdon; \$1,300 [119667].

Rue Rolland. Lots 120—21, 22; 2 terrains 50 x 86 chacun vacant. Marie E. Glassinde Gagnon, épouse de P. D. Hamel à Alphonse Verdon; \$200 [119668].

#### Sault au Recollet

Rue St-André. Lots 488—69b, 70b, 71b, 72b, avec maison en bois et brique; 4 terrains 25 x 80 chacun. Lambert Lafrance à Marie A. Alodia Robitaille, épouse de Ambroise Lafrance; \$2,000 [119672].

Lot 471. Edouard Roy à Adolphe Constantineau; \$1,050 [119673].

Rue St-André. Lot 488-35b; terrain 25 x 80 vacant. Joseph Sigouin à Antonio Angolino; \$150 [119680].

Lot 479 pt 480 et 481; terrain, supr. 77 arpents 77 perches et 276 pieds. Jos. Brignon dit Lapierre à P. S. Ross & Sons; \$23,333.25 [119691].

#### Saint-Laurent

Lot 2629-54. Philorum Simard à William Shea; \$125 [119586].

Lot ½ indivise 465-405 à 408, 458, 459, 460, 461. P. Poméla Gosselin, épouse de Ed. Gohier et vir. à Hercule Gohier; \$200 [119589].

Lot 633. Alphonse Verdon à Joseph Benoit; \$8,500 [119590].

#### Lachine

Lot 725a. La succession Alexis Brunet à Anthony Haig Sims; \$350 [119609].

#### Pointe aux Trembles

Lot pt 80, ½ S. O. pt 84. J. B. Vinet à Achille Vinet; \$5,500 [119574].

Lot pt S. O. 130. Angéline St-Jean à Alfred Daunais; \$800 [119643].

#### Sainte-Geneviève

Lot pt 118. Arsène Legault à Séraphin Vinet dit Larente; \$2,900 [119648].

Voici les totaux des prix de vente par quartiers:

Lafontaine . . . . .	\$13,750.00
St-Jacques . . . . .	15,000.00
St-Laurent . . . . .	52,050.00
St-Louis . . . . .	13,200.00
Ste-Marie . . . . .	12,558.00
Ouest . . . . .	26,000.00
St-André . . . . .	32,279.00
St-Georges . . . . .	101,638.00
St-Joseph . . . . .	7,800.00
Duvernay . . . . .	5,750.00
Hochelaga . . . . .	5,300.00
Ste-Cunégonde . . . . .	2,800.00
St-Denis . . . . .	5,442.00
St-Gabriel . . . . .	2,100.00
St-Henri . . . . .	55,985.92
St-Jean-Baptiste . . . . .	9,150.00
Ste-Marie . . . . .	4,650.00
Ville St-Louis . . . . .	47,714.35
Westmount . . . . .	26,304.25
Maisonneuve . . . . .	7,625.00
Outremont . . . . .	2,018.50
Maplewood . . . . .	3,000.00
Côte St-Paul . . . . .	695.00
Verdun . . . . .	6,500.00
St-Pierre aux Liens . . . . .	1,500.00

\$460,810.02

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

Rue Argyle, quartier St-André: 40½c. le pied.  
Rue Iberville, quartier Hochelaga:

14 2-3c. le pied.

Rue Labelle, quartier St-Denis: 11½c. le pied.

Rue Ste-Marie quartier St-Henri: 11½c. le pied.

Rue Richelieu, quartier St-Henri: 53 9-10c. le pied.

Rue Waverley, Ville St-Louis: 18c. le pied.

Avenue Alma, Ville St-Louis: 11 9-10c. le pied.

Avenue du Parc, Ville St-Louis: 40c. le pied.

Rue St-Laurent, Ville St-Louis: 17c. le pied.

Rue Beaubien, Ville St-Louis: 17½c. le pied.

Rue Notre-Dame, Maisonneuve: 27c. le pied.

Avenue Létourneux, Maisonneuve: 21c. le pied.

#### Prêts et Obligations Hypothécaires

Pendant la semaine terminée le 22 janvier 1906, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$143,750 divisés comme suit suivant catégories de prêteurs:

Particuliers . . . . .	64,550
Successions . . . . .	26,000
Cies de Prêts . . . . .	53,200

\$143,750

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

5 p. c. pour \$1000; \$1500; \$5000; 2 sommes de \$8000; \$8500; \$15000 et \$20000.

5 1-2 p. c. pour \$300; \$1200; \$2500; et 2 sommes de \$3000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$1600 à 6 1-2, 2 sommes de \$500 à 8 et \$1000 à \$3.17 par mois



PROVINCE DE QUEBEC

#### Cessations de Commerce

Montréal—Angélin, Théo., nouveautés.  
Palmer, A. A., livres, etc.  
Grose, Walter, ferronnerie.

#### Cessions

Montréal—Duchesne, J. A., hardes.  
Lazue, J. A., nouveautés.  
Bail, G. & Co., contracteurs.  
Archambault, A., meubles.  
Austin, A. F. Bury, bois de sciage.  
Québec—Bélanger, C. H., hôtel.

#### Curateurs

Montréal—Ross, J. W. à Hugh Allan, fromage, etc.  
Desmarteau, A. à D. Hogue & Co., meubles.  
Kent & Turcotte à Eugène De Lormier, merceries.

#### En Difficultés

Magog—Ducharme, D., épicier.  
Montréal—Beauchesne, C. E. & Co., éditeurs.  
British-Canadian Clothing Co.  
Leclair, A., nouveautés.  
Nolan, Savage & Co, nouveautés.  
Cie de Construction Générale.  
Gagné, Léon, jr., bois de sciage.

**Dissolutions de Sociétés**

Iberville—Goyette, Thuot & Goyette, poissons, etc.  
 Montréal—Gagnon, O. & Frère, chaussures.  
 L'Association Financière de Prévoyance.  
 Laurendeau, A., épicier.  
 Lussier, C. O., nouveautés.  
 Cloutier & Charbonneau, mfg.  
 Aubin & Laporte, thés, etc.  
 Farrell & Bélisle, modes.  
 Pharmacie Hochelaga.

**Fonds à Vendre**

Lachine—Poirier & Cie, épiciers.  
 Montréal—Pepin, L. P., épicier.  
 Bazar, S., chaussures.  
 Binette, A., chaussures.  
 Prud'homme, G., ferronnerie.  
 Québec—Picher, E., laitier.

**Fonds Vendus**

Gentilly—Poisson, Jos. & Co., m. gén.  
 Montréal—Hébert, H., chaussures.  
 Rice, J. A., tailleur.  
 Birk's, R., drogues.  
 Québec—Bouchard, A., m. gén.  
 Fortin, J. L. & Co., chaussures.

**Incendies**

Hull—Seward, L. B., Lubricating Co.  
 Joliette—Dostaler, D., cont., etc.  
 LaBaie—Alie, Henri, moulin à scie.  
 Laurentides—Corbeil, T., beurre [ass].  
 Montréal—Penreault, L., tailleur [ass].  
 Duchesne, J. A., merceries [ass].  
 Sartorial Clothing Co. [ass].  
 Thérien, J. B., épicier [ass].  
 Québec—Gagnon Frères & Co. [ass].

**Nouveaux Etablissements**

Hull—Wright & Co, ciment etc.  
 Lemsuriel—Wilkin & Son, commerçant de bestiaux; H. M. Wilkin et T. G. Wilkin.  
 Laurierville—Manufacture de Voitures de Laurierville.  
 Montréal—Gay, E. H. & Co, agents financiers; E. H. Gay et J. W. Jackson.  
 Griffin Crucible Graphite Mining & Milling Co.  
 Mont. Supply Co. provisions; Campbell Kemp.  
 National Manufacturing Co.  
 Sabourin, A. & Co, vins, etc.; A. Sabourin, G. Goulet et H. Cantin.  
 Wilson, G. W. & Son, encadrements; G. H. Wilson et M. Landlerman.  
 Palais de Chaussures Mont-Royal; Dame O. Brunet.  
 Montréal—Almaire L. & Co, épiciers; Dame L. Allaire.  
 Avard et Dugas, agents d'immeubles; J. G. Avard et J. A. Dugas.  
 Johnson & Grace, agents d'immeubles; J. J. Johnson et J. P. Grace.  
 Laliberté & Decroissette, fruits; J. Decroissette et E. H. Laliberté.  
 Parker, Edward, commerçant; E. Parker.  
 Provident Financial Ass'n Ltd., O. B. d'Acoust, prés.  
 Robertson, John & Son, vins, etc.; H. O. Wootten.  
 Sackir & Ameen, commerçants; E. Sackir et G. Ameen.  
 Trepade, H. & Co., agents, etc.; J. H. Trepade.  
 Bergeron, & Co, théâtre, etc.; J. H. Bergeron, et J. A. E. Gingras.  
 Bouchard et Richard hôtel, F. N. Bouchard et Dame E. Richard.  
 Meunier, Frs. & Cie, portes et châssis; Dame F. Meunier.  
 Blanchensee, G., bijoutier; Geo Blanchensee.

**GILBERTSON'S**

**COMET**

**LE PRIX ET LA QUALITE**  
**Sont deux éléments essentiels**  
 DANS LES

**Tôles Galvanisées de Gilbertson**

Cela signifie qu'elles sont molles, lisses et qu'elles se travaillent aisément, qu'elles sont plates, bien galvanisées et d'un prix plus bas que celles d'autres marques de haute qualité.

**Fabricants:**  
**W. Gilbertson & Co., Limited,**  
 Pontardawe, South Wales.

**La Filière Patentée de Jardine**  
**Pour Tuyaux**

Est bien faite, en bon matériel. Mais cela n'est pas la seule raison de son succès. Elle est une innovation, elle coupe d'après un principe entièrement nouveau, ce qui explique le fait qu'elle coupe en demandant **La Moitié de l'Effort Exigé par d'autres Filières.**

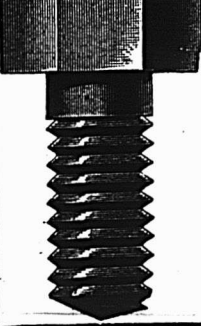
Demandez notre circulaire avec description complète.

**A. B. JARDINE & Co.**  
 HESPELER, ONT.

Tel. Bell Est 1746 Tel. March. 1703  
**Therrien & Gareau**  
 Marchands de  
**BOIS DE CONSTRUCTION**  
 En gros et en Détail.  
**1203, RUE ST-CATHERINE**  
 Coin Ave. Papineau - MONTREAL  
 Plinthes, Cadres, Moulures de toutes sortes.

**L. R. MONTBRIAND,**  
 Architecte et Mesureur,  
 No 230 rue St-André,  
 Montréal.

**The John Moppow Machine**  
**Screw Co., Ltd.**



Vis à grosses têtes.  
 Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.  
 Ecrus découpés à froid dans toutes les variétés de finition.  
**INGERSOLL, ONT.**

Central Heat, Light & Power Co Ltd.  
 Continental Color Chemical Co.; W. H. Fieldhouse.  
 Empire Construction Co. Ltd.  
 Eveleigh, J. & Co. Ltd., valises.  
 Gardner Robert & Son Ltd.  
 Grosvenor Electric Light & Heat Co. Ltd.  
 Haskell & Elliott, agents, etc. J. F. Haskell et F. J. Elliott.  
 Kidd Rutherford Co. Ltd.  
 King Paper Box Co; O. Constantineau, M. Langlois et N. Plante.  
 Koch, Ands, importateurs; Ernest Koch.  
 Pearce, H., bijoutier.  
 Rodrigue et Alain, chaussures; M. Rodrigue et J. A. Alain.  
 Small, E. A. Co. Ltd.  
 Western Lumber Co.; Dame L. Gagne.  
 Québec—Godin & Cloutier, tailleurs de marbre; C. Godin et D. Cloutier.  
 St-Pie—Robida et Massé, camrossiers; R. Robida et A. Massé.  
 Shawinigan Falls—Consumers Cotton Co. Ltd.  
 Victoriaville—Faucher & Frère, boulangers; R. et E. Faucher.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Cessions**

Newton—Zoeger, W., mag. gén.

**Fonds à Vendre**

MJoIntyre—Campbell, A. G., mag. gén.

**Fonds Vendus**

Comber—Ainlie, R. O. Y., mag. gén.  
 Hamilton—Lees, E., épicier.

**Nouveaux Etablissements**

Victoria Harbor—Banque de Toronto.

**MANITOBA, ALBERTA ET SASKATCHEWAN**

**Nouveaux Etablissements**

Alexander—Bank of B. N. A.  
 Portage la Prairie—Banque de Toronto.  
 Strathcona—Canadian Bank of Commerce.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
	<b>Absents</b>	
Date, John E. . . . .	S. G. Brown	193
	<b>Douglas</b>	
Gorman and McFarland . . . . .	Moses L. Morris . . . . .	122
	<b>Masham Mills</b>	
Mitchell Dame S. . . . .	John Kennedy . . . . .	2e cl.
	<b>Minerve</b>	
Sauriol Art. . . . .	H. T. Chalifoux	800
	<b>Montréal</b>	
Accident and Guarantee Co.	Dame S. B. Burnham . . . . .	1e cl.
	Amyot, Adélar . . . . .	Philippe
	Poplinger . . . . .	150
	Apollo, Jos . . . . .	Solomon
	Kutsin . . . . .	10000
	Boire, Is. . . . .	Alph. Denis
		100

Bloom, H. . . . . John M. Moss	145
Bigaouette, Orilien A. . . . Roméo	
Papineau . . . . .	255
Burdon, Thos. M. Ville St-Louis	697
Brunette, J. Ernest. Abraham	
Dupéré . . . . .	150
Collins, P. fils, G. Villemaire	1880
Cité de Montréal . . . . . Dame S.	
S. Macaulay . . . . .	500
Carter, Wm. . . . . Wm. Prowse	300
Chagnon, V. A. . . . . J. O. Boulet	150
Can. Pacific Ry. . . . . Dame A.	
Soucy . . . . .	100000
Cité de Montréal . . . . . Ferdinand	
C. Paquette . . . . .	1000
Cazeneuve, Paul. . . . . James D.	
Burton . . . . .	171
Cité de Montréal. . . . . Ovila Guy	1200
Charlebois, H. A. J. B. Drapeau	200
Cohen, B. Ltd. . . . . Bank of	
British North America. . . .	964
Dowton, Jos. . . . . Félix Hammall	200
Dés Lauriers, Jos. . . . . A. T. A.	
Chagnon . . . . .	171
Ethier, Dame J. . . . . Wm. Main	3e cl.
Ford, Daniel. . . . . Alf. E. Farrell	415
Galarneau, Emile . . . . . Frs.	
Martineau . . . . .	652
Groleau, Olivier . . . . . Hubert C.	
Grégoire . . . . .	100
Galibert, Frédéric . . . . . Dame F.	
Feldman . . . . .	10000
Larivière, J. Nestar. . . . . Robert	
Hampson . . . . .	280
Morrison, Dame James . . . . .	
John Murphy . . . . .	307
Moquin, Alb. . . . . Honoré Naud	100
Martin, Nap. . . . . P. Duchaine	100
Montreal Street Ry. . . . . Dame	
M. Hardman . . . . .	199
McCarry, Francis . . . . . Dame	
Julia Bishop . . . . .	406
Pascal, Harry . . . . . Jos.	
Herskowitch . . . . .	102
Rosenberg, Carl. . . . . Amédée	
Lamarche . . . . .	6000
Sagan, Moses. . . . . Henry Shippel	100
Scroggie, W. H. Ltd. . . . . Dame	
Agnès Etzold . . . . .	500
Savard, David. Jos A. Vaillant	219
Talbot, James. . . . . A. Legault	148
Wilson, W. A. . . . . M. McIntyre	103
Wilson, J. C. . . . . Dame E. N.	
Sadler . . . . .	2e cl.
Watt, Chs . . . . . Legal and Fi-	
nancial Exchange . . . . .	101
White Lead Co. . . . . Dame L.	
F. Carter . . . . .	10000

**St-Isidore**

Beaudin, Narcisse . . . . . Honoré	
Laberge . . . . .	3e cl.

**St-Louis**

Nadon, Jos. . . . . Delle D. Monette	200
Ville St-Louis. . . . . James Larkin	221

**St-Ours**

Sicard, Aimé . . . . . Compagnie	
Laiterie St-Laurent . . . . .	320

**QUEBEC STEAMSHIP CO.**  
**LIMITÉE.**  
**New-York, Bermudes et Indes Occidentales.**  
 Lignes de la Malle Royale.  
 Partant de la jetée 47, North River, New-York.  
**De New-York aux Bermudes.**  
 Le nouveau Steamer à deux hélices **Bermudian**, 5530 tonnes, 24 Janvier, 3, 14, 24 Février à 10 hrs. a. m.  
**De New-York aux Indes Occidentales.**  
 St-Thomas, Ste-Croix, St-Kitts, Antigua, la Guadeloupe, St-Domingue, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.  
 Steamer **PARIMA**, Samedi, 27 Janvier à midi.  
**CROISIÈRE SPECIALE:**  
 les Bermudes, les Iles du Vent, la Trinidad, la Jamaïque, Cuba et Bahama, par le steamer **Prétoria**, partant de New-York, le 17 février 1906.  
 On peut se procurer des tickets dans tous les principaux bureaux de tickets.  
 Pour fret, passage et assurance, s'adresser à A. E. Outerbridge & Co., 39 Broadway, New-York. Arthur Ahern, Secrétaire, Québec.  
**J. G. BROCK & CO. AGENTS,**  
 211, Rue des Commissaires, Montréal.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Saed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**W. LAMARRE & CIE**  
 Marchand de  
**BOIS ET CHARBON**  
 Foin, Paille, Avoine, etc.  
**242 AVENUE ATWATER**  
 Correspondance sollicitée. Près St-Jacques.  
 Bell Tel. Mount 609 ST-Henri  
 Marchands 1324.

Tel. Main, 551-2705. Tel. March., 51.  
**GRAVEL & DUHAMEL**  
 IMPORTATEURS DE  
 Fournitures de Sellerie et Carrosserie  
 SPÉCIALITÉS:  
 Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains  
 Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.  
 Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.  
**276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires**

**McArthur, Corneille & Cie**  
 Importateurs et Fabricants de  
 Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières Colorantes de tous genres.  
 Spécialité de Colles fortes et d'Huiles à Machineries.  
 Demandez nos prix.  
**310, 312, 314, 316 rue St-Paul MONTREAL.**

<b>Saint-Paul</b>	
Farmer, Patrick. Jos. Dagenais	200
<b>Westmount</b>	
Kenwood, W. H. . . . . A. G.	
Campbell . . . . .	417
<b>Londres, Ang.</b>	
Smith, Henry Samuel . . . . .	
Dame C. Beaudry . . . . .	190

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

<b>Défendeurs</b>	<b>Demandeurs</b>	<b>Montants</b>
	<b>Saint-Philippe</b>	
Bonneau, Emery. . . . . J. Lussier		75
	<b>Ste Philomène</b>	
Poisson, Eugène . . . . . Seybold,		
Sons and Co. . . . .		111
	<b>Batiscan</b>	
Bailly, Dame A . . . . . Trades		
Publishing Co. . . . .		101

**Lachine**

St-Aubin, J.-Bte. . . . . S. N.	
St-Armand . . . . .	111

**Laval Park**

Drolet, M. J. E. . . . . Art. Simard	4560
--------------------------------------	------

**Montréal**

Angelli, Théo. . . . . F. G. Granger	120
Cité de Ste-Cunégonde . . . . . Ja-	
renne McKerman . . . . .	200
Cité de Montréal. L. Thériault	651
Gariépy, Jules. F. J. Bisailon	102
Jobin, Aimé. . . . . J. H. Beaulieu	162
Jacobs, Dame M. John J. . . . .	
Robson . . . . .	420
Jacobs, Dame M. F. X. De-	
Grandpré . . . . .	109
Lefebvre, Walter. Is. Jos. Lem-	
mieux . . . . .	119
Leprohon, Martial E. S. Shel-	
don Stephens . . . . .	316
Lefebvre, Wilbrod. Dame B.	
Mallette . . . . .	147
Mercure, Alf. . . . . Henri Brouillet	103
Niquet, Emile. Zéphirin May-	
rand . . . . .	143
Poulin, H. J. . . . . C. L. Buchanan	307
Raphaelovitch, R. Herman H.	
Wolff . . . . .	204
Rameh, George. . . . . Petrus Saad	1536
Taylor, C. H. Frank Callahan	2853
Watts, W. J. . . . . Ubald Garand	202

Réparez vous-même vos Bottes, Harnais, etc.  
**"ALL-U-WANT."**  
  
 SEULS AGENTS.  
**AWL-U-WANT CO,**  
 79, rue Front Est. TORONTO.

**Ste-Geneviève**  
 Legault, J.-Bte. Herménégilde  
 Legault . . . . . 230  
**Saint-Joseph de Soulanges**  
 Comm. d'École St-Joseph de  
 Soulanges. Ant. Roux . . . 553

**St-Lin**  
 Bergeron, A. Lamontagne, Ttd. 412

**COUR DE CIRCUIT**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Mon-tants
<b>Ahuntsic</b>		
Chauveau, A. . . . .	E. Lamoureux	25
<b>Amqui</b>		
Tromblay, W. Imperial Life Co.	Berthier	20
<b>Berthier</b>		
Lefebvre, F. . . . .	Lewis Bros.	6
<b>Boulevard St-Paul</b>		
Nantel, J. . . . .	A. Brossard	51
<b>Bromptonville</b>		
Grégoire, A. . . . .	J. E. Perrault	51
<b>Cedars</b>		
Marcel, H. . . . .	A. Drouin	29
<b>Côteau Saint-Pierre</b>		
Prud'homme, H. L. R. Gau-	dreau . . . . .	35
<b>DeLorimier</b>		
Bélangier, J. . . . .	S. Brault	26
Chagnon, E. . . . .	J. Millejours	8
<b>Dorval</b>		
Quesnel, W. . . . .	J. C. Décarv	55
<b>Lachine</b>		
Massue, J. . . . .	M. Beaudoin	34
Laplante, A. . . . .	A. Paré	30
St-Aubin, J. B. . . . .	Gunn,	
Langlois and Co. . . . .		73
Desrosiers, J. Dame A. Claude		15
Dupont, Dame A. J. Eveleigh		19
Rosen, S. . . . .	G. F. Vincent	55

**Lévis**

Dion, J. A. . . . . J. Tobias 55

**Longue-Pointe**

Delorme, J. B. . . . . C. Bergeron 5  
 Chevalier, J. . . . . E. Chaussé 10

**Maisonneuve**

Bélangier, Dame A. P. R. Goyet 50  
 Carrière, Dame G. E. . . . . E. Lafortune . . . . . 90  
 Savard, S. . . . . F. Taffell 29  
 Simard, A. . . . . Talbot et fils 7  
 Roy, J. . . . . W. Handfield 9

**Montréal**

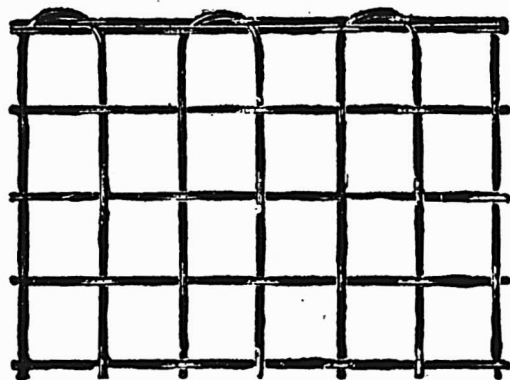
Angelli, T. . . . . H. H. Wolf 50  
 Almosimo, A. . . . . T. H. Carter 15  
 Auger, C. . . . . J. H. Malone 22  
 Aubin, J. . . . . T. Larue 9  
 Apecias, C. . . . . J. B. Johnson 36  
 Asselin, P. . . . . F. Holland 42  
 Aubertin, R. . . . . S. E. Fortier 11  
 Amvot, W. . . . . G. Martineau 30  
 Bédard, J. E. . . . . J. B. Richer 10  
 Budyk, O. . . . . W. D. McCallum 28  
 Brunet, H. G. A. Lamontagne 6  
 Bressoni, J. Dame J. Atchison 22

Bourgouin, Z. . . . . L. N. Demers	11	Boisseau, F. . . . . J. A. Vaillant	35
Beaupré, P. . . . . H. Levitt	61	Brière, E. . . . . J. A. Hurteau	5
Belleville, N. . . . . A. Breton	17	Bélaire, J. . . . . J. A. Vaillant	22
Bellemare, E. . . . . P. Bisailon	13	Comte, G. . . . . G. Gagné	44
Black, D. . . . . J. Berlind	9	Crouin, J. . . . . M. Delahonty	45
Bardoney, E. Delle K. Doherty	9	Chevalier, P. S. Berlind and Co.	17
Bélaire, W. . . . . J. D. Hoffman	9	Carmichael, C. R. R. A. May	24
Barbeau, F. . . . . L. E. Fortier	5	Capital Freight Line . . . A. W. Wovenden . . . . .	58
Barker, J. . . . . A. Pilon	13	Choquette, J. A. . . . . Séminaire Ste-Thérèse . . . . .	93
Boyer, S. . . . . Delle E. Paquette	8	Champion Mfg. Co . Standard Paper Box Co. . . . .	49
Barker, J. . . . . T. O'Brien	18	Club Jac.-Cartier. G. Rochon	10
Bédard, J. B. W. L. E. Fortier	24	Chaussé, H. . . . . J. A. Vaillant	87
Brisebois, J. Dame M. L. Lyons	23	Cowan, W. . . . . H. Schatner	13
Bourbonnais, A. J. C. Stanton, jr	29	Clermont, A. . . . . C. Rath	6
Bleau, A. . . . . S. Sigler	5	Cantin, K. F. . . . . E. Trudeau	59
Boulé, J. . . . . T. O'Brien	92	Cave, C. A. . . . . R. F. Parke	10
Brouillette, A. . . . . B. Levy	9	Charbonneau, H. . . . . L. Rochon	12
Bégin, J. . . . . O. H. Massicotte	38	Carpentier, J. . . . . L. Roberge	22
Brunet, J. . . . . J. G. Lacasse	25		
Beaudoin, L. W. L. Wiseman	46		
Blaine, F. . . . . L. Yelin	8		

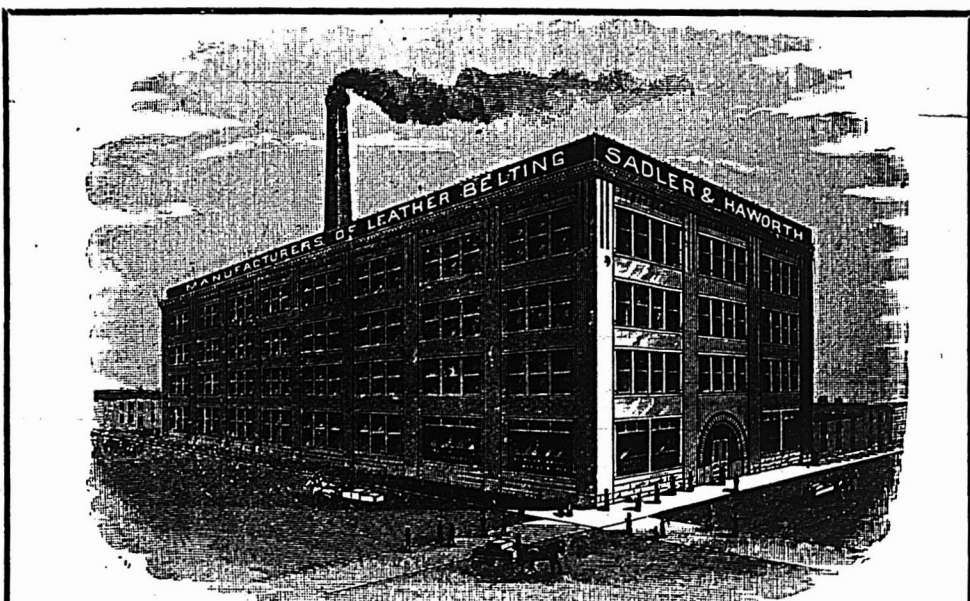
**Toile Métallique**

POUR :

- Oribles à sable,
- Cribles à charbon,
- Tamis à cendres,
- Evaporateurs,
- Machines à nettoyer le grain et les semences.
- Filtres pour le lait,
- Toile métallique galvanisée et regalvanisée.
- Lattis en broche,
- Grillages pour chassis.
- Aires de fours à drèche,
- Manufactures de laine,
- Cheminées,
- Cribles de mines,
- et pour toutes les fins



THE B. GREENING WIRE Co., Limited, Hamilton, Ont. Montreal, Que.



**SADLER & HAWORTH, Manufacturiers de COURROIES EN CUIR TANNE AU CHENE. . . . .**

Marchands de Courroies en Caoutchouc et de Fournitures de toutes sortes pour Manufactures.

P.S.—Si votre fournisseur ne vend pas nos Courroies, adressez-vous directement à nous.

TORONTO: 9 Jordan St.

Coin William et Seigneurs, MONTEAL

Chartrand, A. . . . . Dame E. St-Amand	72
Coleman, Delle L. . . . . B. Cantin	6
Driscoll, J. . . . . T. O'Brien	18
Dawes, J. P. . . . . N. Nantel	7
Doulne, C. . . . . G. Guibord	36
Dufresne, J. . . . . Séminaire de Ste-Thérèse	36
DeRoche, D. . . . . International Drug Agency Co.	13
Delisle, A. Lackawana Coal Co.	53
Dagenais, J. A. The Rock City Tobacco Co.	13
Desnoyers, A. . . . . N. Gauthier	27
Despois, E. Granda Hermanos Y Ca.	8
Dalley, H. W. . . . . T. O'Brien	14
Dorval, J. . . . . J. G. Provost	28
Dandelin, G. . . . . D. R. Murphy	71
Dupras, J. A. M. Champagne	13
Fillion, H. . . . . A. Patenaude	67
Fernet, F. E. . . . . J. Duchesneau	15
Falcón, D. . . . . L. Augustin	16
Foucher, T. . . . . A. Papineau	9
Gonlv, D. Granda Hermanos Y Ca.	18
Gleeson, T. P. H. E. Strubbs	12
Goyette, C. . . . . T. O'Brien	36
Gervais, A. . . . . J. Hoolahan	50
Germain, F. . . . . O. Martineau	10
Gravelle, W. . . . . A. Boucher	8
Goyette, Dame D. H. Brossard	30
Golder, V. . . . . H. A. Gourly	14
Gauthier, A. . . . . H. Bald	7
Goldberg, H. . . . . S. S. Stephens	22
Guay, Dame O. Dame D. Daignault	8
Guidi, R. . . . . J. B. Hyet	20
Granger, J. L. . . . . G. Martineau	6
Gibeault, H. . . . . E. Gibeault	24
Girard, C. . . . . H. Frolich	5
Garneau, J. A. . . . . O. Beaudry	18
Goyette, E. . . . . E. St-Denis	32
Gosselin, M. . . . . S. Garmaise	24
Gloyn, L. . . . . T. Munro	14
Gohier, A. . . . . N. Laurin	8
Gosselin, P. . . . . D. Meltzer	7
Gibault, E. . . . . A. Lapierre	82
Gibeau, H. . . . . M. Dion	19
Goulet, A. . . . . J. Hoolahan	50
Habe, J. . . . . A. Pilon	10
Hébert, F. . . . . B. Rigler	10
Hartley, J. . . . . N. Laurin	20
Haigh, J. . . . . O. Archambault	5
Habe, J. . . . . S. Craig	35
Hoffman, A. . . . . P. Schwartz	51
Hewlett, J. . . . . J. Bacon	5
Harnois, L. . . . . J. Larochelles	22
Jacobs, Dame M. . . . . E. Pollok	80
Kitchin, Hy . . . . . N. G. Wilkins	10
Kelly, J. . . . . G. Lippert	92
Keleman, M. Dowd Milling Co.	54
Levinson, J. . . . . F. Debenham	27
Lamoureux, T. . . . . Ozo Co. Ltd.	19
Lalonde, J. E. . . . . A. Delières	22
Liggot, T. . . . . A. Boisvert	36
Lacoste, J. . . . . A. Bertin	22
Lévesque, S. Dame N. Lefebvre	8

COUPEAUX DE POUCHES  
**COUTELLERIE**  
 PERFECTIONNEE

MARQUE DE L'ARBRE  
 (TREE BRAND)

MARQUE DE COMMERCE  
 DE  
**H. BOKER & CO.** CISELAUX  
 RASOIRS

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur**  
 Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177.

Maison Fondée en 1870.

**Auguste Couillard**

Importateur de  
 FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE  
 VERRES A VITRES, PEINTURES, ETC.

Spécialité: Poêles de toutes sortes.

Nos. 233 a 239 rue St-Paul  
 Voutes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL.

La maison n'a pas de commis voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette dépense. Attention toute spéciale aux commandes par la malle, Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis aux plus bas prix du marché.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS  
**Coin des rues Craig et St-Denis**  
 Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
 Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL  
**Coin des rues William et Richmond**  
 Bell Tél., Main 3844

**COURROIES**  
**"MAPLE LEAF"**  
 en  
**TOILE de COTON PIQUÉ**  
**DOMINION BELTING CO. LTD.**  
**HAMILTON, CANADA.**

Lamoureux, X. A. . . . . Dame R. Gourly	95
Lavigueur, E. . . . . J. U. Archambault	23
Laperrière, J. . . . . H. Labarre	63
Levinson, J. . . . . G. E. Matthews	30
Leblanc, J. . . . . A. Beaudoin	14
Lehrer, L. . . . . A. Patenaude	41
Léger, A. . . . . L. Aunais	29
Louis, G. . . . . L. R. Gaudreau	37
Lacroix, S. . . . . F. J. Waterhouse	10
Loiseau, V. . . . . D. J. Lamirande	33
Larivière, Z. Dame M. Couglan	28
Lafournaise, J. . . . . N. Laurin	29
Lapointe, J. . . . . J. A. Vaillant	10
Lacroix, S. . . . . L. J. Primeau	25
Létourneau, N. . . . . B. Gross	23
Lee Sing . . . . . A. Bertin	10
Loonan, H. . . . . P. McCrory	12
Meunier, R. . . . . B. Labrosse	6
Mendelshen, J. . . . . B. Cohen	19
Morrison, Mrs A. G. H. Degette	48
Masson, A. . . . . L. Yelin	8
Murray, J. . . . . J. A. Larocque	25
Massé, D. . . . . E. Dion	18
Maller, J. . . . . J. A. Ouimet	45
Marsolais, L. . . . . H. Gour	31
McCoal, M. E. . . . . S. Craig	21
McKerness, J. . . . . A. Brossard	30
Millard, J. A. . . . . J. B. Poirier	79
Métivier, L. . . . . J. G. Provost	15
Marsan, E. . . . . T. Gauthier	45
McClaren, H. G. . . . . I. J. Perigo	35
Montpetit, A. . . . . L. J. Lefebvre	7
Macousky May, Dame K. Bellemare	9
Montreal Investment Co. Ltd. C. A. Marchand	31
Mooney, P. . . . . A. Pilon	23
Morin, C. . . . . Dame E. Lehrer	7
Martin, J. . . . . Dame D. Bastien	23
Moffatt, Rob. . . . . H. Smith	5
Madore, E. . . . . H. Campeau	19
Meunier, O. . . . . A. E. Gauthier	25
Madore, G. . . . . Dame M. Leroux	21
Montreal Street Ry Co. . . . . Frs Hunault	99
Moreau, O. jr. F. de Martigny	25
Maller, I. Dame S. Sesseswein	23
Moore, W. Hartt & Adair Coal Co.	15
Monti, L. V. . . . . N. Cloutier	23
Netten, P. . . . . H. G. Semple	23
O'Connor, J. . . . . Auer Light Co	16
O'Neil, F. J. Hartt & Adair Coal Co.	15
Ouellette, Ed. . . . . J. A. Vaillant	8
Ouimet, J. R. . . . . A. L. Kent	60
Olsen, O. . . . . K. Mork	11
Pearce, E. J. A. Hurteau & Cie	50
Paradis, A. . . . . F. P. Tremblay	21
Panagakos, A. . . . . M. Guertin	35
Paquin, Geo. . . . . H. B. Menson	37
Poirier, P. . . . . J. A. Vaillant	11
Parent, A. . . . . C. Rath	24
Prud'homme, L. . . . . T. O'Brien	24
Pomminville, A. J. A. Vaillant	7
Poler, J. M. Imperial Life Ass. Co.	77

Perrault, L.... D. Patenaude	26
Pérusse, A. . . . J. Leprohon	8
Pageau, J. A. . . J. U. Emard	34
Pilon, M. G. . . . J. Lemieux	17
Quenneville, Alex... J. B. O.	10
Desjardins . . . . .	10
Rice, J. A. . . . . T. Chaput	62
Robinson, Bros. . . . P. Rivet	38
Rateau, D. . . . . C. H. Bleau	5
Raymond, G. . . . . J. Vaillant	36
Riendeau, J. . . . . J. Vaillant	41
Roy, Is. . . . . J. C. Lamothe	23
Robert, A. . . . . A. Drouin	10
Rodrique, A. Dame A. Bisson-	10
nette . . . . .	10
Risden Norak . . . . T. Elliott	8
Renaud, E. Montreal Printing	38
and Publishing Co. . . . .	38
Streicher, Sam. Geo. H. Bissett	6
Sauvé, O. . . . . J. Fillion	5
Seilicovitch, L. J. N. Newman	17
Salhany, M. . . . . F. Bessette	60
St-Jacques, J. . . . . J. Myer	13
Shortrede, G. A. P. . . . Dame	40
N. B. Marks . . . . .	40
Thibault, J. E. . . . S. Craig	22
Turgeon, F. . . . . D. Boisseau	6
Trudeau, J. . . . . J. E. Bibeau	10
Touchette, Dame Vve . . Nap.	12
Gauthier . . . . .	12
Thibault & Cie, S. E. Perras	32
Thériault, S. . . Laporte, Mar-	59
tin & Co. . . . .	59
Wetmore, J. W. W. A. Christie	25
York County Loan & Saving	50
Co. of Toronto . . . F. O.	50
Callahan . . . . .	50
<b>Montréal-Sud</b>	
King, H. N. Dame E. Pearson	22
<b>Notre-Dame de Grâces</b>	
Nadon, Dame R. J. A. Jarry	22
<b>Québec</b>	
Bouchard, E.... Imperial Life	22
Ass. Co. . . . .	22
<b>Rigaud</b>	
Montpetit, E... H. H. Lyman	57
<b>Riverfield</b>	
Gaundry, J. Dme B. Cuishkelly	96
<b>Saint-Faustin</b>	
Laurence, M... A. Dufort	96
<b>Saint-Lambert</b>	
Berriman, J. A. . . . . The	78
Ogilvie Flour Mills Co... .	78
<b>Saint-Laurent</b>	
Gervais, A. . . . . A. McDougall	27
<b>St-Léonard</b>	
Delorme, B. . . . . G. Robinson	17
<b>St-Louis</b>	
Feeley, J., H. jr. J. C. Stanton,	9
jr. . . . .	9
Marsan, F... J. E. Berthiaume	25
Morel, P. . . . . J. Vaillant	20
Champagne, Dame E. . . . . J.	22
Richer . . . . .	22
Gingras, J. . . . . J. Lauzon	10

**T. PREFONTAINE & CIE, Ltee**  
**BOIS DE SCIAGE ET DE CHARPENTE**  
 Bois Frano préparé pour planchers  
 Concave, percé et coupé, prêt à poser  
**Bureau: Angle des rues Napoleon et Tracey**  
**Cours a bois: Le long du Canal Lachine**  
 Des deux côtés  
**STE-CUNEGONDE**  
 Spécialité: Bois préparé de toutes manières  
 et passé à la chaufferie sur demande. Pin,  
 Epinette et Bois Franc, Clapboard et Bar-  
 deaux, Poteaux, Piquets — Cotonnier,  
 Chêne, Merisier, Erable.  
 Tel. Bell Main 3951 Tel. M. 1381

  
 Le plus Simple Le plus Sur  
 Le plus Digne de Confiance  
**Le "TRITON"**  
 Moteur à Gazoline pour  
 Embarcations  
 Chaloupes Complètes. Demandez le Catalogue.  
**HAMILTON MOTOR WORK, LTD.**  
 HAMILTON, CANADA

**AUGER & SON,**  
 Nous achetons et vendons toutes sortes de  
 bois du Canada et des Etats-Unis: —  
 Epinette, Pin Blanc, Bois Blanc, Frêne, Cèdre,  
 (Douglas Fir), Hêtre, Merisier, Noyer noir,  
 Noyer tendre, Cerisier, Châtaignier (Cotton-  
 wood, Frêche, Erable, Pin rouge, Pin des  
 Carolines (Yellow pine), Chêne (Redwood),  
 Bois de plancher, Bois de pulpe, Dormants et  
 Poteaux de Cèdre.  
**QUEBEC.**

**Pas de Commande trop forte pour  
 notre capacité de production. . .**  
**Pas de Commande trop petite pour recevoir  
 notre meil eure attention.**  
**Fabriquée au Canada**  
 Foundry Facings, Plombagine de Ceylan  
 et Fournitures de Fonderie. . . . .  
 Nous avons tout ce qui s'emploie dans une  
 fonderie et lorsque vous serez à la  
 la veille d'acheter, écrivez à  
**THE**  
**Hamilton Faeing Mill Co.,**  
 LIMITED.  
 HAMILTON, Ont.

<b>Ste-Marthe</b>	
Monaghan, J. N. Z. Chartrand	65
Lalonde, D. . . . N. Chartrand	5
<b>St-Paul</b>	
Farmer, O. J. . . . Cie des	
Terrains de la Banlieue de	
Montréal . . . . .	18
Phelan, Dame D. J. E. Paré	15
Labrière, O. . . . . F. Huot	13
<b>Saint-Polycarpe</b>	
Levac, E. . . . J. Duchesneau	49
<b>Trois-Rivières</b>	
Paquette, F. . . . Z. Boudreau	15
Cadioux, E. . . . G. Bertrand	18
<b>Verdun</b>	
Végiard, E. Dame M. Falardeau	17
<b>Warwick</b>	
Lafleche, F. N. . . . Collège	
Médecins et Chir. P. Q... .	34

  
**LA CONSTRUCTION**

**Permis de Construire à Montréal**  
 Rue St-André, arrière No 933, une  
 maison formant 2 logements, 20 x 24,  
 à 2 étages, en bois et brique couverture  
 en gravois; coût probable \$900. Proprié-  
 taire Eugène Bédard; entrepreneur  
 Ed. Presseau [17].  
 Rue Gamier No 73, modifications à  
 une maison; coût probable \$125. Proprié-  
 taire Alph. Homier [18].  
 Rue Bréboeuf, près de l'Avenue Mont-  
 Royal, 2 maisons formant 6 logements,  
 50 x 38, à 3 étages, en bois et brique,  
 couverture en gravois; coût probable  
 \$6000. Propriétaire Arsène Frenette  
 [19 et 20].  
 Rue Lagauchetière près de la rue  
 Plessis, une maison formant un loge-  
 ment, 40 de front 32 en arrière x 36, à  
 2 étages; coût probable \$5000. Proprié-  
 taire Reco Franciscan; architecte J. O.  
 Turgeon; entrepreneur J. W. Harris Co  
 Ltd [21].  
 Ave Palm, une maison formant un  
 logement 25 x 20, à un étage, en bois et  
 brique, couverture en papier goudron-  
 né; coût probable \$375. Propriétaire  
 Jos. Tremblay [22].  
 Rue Dowd, près de la rue Bleury, une  
 manufacture, 52 x 85, à 4 étages, en bri-  
 que pressée; coût probable \$1700. Proprié-  
 taire la succession Jas. McCready;  
 architecte Théo. Daous; entrepreneurs  
 Beckham & Scott [23].  
 Rue Forsyth, près de la rue Montgo-  
 mery, un hangar 25 x 16, à un étage,  
 en bois et tôle, couverture en gravois;  
 coût probable \$100. Propriétaire Pierre  
 Guénette [24].  
 Ave Christophe Colomb, une maison  
 formant 2 logements, 26 x 40, à 2 éta-  
 ges, en pierre et bois, couverture en gra-  
 vois; coût probable \$1750. Propriétaire  
 T. Lebel; entrepreneur J. David [25].  
 Rue St-Laurent, près de la rue Marie-  
 Anne, une maison formant un magasin  
 et 2 logements, 36 x 60, à 3 étages, en  
 brique pressée; coût probable \$7000.  
 Propriétaire Delphine Trudeau; archi-  
 tecte Penrault & Lesage; entrepreneurs  
 Précourt & Cie [26].





Du 20 janvier au 6 Février 1906

#### District de Montréal

Dame Henri E. Vautelet et al. vs. Adolphe Robillard.

(Boucherville et Montréal—1° La partie du lot 152 situé rue Ste-Famille à Boucherville avec bâtisses.

2° Les lots 381-3, 4, 5 du quartier St-Louis situés rue Sanguinet

3° La partie du lot 314 du quartier St-Louis situé rue Dorchester.

4° La partie du lot 375 du quartier St-Louis situé rue Dorchester.

5° La partie du lot 2205 du quartier St-Henri situé rue Lacroix, avec bâtisses.

6° Le lot 379 du quartier St-Louis situé rue Ste-Catherine, avec bâtisses.

7° Partie du lot 375-2 situé rue Ste-Catherine avec bâtisses.

8° Les lots 1294-5, 6, 68, 23 à 26, 32, 33, 39, 40, 41, 57 à 61 du quartier Ste-Marie situés rue Ontario et avenue De-Lorimier.

9° Le 1-4 indivis des lots 380-4, 5 du quartier St-Louis situés au coin des rues Ste-Catherine et Sanguinet, avec bâtisses.

10° Le quart indivis des lots 629 et 628 du quartier St-Laurent situés rue St-Laurent, avec bâtisses.

Vente le 31 janvier à 11 hrs. a. m. à la porte de l'église de Boucherville pour le lot de cette paroisse et le 2 février, à 11 hrs. a. m. au bureau du shérif à Montréal pour les lots de cette ville.

#### District de Gaspé

Alf. W. Carpenter vs The Petroleum Oil Trust Ltd.

Bassin de Gaspé—La moitié nord du lot de grève 5, les lots 3, 9 du 2ième rang du canton York, les lots 30 à 39 du 1er rang de Gaspé Bay South, le lot 20 du canton Blancheville, les lots 32 et 42 du canton Galt, les lots 38 et 40 du canton Larocque les lots 44 et 56 du canton Baillargeon avec diverses bâtisses.

Vente le 3 février à 10 hrs. a. m. au bureau d'enregistrement à Percé.

#### District d'Iberville

J. Chs. Harbec vs Ed. Beaudry. St-Jean—Les lots 556 et 33, avec bâtisses, etc.

Vente le 30 janvier, à 11 hrs. a. m. au bureau du shérif.

La Ville St-Jean vs Alex. E. Macdonald.

St-Jean—Les lots 532 et 533 situés rue St-George, avec maisons, etc.

Vente le 5 février, à 11 hrs. a. m. au bureau du shérif.

#### District de Kamouraska

La Corporation de Notre-Dame du Lac vs Eugène Bertrand.

Notre-Dame du Lac—Les lots 404 à 408, 427, 431 à 437, 439 pt 454.

Vente le 31 janvier, à 2 hrs. p. m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District du Saguenay

Ths. Hy. Vandyke et W. E. Drew vs Philéas Fortin et al.

Portneuf—Divers terrains y compris les battures, avec bâtisses.

Vente le 1er février, à 10 hrs. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District de Terrebonne

The Noxon Co. vs Wellie Berley. St-Philippe d'Argenteuil—Les lots 192 et 195, avec bâtisses.

Vente le 31 janvier entre 11 et 12 hrs. a. m. à la porte de l'église catholique.

Si un homme réfléchi ne peut pas trouver quelque satisfaction dans son commerce, il ferait mieux de se chercher quelque autre occupation.

#### LE CUIVRE A L'ACADEMIE!

Quels horizons nouveaux s'ouvrent pour le cuivre? Que fera-t-on, plus tard, du cuivre distillé, du cuivre cristallisé? Des débouchés nouveaux se préparent-ils au métal rouge, en pharmacie, en parfumerie? Quelles applications imprévues lui trouvera-t-on d'ici quelques années sous les formes nouvelles que la science parvient à lui donner? Telles sont les questions que pose le "Moniteur Industriel," et j'ajoute:

Voici que M. Moissan, dont les découvertes ne se comptent plus, ayant démontré, dans ses recherches sur la chimie des hautes pressions, qu'il n'existe pas de substances réfractaires, et que tous les corps, simples ou composés, peuvent être fondus, entés en ébullition et passer à l'état gazeux, vient d'apporter une nouvelle preuve à l'appui de cette théorie. L'éminent savant a présenté cette semaine, à l'Académie des Sciences, le résultat de curieuses recherches sur la distillation du cuivre.

Au moyen de l'irrésistible four électrique, un dispositif a été réalisé permettant de distiller et de recueillir les vapeurs de divers métaux et, avec un courant de 500 ampères sous 110 volts. M. Moissan a fait bouillir du cuivre et obtenu la distillation de 200 grammes du métal en trois minutes. Plaçant ensuite, au milieu des vapeurs, un tube métallique traversé par un courant d'eau froide, il condensa brusquement la vapeur métallique, et obtint sur le tube un dépôt de cuivre cristallisé, possédant toutes les propriétés du cuivre ordinaire. M. Moissan a fait remarquer, de plus, à l'illustre compagnie, qu'à la température voisine de 2100 degrés, le cuivre dissout le carbone qu'il abandonne, par refroidissement, sous forme de graphite.

Tôt ou tard des applications seront indiquées par ces expériences de laboratoire, et des débouchés nouveaux seront offerts au cuivre qui ne répond déjà plus que difficilement à la demande industrielle.

Le métal en voie de devenir "précieux," monte rapidement depuis quelque temps, en dépit des spéculations à la baisse engagées sur le marché américain. Quelques opérateurs à la suite du fameux vendeur de Boston, M. Lawson, se rachètent prudemment, les nouvelles et informations relatives à la marche de la consommation et à l'état des stocks étant terrifiantes.

Un représentant des grands courtiers de Londres, Merton et Cie, a visité les principaux centres de l'industrie aux Etats-Unis. Il a constaté que la consommation du cuivre y est extraordinaire. Les stocks publics sont à peu près épuisés, et il y a bonne apparence

## BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

BUREAU PRINCIPAL  
No 9 Place d'Armes . . . MONTREAL

#### BUREAU D'ADMINISTRATION

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président  
Capitaliste de Montréal.  
Monsieur G. B. BURLAND, . . . . . Vice-Président  
Industriel de Montréal.  
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur  
Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur  
De l'Epicierie en Gros Laporte, Martin & Cie  
Monsieur S. CARSELEY, . . . . . Directeur  
Propriétaire de la maison "Carseley," Montréal.  
M. Tancred Bienvenu, . . . . . Gérant-Général  
M. Ernest Brunel, . . . . . Assistant-Gérant  
M. A. S. Hamelin, . . . . . Auditeur

#### SUCCURSALES :

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert et 271 Roy (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carseley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.  
Berthierville, P. Q.; D'Israëli, P. Q.; St. Anselme, P. Q.  
Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q. Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

#### Bureau des Commissaires-Consueurs

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président  
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, . . . . . Vice-Président  
Honorable ALFRED A. THIBAudeau, Sénateur,  
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)  
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.  
Dr A. A. BERNARD et L'hon JEAN GIROUARD, . . . . . Conseiller Législatif

#### DEPARTEMENT D'EPARGNES.

Emission de certificats de dépôt spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3% l'an, payé sur dépôts payables à demande.

## LA BANQUE MOLSON

Incorporée en 1855

BUREAU PRINCIPAL, . . . . . MONTREAL.

Capital, . . . . . \$3,000,000  
Fonds de Réserve, . . . . . \$3,000,000

JAMES ELLIOT, Gérant Général.  
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant des Succursales.

#### Succursales dans la Province de Québec :

ARTHABASKA  
CHICOUTIMI  
FRASERVILLE  
KNOWLTON  
MONTREAL—  
RUE ST-JACQUES—  
RUE STE-CATHERINE—  
MARKET AND HARBOUR—  
ST-HENRI—  
QUÉBEC  
SOREL,  
STE. THÉRÈSE DE BLAINVILLE  
VICTORIAVILLE

53 Succursales dans tout le Canada.  
Agences à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.  
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.

**BANQUE D'HOCHELAGA**

Capital souscrit, - \$2,000,000  
 Capital payé, - 2,000,000  
 Fonds de Réserve, - 1,450,000

**DIRECTEURS:**  
 F. X. ST-CHARLES, Eor., Président.  
 R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président.  
 Hon. J. D. ROLLAND.  
 J. A. VAILLANCOURT, Eor.  
 ALPHONSE TURCOTTE, Eor.  
 M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général  
 C. A. GIROUX, Gérant local  
 F. G. LEDUC, Assistant-Gérant  
 O. EDORAIS, Inspecteur.

**BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL**  
 Succursales: Québec, St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Jorel, Valleyfield, Louiseville, Sherbrooke, Ste-Martine, P. Q., St-Jérôme, Vankeek Hill, Ont., St-Boniface, Man., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal, Montréal: 1893 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, Avenue Mont-Royal, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe-St-Charles.

**CORRESPONDANTS:**  
 National Park Bank.  
 National City Bank.  
 The National Bank of N. A.  
 Importers and Traders Nat. Bank.  
 Merchants Nat'l Bank.  
 M.M. Ladenburg, Thalman & Co.  
 Heidelberg, Ickelheimer & Co.  
 Kountzo Brothers.  
 Boston: International Trust Co.  
 National Shawmut Bank.  
 National Bank of Redemption.  
 Philadelphia: The Philadelphia National Bank.  
 The Fourth Street National Bank.  
 Chicago: National Live Stock Bank.  
 Illinois Trust and Savings Bank.  
 Clydesdale Bank, limited.  
 Londres, Anglt.: Crédit Lyonnais de Paris.  
 Crédit Industriel et commercial.  
 Comptoir National d'escompte de Paris.  
 Paris, Fra.: Crédit Lyonnais.  
 Société Générale.  
 Crédit Industriel et Commercial.  
 Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.  
 Bruxelles, Bel.: Crédit Lyonnais.  
 Berlin, Allem.: Deutsche Bank.  
 Vienne, Autr.: Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.  
 Rotterdam, Hol.: Banque de Rotterdam.  
 Lettres de Crédit émises payables dans toute les parties du monde  
 Intérêts alloués sur dépôts d'épargne.

**La Banque Nationale**

Bureau Central: QUEBEC.

\$1,500,000.00 - Capital  
 500,000.00 - Fonds de Réserve  
 83,166.25 - Profits indivis  
 90,000.00 - Payées en Dividendes

Six pour cent d'intérêt sur le capital-actions  
 Trois pour cent d'intérêt sur les dépôts.  
 Vingt-neuf succursales dans la Province.  
 Facilités étonnantes de transiger offertes à tous.  
 Personnel habile et dévoué aux intérêts de notre clientèle.

**BUREAU DE DIRECTION:**

RODOLPHE AUDETTE, - Président.  
 L'hon. Juge A. CHAUVEAU, Vice-Président.  
 VITOR-CHATEAUVERT.  
 NAZ. FORTIER.  
 B. LALIBERTE.  
 NAD. RIOUX.  
 VICTOR LEMIEUX.  
 P. LAFRANCE, - Gérant.  
 NAP. LAVOIE, - Inspecteur.

**GEO. GONTHIER**

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

11 et 17 Cote de la Place d'Armes, - MONTREAL.  
 TEL. BELLE, MAIN 2113.

qu'il ne reste plus rien aux stocks particuliers. Où sont passés les stocks cachés, les stocks mystérieux, dont jouait si bien, il y a un an "l'employé congédié de l'Amalgamated" qui se vengeait en publiant des révélations sensationnelles sur les réserves de cuivre du grand trust, qui devaient tomber un jour ou l'autre sur le marché et effondrer les cours? Ils sont loin; mais les inventeurs de l'employé congédié y ont gagné gros. Cette veine est aujourd'hui tarie.

Les consommateurs ne peuvent plus obtenir sans débats du cuivre livrable. Bien que la cote officielle au comptant soit à liv. st. 76 la tonne, la Compagnie du Rio-Tinto a traité à liv. st. 79 pour ce qu'elle produira en janvier. On nous dit même que la Cape Copper a passé un contrat à 81. Cela n'est pas invraisemblable, puisque nous apprenons, d'autre part, que d'autres Compagnies n'ont pas voulu traiter du tout, ont refusé de faire aucune proposition, ne voulant pas perdre le bénéfice d'une hausse qu'elles entrevoient.

L'Amalgamated s'est efforcée de ralentir le mouvement, après avoir vendu libéralement sa production aux consommateurs. Elle regrette maintenant de n'avoir pas été plus parcimonieuse et voudrait arrêter le soleil... c'est-à-dire arrêter la marche des cours, en attendant qu'elle ait renouvelé ses provisions.

Aucune tactique ne peut tenir à présent contre les effets naturels de la loi de l'offre et de la demande.

L'emploi du cuivre a grossi considérablement dans le monde entier, et notamment aux Etats-Unis, en Allemagne, en Chine. Les demandes des industries de ces divers pays, en y ajoutant celles de la France, de l'Angleterre, de la Belgique, du Japon, absorbent la production, malgré son accroissement continu, en réduisant à leur plus simple expression les approvisionnements "visibles" et les stocks aux mines.

Les quelques réserves ménagées par les consommateurs eux-mêmes tendent à disparaître, à en juger par l'impatience montrée, par nombre de gros fabricants de recevoir sans délai les cuivres commandés livrables en décembre, et par leurs dispositions à escompter avec "avidité," disent les courtiers, tout ce qui paraît à portée de leur main! Quel appétit!

Fort heureusement cette fièvre de cuivre est moins douloureuse que les coliques de plomb, car elle procède d'une activité renaissante de l'industrie universelle. Ce besoin d'une matière première d'un usage de plus en plus répandu est un excellent signe d'un temps de prospérité et d'activité dont l'essor ne peut être atténué gravement

UBALDE GARAND TANCRÈDE D. TERROUX  
**GARAND, TERROUX & CIE.,**  
 BANQUIERS ET COURTIERS

116 Rue St-Jacques, MONTREAL  
 Effets de commerce achetés. Traités émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires traitées par correspondance

**BANQUE DE MONTREAL**

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé..... 14,400,000.00  
 Fonds de Réserve..... 10,000,000.00  
 Profits non Partagés..... 801,855.41

**BUREAU DES DIRECTEURS**

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.O.M.G., Président Honoraire  
 Hon. Sir GEORGE A. DRUMMOND, K.O.M.G., Président  
 E. S. Clouston, Vice-Président James Ross, Eor.,  
 A. T. Paterson, Eor., Hon. Robt. MacKay  
 R. B. Angus, Eor., Sir W. C. MacDonald  
 Edward B. Greenhalghs, Eor., R. G. Reid, Eor.,  
 F. S. Clouston—Gérant Général.  
 A. Macnider, Inspecteur chef et Surint des Succursales.  
 H. V. Meredith, A-st. Gérant Général et Gérant à Montréal  
 C. Sweeny, Surintendant des succursales de la Colombie Anglaise  
 W. E. Stavert, Surintendant des succursales des Provinces Maritimes  
 F. W. Taylor, Asst. Inspecteur, Montréal  
 F. J. Hunter, Asst. Inspecteur, Winnipeg

**100 Succursales au Canada, aux Etats-Unis, en Angleterre et à Terre-Neuve**

Montréal—H. V. Meredith, Gérant et Asst. Gérant G'n.  
 Londres, Eng.—22 Abchurch Lane Alex. Lang, Gérant.  
 New-York—59 Wall St., E. Y. Hebden et A. D. Braithwaite, (act.), Agents  
 Chicago—Coin Monro et Lassalle, J. M. Grant, Gérant.  
 St. John's et Birchy Cove, (Baie des Isles) Terre-Neuve.

DEPARTEMENTS D'EPARGNES dans chacune des succursales Canadiennes où les dépôts sont reçus et l'intérêt alloué aux taux ordinaires.

COLLECTIONS dans toutes les parties du Dominion et des Etats-Unis, faites aux meilleurs taux.

LETTRES DE CREDIT, négociables dans toutes les parties du monde, émises aux voyageurs.

**BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE**

Londres—Banque d'Angleterre. The Union of London et Smith's Bank Ltd. The London and Westminster Bank Ltd. The National Provincial Bank of England Ltd.  
 Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.  
 Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

**BANQUIERS AUX ETATS-UNIS**

New-York—The National City Bank. The Bank of New-York, N. B. A. The National Bank of Commerce à N. Y.  
 Boston—The Merchants National Bank. J. B. Moors & Co  
 Buffalo—The Marine Bank  
 San Francisco—The First National Bank. The Anglo-Californian Bank, Ltd.

**BANQUE DE SAINT-HYACINTHE**

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.

CAPITAL PAYE ..... \$329,515.00  
 RESERVE ..... 75 000.00

**DIRECTEURS:**

G. C. DESSAULLES, - Président.  
 J. R. BRILLON, - Vice-Président.  
 L. P. MORIN, - V. B. SICOTTE,  
 DR E. OSTIGUY, - JOS. MORIN  
 W. A. MOREAU, - F. PHILIE,  
 Caissier. Inspecteur.

**Succursales:**

Drummondville, - - - H. St-Amant, Gérant.  
 St-Césaire, - - - M. N. Jarry, Gérant.  
 Farnham, - - - J. M. Bélanger, Gérant.  
 Iberville, - - - J. F. Moreau, Gérant.  
 L'Assomption, - - - H. V. Jarry, Gérant.  
 Correspondants: -Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. Boston: Merchants National Bank.

par les perturbations sociales, les querelles politiques, par les discussions entre le capital et la main-d'oeuvre, qui sévissent, tour à tour sur divers points.

Cette prospérité aurait-elle à craindre un arrêt par défaut de la matière qui lui est indispensable? On pourrait le supposer, à en croire les avis communiqués au marché, prétendant que l'Amalgamated n'a plus rien à vendre jusqu'en mars prochain, qu'elle a refusé tous ordres livrables en février; que la Calumet and Hecla se trouve logée à la même enseigne; que les consommateurs non pourvus pour le premier trimestre de 1906 doivent "envisager une pénurie alarmante."

Peut-être y a-t-il un peu d'exagération dans ces clameurs. Il est possible que l'Amalgamated, par exemple, ait envie de prendre sa revanche; que, ne pouvant retenir la hausse, elle se décide à y pousser pour placer très cher quelque stock secret échappé à la vigilance des courtiers, et qu'elle a pu dissimuler en paix, si elle a pris soin de conserver tout son personnel.

Notons cependant que les sulfates de cuivre dont la vente s'était ralenti, ont vivement repris. L'agriculture, l'industrie font passer de gros ordres par les négociants et les commissionnaires.

Sans doute, la spéculation fait sa partie dans le mouvement; mais, pour le moment, ses opérations de rachats de ventes à découvert, de réalisations de positions à la hausse, s'étant balancées, n'ont pas exercé une action bien déterminée sur les cours. Cela pourra venir, les acheteurs reprenant l'offensive dictée par la situation du métal. Le point intéressant est que cette situation est commandée par la demande industrielle. Que sera-ce lorsque les expériences présentées à l'Académie des Sciences auront donné des résultats pratiques et levé une nouvelle couche de consommateurs?

#### LA HOUILLE BLANCHE EN BAVIERE

Il est question, en ce moment, d'un projet gigantesque d'utilisation des forces hydrauliques des Alpes bavaroises. Il ne s'agirait de rien moins que d'établir un barrage du Walchensee à 875 verges d'altitude et de renforcer encore sa capacité par l'addition des

eaux de l'Isar supérieur. Le projet est soumis au Ministère des voies et communications. Il prévoit qu'avec une dépense relativement peu importante, on obtiendrait une force motrice suffisante pour produire l'électricité nécessaire à la traction des chemins de fer de la haute Bavière et à tous les besoins de la ville de Munich.

Ce barrage dépasserait considérablement en importance celui de Simons, sur le plateau de l'Elfe, qui n'est pas seulement le plus considérable de l'Allemagne, mais même de l'Europe

#### PHILOSOPHIE DE TOUS LES JOURS

Vous pouvez grimper au sommet de la hauteur la plus élevée, vous pouvez atteindre le but que vous vous êtes fixé, si vous essayez.

Vous devez avoir une foi enracinée profondément dans votre âme, un but dont rien ne puisse vous détourner, un ferme contrôle sur vous-même.

Luttez sans cesse; vous arriverez au but, si vous essayez.

\* \* \*

Si un homme peut écrire un meilleur livre, faire un meilleur sermon ou construire un meilleur piège à rats que son voisin, le monde trouvera le chemin de sa demeure, quand même celle-ci serait bâtie en pleine forêt.

#### LE COMBUSTIBLE "OSMON"

Un combustible d'une nouvelle espèce appelé "osmon" est fabriqué au moyen de tourbe par une compagnie formée à cet effet à Berne, en Suisse. La tourbe est desséchée sous l'influence d'un courant électrique, puis soumise à un certain traitement tel que, sous l'action de l'osmose électrique, un nouveau composé se forme. Des essais faits récemment indiquent que ce combustible brûle aussi bien que du charbon, sans odeur et sans fumée. La proportion de cendres est, dit-on, très faible et on ne trouve aucune trace de soufre dans le combustible. Celui-ci n'aurait aucune action corrosive sur les bouilloires et sur les fournaies dans lesquelles on le brûle.

Un homme qui n'occupe pas la position qu'il pourrait occuper, vole le monde.

## L'ASSURANCE MONT-ROYAL

Compagnie Indépendante (Incendie)

Bureaux: 1720 rue Notre-Dame

Coin St-François-Xavier, MONTREAL

RODOLPHE FORGET, Président.  
J. E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

## LA JACQUES-CARTIER

Compagnie d'Assurance Mutuelle  
contre l'Incendie.

Bureau: 118 St-Jacques, Montreal

Primes fixes et système mutuel.  
Taux raisonnables, sécurité absolue.  
Réclamations justifiées promptement payées.

On Demande des Agents.

## PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une Idée?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marlon & Marlon, Ingénieurs-Consailleurs.  
Bureaux: { Edifice New York Life, Montréal,  
{ et 407 G Street, Washington, D. C.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame.

Montréal.

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11, Place d'Armes, MONTREAL.

Tel. Bell, Main 1787.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Bâtiment Banque des Marchands

Téléphone Main 425 MONTREAL.



## La Grande Police Industrielle de la Banque d'Epargne

ASSURE VOTRE VIE ET REMBOURSE VOTRE ARGENT — 3c PAR SEMAINE EN MONTANT

Déposée et émise uniquement par

## THE UNION LIFE ASSURANCE COMPANY.

CAPITAL ENTIEREMENT SOUSCRIT

UN MILLION DE DOLLARS.

H. POLLMAN EVANS,  
Président.

BUREAU PRINCIPAL: 54, rue Adélaïde Est  
TORONTO.

AGENTS  
DEMANDES.



**Sun Life Assurance Company of Canada**  
**Bureau Principal, - MONTRÉAL**  
 L'homme habile à prendre des assurances et qui veut conduire son affaire d'une manière strictement honnête et honorable, a une excellente occasion de le faire dans cette Compagnie "Prospère et Progressive." Ecrivez au Surintendant des Agences à Montréal.

**Assurances**

LE SENTIMENT EN MATIERE D'ASSURANCE

(Suite).

Aussi est-on porté à se déclarer en faveur des grandes compagnies, toutes les influences étant d'ailleurs égales, étant donné surtout qu'il est de coutume pour une seule compagnie de prendre une assurance totale, que cette assurance s'élève à cinq mille ou cinq cent mille dollars.

De plus, un homme quelconque peut nommer à brûle-pourpoint la demi-douzaine des principales compagnies étrangères, parce qu'il voit leurs annonces dans toutes les stations de chemins de fer—comme il voit les annonces de chocolat ou de savon de quelques manufactures. Aux Etats-Unis, l'agent local qui fait une sollicitation active est la base fondamentale de toute compagnie d'assurance. D'habitude l'assurance est son unique source de revenus. Il est attiré vers la compagnie solide, qui prend des assurances libéralement, paie ses pertes promptement, le comprend et le traite bien. D'ordinaire dans ce pays, un homme ne peut pas nommer plus de deux ou trois compagnies et, probablement ne sait rien à leur sujet; mais il sait qu'il peut se fier à son ami John Brown de l'agence d'assurance John Brown et il admet également que les compagnies auxquelles son ami appartient sont correctes. Aussi l'homme qui désire s'assurer va trouver l'agent local, fait sa demande d'assurance pour le montant qu'il désire et, dix-neuf fois sur vingt, laisse à l'agent le soin de choisir une ou des compagnies.

Pourvu qu'il sache que ses compagnies sont solides, l'agent est moins enclin à se laisser influencer par la question de l'actif que par les autres facteurs qui viennent d'être mentionnés. Je ne dédaigne pas la valeur qu'a pour un agent une grande compagnie; avec cette valeur vont généralement les attributs que j'ai cités.

Ceci étant admis, on est conduit à se demander s'il est nécessaire et prudent de rendre la main à ce sentiment appelé orgueil qui nous porte à proclamer dans tout le pays les profits faits dans l'année qui vient de se terminer,

T. J. CHARBONNEAU, Prés Tél. Bo'1, Maln 4636  
 J. L. H. MARCIL, Sec.-Gérant. Tél. Marchands, 251.

**LA FONCIERE**  
**ARSURANCE MUTUELLE CONTRE L'INCENDIE**  
 Incorporée d'après les lois de la Province de Québec; opère sous le contrôle du Gouvernement.

**ETAT COMPARATIF**

	31 Déc. 1914	31 Déc. 1905	Augmentation
Polices en vigueur	2309	4486	2177
Montant des Assurances en vigueur	\$1,610,000	\$3,020,000	\$1,410,000
Billets de Dépôt non répartis	\$35,405.76	\$65,728.41	\$30,322.65
Actif	\$39,207.00	\$75,310.00	\$36,103.00
Revenu approximatif pour l'année 1906			
\$ 0,000 00.			

**NOUVEAUX BUREAUX :**  
 10 Cote St-Lambert, - Montreal.

**LA PROVINCIALE**  
 Assurance-Mutuelle-Incendie  
 Bureau-chef: **EDIFICE GUARDIAN**  
 160, RUE ST-JACQUES  
**MONTREAL.**

Sécurités absolues. Taux raisonnables.  
 AGENTS demandés dans toutes les localités.

**PLUS DE \$7.000.000.**

En plus des primes reçues, plus de \$7.000.000 ont été payés aux détenteurs de polices ou portés à leur crédit par la

**Canada Life Assurance Co.**  
 Bureau Principal: - TORONTO.

(ÉTABLIE 1853)  
**The Phenix Insurance Company OF BROOKLYN**  
 TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30

**Robert Hampson & Son, Agents,**  
 39 rue St-Sacrement, Montréal

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.**  
 d'Assurance contre l'Incendie  
 Ci-devant  
 LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.  
 ÉTABLIE EN 1859

Capital autorisé - - - - \$1,000,000.00  
 Actif net excédant - - - - 480,000.00  
 Dépôt au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - 60,000.00  
 Sinistres payés à date - - - - 888,021.10  
 Cie indépendante. Taux modérés.

A. A. LABRECQUE, Président.  
 J. B. LAFLEUR, Gérant.

**BUREAU PRINCIPAL:**  
 59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"  
 MONTREAL  
 On demande des agents pour les localités non représentées.

**WESTERN**  
**Assurance Co.**  
 Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine  
**INCORPORÉE EN 1851**

CAPITAL PAYÉ - - - - \$1,500,000  
 ACTIF, au-delà de - - - - 3,300,000  
 REVENU ANNUEL, au-delà de 3,890,000

**Bureau Principal: TORONTO, Ont**  
 Hon. GEO. A. COX, Président.  
 J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant  
 C. C. FOSTER, Secrétaire.  
**Succursale de Montréal:**  
 189 rue Saint-Jacques.  
 ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

S. T. WILLET, F. GAUTHIER  
 PRÉSIDENT. SECRÉTAIRE

**"EQUITABLE"**  
**Mutual Fire**  
**Insurance Co.**

Une des plus fortes Compagnies pour le montant assuré.

**J. L. E. BRUNEL**  
 AGENT PRINCIPAL, INSPECTEUR  
 160 RUE ST-JACQUES  
 TEL. MAIN 4535

**THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.**  
 Incorporée par l'état de New-York.  
**La Compagnie du Peuple, par le Peuple, pour le Peuple.**  
**ACTIF: \$128 094,315.24**

A plus de polices payant primes en force (11 ans) aux Etats-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie

**MOYENNE D'UNE JOURNÉE D'OUVRAGE.**

Réclamations payées.....	391
Polices échues.....	6,861
Nouvelles Assurances inscrites.....	\$1,426,700.56
Par jour	
Paiements aux porteurs de Polices et additions à la Réserve.....	\$114,060.67
Actif accru.....	\$ 73,326.81

A déposé avec le Gouvernement du Dominion, pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, plus de **\$2,600,000.00.**  
 1,470,424,281.00 d'assurances en vigueur sur 8,029,936 Polices.

—pour les cinq dernières années—depuis que la compagnie existe. On peut faire une excellente publicité sans entrer dans ces détails. Les personnes surtout intéressées à connaître les progrès et l'administration d'une compagnie sont ses agents spéciaux et ses agents locaux. N'y a-t-il aucun autre moyen de les en informer qu'en incendant le pays d'avis publics, calculés pour frapper l'oeil de l'observateur d'occasion, soulever la critique des propriétaires fonciers, attirer l'attention des législateurs et exciter la cupidité des gens mal disposés?

Une telle publication des profits, due à un seul sentiment, est en partie responsable du développement d'un autre sentiment; car, tandis qu'il y a place pour une émulation honorable et active entre compagnies, entre agents spéciaux et entre agents locaux (et personne plus que moi ne croit davantage en une concurrence active et de bon aloi); il n'y a pas place pour une compétition dans le revenu donné par les primes, si une telle compétition doit faire que notre jugement se laisse influencer par la satisfaction sentimentale de l'emporter sur un adversaire. Cependant, sans ce désir, plus d'une

compagnie aurait pu remporter de grands succès, par des méthodes plus conservatrices.

Il ne faut pas être lent comme une tortue pour arriver le premier au but, de nos jours. Mais s'il est une affaire où les méthodes "get-rich-quick" sont hors de place, c'est l'assurance contre l'incendie. Si, par un jugement supérieur, par une politique ferme et stable, par des contrats d'assurance pris libéralement, mais non à la légère, par un traitement juste de l'agent et de l'assuré, par l'adoption de bonnes pratiques, vous pouvez montrer que votre compagnie a fait plus d'argent en cinq ou dix ans que la compagnie rivale, vous n'avez pas à vous demander qui commande réellement la situation, quand bien même vous occuperiez la seconde place au point de vue du revenu de primes.

Il y a dans l'assurance un certain sentiment réel, difficile à condamner, par lequel on comprendra qu'il m'est dû de toujours mettre en pratique cette austérité de principes, qui devrait, d'après moi influencer les assureurs beaucoup plus qu'elle ne le fait. Je veux parler des règlements de pertes et des paiements. Si l'un de nous perd

accidentellement un billet de cent dollars (il faudrait que l'année eût été exceptionnellement bonne pour que nous ayons autant d'argent à perdre), un gouvernement paternel ne fait pas de grands efforts pour compenser cette perte; mais on ne devrait jamais abandonner une réclamation pour perte d'une propriété, même si un recouvrement légal était évidemment impossible d'après les termes de la police. Quand des raisons d'affaires n'influencent pas favorablement en faveur de la réclamation, une histoire de mauvaise chance excitera d'ordinaire la sympathie de l'assureur, et un jury sympathique est un rempart solide en cas de besoin. Comme je l'ai déjà dit, je ne pose pas pour être moi-même à l'épreuve de ces faiblesses, et il est toujours difficile de traiter avec rigidité l'ignorance de l'homme, quant à l'observation stricte des conditions d'une police d'assurance.

"Oui, Talleyrand," disait un jour Napoléon à son ministre, "Je suis le maître de l'Europe, parce que je travaille plus que tout autre homme sur le continent. Le meilleur indice de la puissance, c'est la capacité de travail et une conviction intense de sa nécessité." — (System.)

## Patronnez la Compagnie de votre Pays.

Pourquoi envoyer votre argent à l'étranger? Edifiez des Institutions au pays et assurez-vous à

# THE CANADIAN RAILWAY ACCIDENT INSURANCE CO.

Ottawa, Canada.

CAPITAL AUTORISÉ . . . . . \$500.000

CAPITAL SOUSCRIT . . . . . 200.000

**D. MURPHY**  
Président.

**JOHN EMO,**  
Gérant Général.

**J. P. DICKSON,**  
Secrétaire-Trésorier.

Emet toutes les Catégories d'Assurance contre les **Accidents, la Maladie, la "Liability", et l'Assurance Collective des Ouvriers**, à des taux aussi bas que le permet la sécurité.

Toutes les Polices sont émises en Français ou en Anglais, comme on le désire. Les Polices de "The Canadian Accident Insurance Company" sont les plus libérales qui soient émises aujourd'hui et contiennent tous les avantages les plus nouveaux et les plus modernes, tels que clauses d'**Accumulation, Double Responsabilité, Police cédulée ou à Indemnité Fixe, Honoraires de Chirurgien, etc.**, et peuvent être émises à des termes de trois ou six mois sans frais supplémentaires. Pour informations, voyez les agents.

### Bureau de Montréal:

Bâtisse Banque d'Ottawa, 222, rue St-Jacques.

**E. Pinard,**  
**T. Hickey**  
**R. C. Scott**  
**G. H. Bissett**  
**J. E. Roy,**

Caissier.

} Agents spéciaux.

Agent Local.

### Bureaux de Québec:

Frank Glass,

Bâtisse Banque d'Hochelaga.

**J. B. Morissette,**  
82, rue St-Pierre.

AGENTS DEMANDES DANS TOUS LES DISTRICTS NON REPRESENTES.

DRESSEZ-VOUS AU GERANT-GENERAL, 58, RUE QUEEN, OTTAWA, NT